

دفاتر فلسفية • نصوص مأثورة

ما بعد العداية

||
فلسفتها

إعداد وترجمة

محمد سبيل و عبد السلام بنعبد العالى

ما بعد الحداثة

II

فلسفتها

صدر
ضمن سلسلة دفاتر فلسفية

١ التفكير الفلسفى

٢ الطبيعة والثقافة

٣ المعرفة العلمية (نقد)

٤ الحقيقة

٥ اللغة

٦ الحداثة

٧ حقوق الإنسان

٨

الإيديولوجيا

٩

العقل والعقلانية

١٠

العقلانية وانتقاداتها

١١

الحداثة وانتقاداتها
-1-

نقد الحداثة من منظور غربي

١٢

الحداثة وانتقاداتها
-2-

نقد الحداثة من منظور عربي - إسلامي

١٣

ما بعد الحداثة
-1-

تحديات

دفاتر فلسفية
نصوص مختارة

14

ما بعد الحداثة

II

فلسفتها

إعداد وترجمة :

محمد سبيلا وعبد السلام بنعبد العالي

دار توبقال للنشر

عماره معهد التسبر التطبيقي، ساحة محطة القطار

بلقدير، الدار البيضاء 20300 - المغرب

الهاتف / الفاكس : (212) 22 34 23 23 - (212) 22 40 40 38

الموقع : www.toubkal.ma البريد الإلكتروني : contact@toubkal.ma

ثم نشر هذا الكتاب ضمن سلسلة
دفاتر فلسفية

الطبعة الأولى 2007
© جميع الحقوق محفوظة

الإيداع القانوني رقم : 2007/1751
ردمك 9954-496-31-9

تمهيد

ظهر مفهوم ما بعد الحداثة في البداية لا ليحيل إلى فلسفه ، ولا يعبر عن وعي بتحولات ، وإنما ليصف انتفاضة فنية اتخذت تجليات متنوعة وتمثلت «في معمار فانتيري وجونسون ، وموسيقى كايج وفن وورهول ورستشيرغ وروايات بنشن وبالارد وأفلام مثل (بلاد روني) و(بلوفيلفت)».

لكن هذه «الانتفاضة» سرعان ما أخذت تبحث عما يمكن أن يكون شكلها الوعي ، ليوحدها نظرياً ، ويؤسسها فلسفياً .

وقد وجدت في فلسفتي كل من نيتشه وهайдغر منبعاً لما يمكن أن يكون تأصيلاً فلسفياً لحركتها . ورغم أن بعض منظري «ما بعد الحداثة» يُصررون على التمييز بين مَدِين متمايزين لما بعد الحداثة ، انحدر أولئهما من القراءة ما بعد البنية نيتشه ، ونعت بالصيغة «القوية» لما بعد الحداثة ، وانحدر الآخر من القراءة التأويلية لهайдغر ، ووصف بصيغتها «الرَّخْوة» ، على اعتبار أن الصيغة الأولى يطبعها التفكيك والهدم ، وتركز على نقد نظرية المعرفة الخاصة بحركة التنوير ، بينما الثانية تركز على إعادة التركيب ، وعلى محاولة بناء نسق بديل للقيم ، إلا أنها تستطيع أن تُلفي عند المدين الأسس الفلسفية ذاتها التي تؤول إلى مفهوم عن الزمان التاريخي يعود إلى جنibalوجيا نيتشه وزنعته المنظورية التي تُبدي نفوراً من كل نزعة شمولية ، وترفض إمكانية أية معرفة تستند إلى «أية حكاية كبرى» .

من هنا النقد اللاذع الذي نجده عند ما بعد الحداثة لمفهوم «التمثيل»، ولكل إيمان بأنّ من شأن النظرية أن تعكس الواقع، وأنّ وراء المعرفة ذاتاً إنسانية عقلانية وموحدة، ووراء المجتمع وحدة متماسكة، ومن هنا أيضاً نبذ مفهومات العلية والوحدة والتماسُك لصالح مفهومات التعددية والتشظي.

١. نحو مفهوم لـ «ما بَعْدَ الْحَدَاثَةِ»

إيهاب حسن

أضرب الصمت في الأدب، من [المركيز دو] ساد إلى [صمويل] بيكت، تنقل تعقيدات اللغة والثقافة والوعي في غمرة تنازعها مع نفسها وبين بعضها بعضًا. هنا القصاص المخيف يمكن أن يسفر عن تجربة وحدس بما بعد الحداثة، ولكنه لا يقدم مفهومها أو تعريفها. ولعلني أنتقل هنا إلى مثل ذلك المفهوم عن طريق طرح بعض التساؤلات. وأبدأ بواحد هو الأكثروضوحًا: هل في وسعنا حقًا أن نتصور ظاهرة، تعم المجتمعات الغربية إجمالاً، وأدابها خصوصاً، تحتاج إلى ما يميزها عن الحداثة Modernism، وتحتاج إلى تسمية؟ وإذا كان الجواب بالإيجاب، هل يخدم عنوان «ما بعد الحداثة» في ذلك؟ وبعدها هل في وسعناـ أو ربما هل يتوجب عليناـ أن ننشئ من هذه الظاهرة تخطيطاً ما، بتسلسل زمني وتسلسل أنماطي، يغطي مختلف تياراتها المضادة، فضلاً عن شخصيتها الفنية والمعرفية والإجتماعية؟ وكيف يمكن لهذه الظاهرة، ولنطلق عليها اسم ما بعد الحداثة، أن تربط نفسها بتلك الطرز السابقة من التغيير، مثل الاتجاه الطليعي في دورة القرن، أو ذروة الحداثة في العشرينات؟ وأخيراً، ما هي الصعوبات التي ستكون موروثة في القيام بمثل هذا التعريف، ومثل هذا التخطيط المدرسي التوجيهي والتجريبي؟

لست واثقاً من أنني سأجيب على كامل أسئلتي هذه، رغم أنني أستطيع توسيع بعض الإجابات التي قد تساعد في تركيز المشكلات الأعراض. والتاريخ، في يقيني، يتحرك ضمن إجراءات متصلة ومنقطعة في آن معاً. وهكذا فإن شيوخ ما بعد الحداثة اليوم، إذا صرّ أنها شائعة بالفعل، لا يوحى بأن أفكار ومؤسسات الماضي قد توقفت عن صياغة الحاضر، فالتراث يتطور، بل إن بعض الأنماط تعاني من تبدلات هائلة. ومن المؤكد أن الافتراضات الثقافية التي استولدها أناس مثل داروين، ماركس، بودلير، نيتشه سيزان، ديبوسي، فرويد، وأينشتاين ما تزال ضاربة الجذور في الذهن الغربي، وإنما فإن التاريخ سوف يكرر نفسه بصفة متماثلة على الدوام،

و ضمن هذا المنظور قد تبدو ما بعد الحداثة مراجعة ذات مغزى هام، إذا لم تكن حصيلة معرفية للمجتمعات الغربية في القرن العشرين.

وبعض الأسماء، المكذسة هنا شذر مذر، قد تخدم في تظليل ما بعد الحداثة، أو الإيحاء بمنطاق افتراضاتها على الأقل : جاك دريدا، جان- فرنسواليوتار (الفلسفة)؛ ميشيل فوكو، هايدن وايت (التاريخ)؛ جاك لاكان، جيل دولوز، ر. د. لينغ، نورمان براون (التحليل النفسي)؛ هربرت ماركوز، جان بودريار، يورغن هابرماس (الفلسفة السياسية)؛ توماس كوهن، بول فرييريند (فلسفة العلوم)، رولان بارت، جوليا كريستيفا، فولغانغ آيسير Iser، «قاد [جامعة] بيل» (النظيرية الأدبية)؛ ميرس كنفهام، ألوين نيكوليس، مريديث مونك (الرقص)؛ جون كيج، كارهينز ستوكهاوزن، بيير بوليز Boulez (الموسيقى)؛ روبرت روشنبرغ، جان تينغلي، جوزيف بويس Beuys (الفن التشكيلي)؛ روبرت فتورى، شارلز جينكس Jencks، بريت بولين (العمارة)؛ وعدد متنوع من الكتاب : من صمويل بيكت، يوجين أونيسيكو، خورخي لويس بورخيس، إلى ماكس بيتز Bense؛ ومن فلاديمير نابوكوف إلى هارولد بتر، ب. س. جونسون، راينر هيبيشتال Heppenstall، كريستين بروك- روز، هلموت هيزنبوتيل يورغين بيكر، توماس برنهارت، إرنست باندل، غبريل غارسيا ماركيز، خوليوبورتازار، لأن روب- غريبه، ميشيل بوتور، موريس روش، قيليب سوليرز؛ وفي أمريكا جون بارت، ولIAM بوروز، توماس بينشون، دونالد بارتليم، ولتر أبيش Abish، جون أشبيري، دافيد أنتين Antin، سام شيبارد، وروبرت ولسون، ولا ريب في أن هذه الأسماء أبعد ما تكون عن المجموعة المتاجنasse التي تشكل حركة، أو مثالاً نموذجياً، أو مدرسة، لعلها، مع ذلك، تستثير عدداً من الميول الثقافية المترابطة، واتلاف قيم، ولائحة إجراءات وموافق، وهذه نطلق عليها اسم ما بعد الحداثة.

من أين جاء هذا المصطلح؟ إن أصوله ما تزال غير مؤكدة، رغم معرفتنا بأن فيدريلوكو دي أونيس استخدم كلمة في كتابه (1882-1932)، المطبع في مدريد سنة 1934؛ وبأن دللي فيتس Fitts التقاطه من جديد في كتابه «أنطولوجيا الشعر الأميركي - اللاتيني المعاصر»، الصادر عام 1942. كان القصد في الحالتين هو الإشارة إلى رد فعل ثانوي

على الحداثة وقائم في داخلها، يعود إلى القرن العشرين. كذلك ظهر المصطلح في كتاب أرنولد تويني «دراسة في التاريخ»، وفي وقت مبكر يبدأ من عام 1948 مع المجلد الأول المختصر، وبالنسبة إلى تويني كان مصطلح ما بعدـ الحداثة يعني حلقة تاريخية جديدة في الحضارة الغربية، تبدأ من عام 1785، الأمر الذي بالكاد بدأنا ندركه اليوم، بعد ذلك، وخلال الخمسينات، تحدث شارلز أولسن Olson عن ما بعدـ الحداثة مراراً، بتعریف متسرّع وغير مقصوق.

ييد أن الأنبياء والشعراء يمتهنون بحسّ أوفر بالزمن، لا يمتلكه إلا قلة من الباحثين في الأدب. ففي عام 1959 و 1960 كتب كلّ من إرفن هوو Howe وهاري ليفين Levin عن ما بعد الحداثة بطريقة رئاسية بعض الشيء، بوصفها سقطاً من علياء المخركة الحديثة الكبرى. وبقي على لسلى فيدلر Fiedler، وعلى شخصياً بين آخرين، استخدام المصطلح خلال الستينيات باستحسان غير ناضج، وربما، أيضاً، بلمسة من التبجيح، كان فيدلر قد وضعها في ذهنه على سبيل تحدي نخبوية التراث الحداثي الرفقي، باسم الثقافة الشعبية. أما أنا فقد أردت استكشاف حافز التحطيم الذاتي الذي كان جزءاً من تراث الصمت الأدبي؛ فنـ Pop والصمت، أو ثقافة الجماهير والتفكك، أو سوبرمان [بطل مسرحية ييكيت الشهيرة- المترجم غودو، أوـ كما سأجادل لاحقاًـ الملازمة Immanence واللاتوجه Indeterminacy]. كلّ هذه قد تكون جوانب للكون ما بعد الحداثي. ولكن توجّب على ذلك كله أن يتّظر تحليلًا أكثر أناة، وتاريخاً أطولاً.

غير أن تاريخ المصطلحات الأدبية لا يخدم إلا في تأكيد العبرية الاعقلانية للغة. نحن نقترب أكثر من مسألة ما بعد الحداثة نفسها حين نقرّ بما تنطوي عليه الحياة الأكاديمية من سياسة نفسية، إذا لم نقل حالة إعياء نفسي. لتعرف بذلك: هنالك رغبة في حيازة القوة عند اختبار التسميات، مثلما عند البشر والنصوص. الاسم الجديد يفتح أمام أنصاره فضاء في اللغة. والمفهوم أو النظم النقدي هو قصيدة «بائسة» تتوجهها مخيّلة المثقف. وصراع الكتب هي، أيضاً، صراع وجودية ضد الموت. وذلك ربما هو السبب في أن ماكس بلانك Planck آمن بأن المرء لا يفلح بالبتة في إقناع خصومه. حتى في ميدان الفيزياء النظرية. وليس عليه سوى أن يحاول

دحرهم في معركة بقاء . وليم جيمس شرح السيرورة بعبارات أقلّ علاقه بالوضع المرتضى : بادئ ذي بدء توبيخ التجديدات بوصفها ترهات ، ثم يعلن أنها واضحة ، ثم يجري تبنيها من قبل خصومها السابقين بوصفها ابتكاراتهم هم .

لست أقصد وضع موقفي بصدق ما بعد الحديث ضد الحديث (القديم) . ففي عصر ينطوي على طرز فكرية محمومة ، يمكن للقيم أن تُبطل على نحو بالغ الطيش ، والغد يمكن أن يبدل بسرعة حال اليوم أو البارحة . كذلك لا يتصل الأمر بالطرز وحدها ، لأن التالي قد يعبر عن بعض الإلحاد الثقافي الذي يدور حول الأمل أكثر من الخوف . وكثيراً ما نتذكّر التالي : ليونيل تريللينغ Trilling أطلق على واحد من أعمق أعماله عنوان «ما بعد الثقافة» (1965)؛ وكينيث بولدنغ Boulding جادل بأن «ما بعد الحضارة» هو جزء جوهري من «معنى القرن العشرين» (1964)؛ وكان في وسع جورج شتاينر Steiner أن يختار لمقالته «في قلعة اللحمة الزرقاء» (1981) الاسم الفرعي «ملاحظات حول تعريف ما بعد الثقافة» . وقبل هؤلاء أصدر رودريك سيدنبرغ Sei-denberg كتابه «الإنسان ما بعد التاريخي» في منتصف القرن تماماً؛ ومنذ بعض الوقت ، في «التار البروميثية الحقة» (1980) ، تكهنتُ أنا نفسي بـ«مغامرة الحقبة ما بعد الإنسانية» . وكما يقول دانييل بيل : «لقد كانت العادة أن تكون كلمة «وراء» Beyond هي المعدل الشفافي الأكبر ... ولكن يبدو أننا استنفذنا الوراء ، والـ «ما بعد» هو المعدل السيسيولوجي اليوم» .

وموقفي هنا مزدوج : هنالك إرادة وإرادة مضادة للقوّة الأكاديمية ، ورغبة إمبريالية تكتنف الذهن ، ولكن هذه الإرادة وتلك الرغبة عالقتان هما ، أيضاً ، في برها تاريخية من التالي ، إذ لم تكن آيلة إلى الزوال . وإن استقبال أو إنكار ما بعد الحداثة يظل بذلك مرتبطاً باحتمالية السياسة النفسية في الحياة الأكاديمية . بما في ذلك مختلف مواقف البشر ، وسلطة الجامعات ، والطوائف النقدية والزُّمر الشخصية ، والحدود التي تدرج أو لا تدرج . أكثر من ارتباطه بدواعي الثقافة على نطاق عريض . والتذير يقتضي مثلك ، ومنذ البدء .

ولكن التأمل يقتضي أيضاً أن نعالج عدداً من المشكلات المفهومية التي تخفي وتكون ما بعد الحداثة ذاتها . وسأحاول عزل عشر من هذه . مبتدئاً من أبسطها ، ومتقدلاً إلى الأكثر عراً .

1. كلمة ما بعد الحداثة لا تبدو خرقاء Awkward فحسب ، بل هي توحّي بما ترحب في تجاوزه أو قمعه أي الحداثة نفسها . وبذلك فإن المصطلح يحتوي على عدوه الداخلي ، وهو ليس حال مصطلحات مثل الرومانسية أو الكلاسيكية أو الباروك Baroque [أسلوب زخرفي في العمارة ، وتنميقي في الأدب ساد خلال القرن السابع عشر - المترجم] أو الروكوكو Rococo [أسلوب زخرفي بدوره ساد في القرن الثامن عشر - المترجم] . فوق ذلك ، يوحّي المصطلح بالخطيئة الزمنية ويستثير معنى التأخّر عن الزمن ، وربما التأكّل ، الذي لا يقره أيّ ما بعد حداثي . ولكن ، هل هنالك اسم أفضل نطلقه على هذا العصر العجيب؟ عصر الذرة ، أم غزو الفضاء ، أم التلفزة؟ هذه التسميات التكنولوجية تفتقر إلى التعريف النظري . أم لعلنا نطلق عليه اسم عصر الالاترّجّه المتلازم ، كما اقترحـت على نحو شبه غريب؟ أم أن من الأفضل لنا ، بساطة ، أن نعيش وترك الآخرين يعيشون ويسـمـونـناـ كـماـ يـشـاؤـونـ؟
2. مثل سواه من المصطلحات غير المقيدة . ومنها ما بعد البنوية ، أو الحداثة ، أو الرومانسية بهذا الصدد . يعاني المصطلح ما بعد الحداثة من بعض الاستقرار الدلالي : أي أنه لا يوجد إجماع واضح بين الباحثين حول معناه . والصعوبة العامة تتدخل هنا مع عاملين : أـ. الشـابـ النـسـبـيـ ، أو بالآخر الرشـدـ الـهـشـ ، للمصطلح؛ وبـ. قـرـابـتـهـ الدـلـالـيـ معـ مـصـطـلـحـاتـ أـكـثـرـ رـاهـنـيـةـ ، غـيرـ مـسـتـقـرـةـ بـدـورـهـاـ . وهـكـذـاـ فـإـنـ بعضـ النـقـادـ يـعـنـونـ بـمـاـ بـعـدـ الحـدـاثـةـ ماـ يـعـنـيـهـ آخـرـونـ عـنـ الـحـدـيثـ عـنـ الطـلـيـعـةـ الـجـديـدـةـ ، فـيـ حـيـنـ أـنـ الـبعـضـ يـوـاصـلـ إـطـلاقـ اـسـمـ الـحـدـاثـةـ عـلـىـ الـظـاهـرـةـ ذاتـهـ .
3. ترتبط بذلك صعوبة أخرى خاصة بالاستقرار التاريخي للعديد من المفاهيم الأدبية ، وقابليتها المفتوحة للتغيير . وفي هذه الحقبة من استشراس سوء الفهم ، من يجرؤ على الزعم أن كولريдж ، وبيتر ، ولفجوي ، وأبرامز ، وبيكمام ، وبلوم فهموا الرومانسية بالطريقة ذاتها؟ وهنالك اليوم بعض الدليل على أن ما بعد الحداثة ، ثم الحداثة أكثر فأكثر ، أخذت تنزلق وتتحدر في الزمن ، مهددة بجعل أي تمييز تفريقي بينهما أمراً ميئوساً منه . ولكن لعلَّ الظاهرَةَ ، وعلى غرار «النقلة الحمراء» في علم الفلك عند هابل ، قد تخدم يوماً ما في قياس السرعة الضوئية التي تسير وفقها المفاهيم الأدبية .

4. ليس ثمة ستار حديدي أو سور صيني يفصلان بين الحداثة وما بعد الحداثة، لأن التاريخ لوح أردواز، والثقافة منفذة للزمن الماضي، وللحاضر، وللزمن المستقبلي. وأشك في أننا جمِيعاً بعض فكتوريين، وبعض حديثين، وبعض ما بعد حديثين في آن معاً. ولعلّ في وسع المؤلف أن يكتب عملاً حداوياً وما بعد حداوياً (قارنوا عمل جويس «صورة الفنان في شبابه» بعمله «يقظة فينيغافاز»). وبصورة أعمّ، وعلى مستوى معين من التجريد السردي، قد تتمكن الملاعنة بين الحداثة والرومانтика، وقد ترتبط الرومانтика بعصر الأنوار، وهذا الأخير بعصر النهضة، وهكذا إلى زمن سالف إن لم يبلغ الـ Olduvai Gorge (موقع في تنزانيا اُثُر فيه على بقايا حيوانات عملقة سابقة لوجود الإنسان - المترجم)، فإنه، دون شك سيبلغ اليونان القديمة.

5 . ذلك يعني أن «الفترة»، وبالمعنى الذي ألمحتُ إليه من قبل، ينبغي أن تدرك بمستويي التواصل واللاتواصل، حيث يكون المنظوران تكميلين وجزئيين معاً. الرؤية الألوانية، الطوافنة والمجردة، لا تدرك سوى التزامنات التاريخية. والإحساس الدلويونيسي، الحسّي رغم أنه شبه متبدل، لا متبدل، لا يلمس سوى البرهة المفارقة. وهكذا فإن ما بعد الحداثة تنخرط في رؤية مزدوجة ضمن إيحانها باثنين من المقدسات : التشابه والاختلاف، الوحدة والانقطاع، الانضواء والثورة. كل هذه يتوجب تكريمهها إذا توجب الإنتباه إلى التاريخ، واستكتابه (وإدراكه، وفهمه) التغيير بوصفه بنية مكانية وذهنية مثلما هو سيرورة فيزيائية، زمنية كسرق وحدث فريد.

(أليير شارل)، روسيل Roussel، بياتي، بروخ، كينو، وكافكا. ما يعنيه ذلك هو أننا خلقنا في ذهاننا أنموذجاً لما بعد الحداثة، وتيولوجية للثقافة والمخيلة، وانتقلنا بعدئذ من أجل «إعادة اكتشاف» القرابات بين مختلف المؤلفين، مختلف العهود، استناداً إلى ذلك الأنماذج. بمعنى آخر، لقد أعدنا اختراع أسلافنا، ولسوف نفعل ذلك على الدوام. استطراداً، يمكن للمؤلفين «الشيخوخ» أن يكونوا ما بعد حداثيين. مثل كافكا، بيكيت، بورخيس، نابوكوف، غومبروفيش. بينما لا يحتاج إلى ذلك المؤلفون «الأحدث سنّاً»: ستيرزون، أبدياك، كابوت، إرفنغ، دوكترو، غاردنر.

7. وكما رأينا، يستدعي أي تعريف لما بعد الحداثة رؤية رباعية للأطراف من المكمّلات، واعتناق التواصل واللاتواصل، والزمنية، والآلية، ولكن أي تعريف لمفهوم يقتضي الرؤية الجدلية أيضاً، لأن تعريف القسمات يظل تضادياً، وإهمال هذا الإتجاه نحو الواقع التاريخي هو انحدار إلى الرؤية الأحادية ورقاد نيوتن. تعريف القسمات جدلّي وتعددي أيضاً، و اختيار واحدة من القسمات بوصفها معياراً مطلقاً لنعمّة ما بعد الحداثة يفضي إلى وضع جميع الكتاب الآخرين في غياب الماضي. بذلك فإننا لا نستطيع أن نركنـ كما فعلت شخصياً بعض الوقتـ إلى الافتراض القائل بأن ما بعد الحداثة مناهضة للشكل، مناهضة للقدم، أو للإيدياعية. ذلك لأنه رغم احتوائها على هذه الصفات، ورغم رغبتها المحمومة في التهديم، فإنها أيضاً تنطوي على الحاجة إلى اكتشاف «حساسية موحدة» (سوتناغ)، وإلى «عيور الحدود وجسر الهوة» (فيدلر)، وإلى بلوغ تلازم مافي الخطاب. وتدخل عقلي Noetic موسع، و«مبشرة غنوسطيةـ جديدة في الدهن» ما أوحيت شخصياً.

8. ذلك كلّه يقود إلى المشكلة الابتدائية حول التحقيق ذاته، وهي أيضاً مشكلة التاريخ الأدبي في حالة إدراكه كإكتناء معين للتغيير. والحق أن مفهوم ما بعد الحداثة يتضمن نظرية ما حول الإبتكار، وإعادة الإبتكار، والتتجديد، أو التغيير ببساطة. ولكن أي نوع؟ هيراقتليطي؟ داروني؟ ماركسي؟ فرويد؟ كوهني؟ دريدائي؟ اصطفائي؟ أم أن «نظريّة التغيير» ذاتها هي جماع متناقضات تُفصل لكي تناسب أفضل أحوال البشر؟ الإيديولوجيين المعادين للتbasات الزمان؟ هل يتوجب بالتالي ترك ما بعد الحداثةـ في الآونة الراهنة على الأقلـ غير مصاغة في مفهوم، ونوعاً من «الفارق» أو «الأثر» الأدبيـ التاريخي؟

٩ . وما بعد الحداثة يمكن أن توسع لتصبح مشكلة أعرض : أهي مجرد اتجاه فني أم هي ظاهرة اجتماعية أيضاً، وربما برهة تبدل في التزعة الإنسية الغربية بأسرها؟ وإذا كان هذا هو الحال، كيف حدث أن توحدت أو تفرقت جميع جوانب هذه الظاهرة، السينكولوجية والفلسفية والاقتصادية والسياسية؟ باختصار، هل نستطيع فهم ما بعد الحداثة في الأدب دون بذل بعض المحاولة لإدراك ملامع المجتمع ما بعد الحديث، وما بعد الحديث بالمعنى التويني، أو الحصيلة المعرفية للمستقبل بالمعنى الفوكوي، حيث يكون الاتجاه الأدبي الذي أناقه مجرد ضرب وحيد نخبو؟

١٠- وأخيراً، ولكن ليس آخر الآلام، هل ما بعد الحداثة مصطلح مشرف يستخدم في سياق الإنجرار وراء امتداح الكتاب أياً كانت مشاريبهم (من نكن لهم التقدير المسبق)، والتلهيل للتيارات مهمًا تضاربت (والتي نقرّها بشكل أو آخر)؟ أم هو، على العكس، مصطلح للإذراء، أو الشجب؟

باختصار، هل ما بعد الحداثة مقوله في الفكر الأدبي ، وصفية مثلما هي تقيمية ومعيارية؟ أم أنها تتتمى ، كما يلاحظ شارل تييري، إلى مقوله «المفاهيم القابلة للمنازعة الجوهرية» في الفلسفة ، والتي لا يحدث أنها تستند تشوّشاتها التكوينية؟

ولا ريب في أن مشكلات مفهومية أخرى تكمن في صلب ما بعد الحداثة. بيد أن مثل هذه المشكلات لا يمكن -في نهاية الأمر- أن تحظى المخيلة الفكرية أو الرغبة في إدراك حضورنا التاريخي في إنشاءات عقلية تكشف لنا كينونتنا. ولهذا سوف أنتقل لاقتراح تخطيط مؤقت يبدو أن أدب الصمت ، من ساد إلى بيكت ، قد تصوره ، ولسوف أفعل ذلك عن طريق التمييز التجريبي بين ثلاثة طرُز من التغيير الفني على امتداد المئة سنة الأخيرة. وإنني أطلق عليها أسماء الطبيعة ، الحديث ، وما بعد الحديث ، رغم أنني أدرك أن الثلاثة تواطأت فيما بينها لكي تخلق «تراث الجديد». وهذا التراث ، منذ بودلير ، جلب «إلى الوجود نوعاً من الفن تألف تاريخه ، وبصرف النظر عن عقائد مُمتهنة ، من قفزات من طليعي إلى طليعي ، ومن حركات سياسية سعت إلى التجديد الكلي ليس للمؤسسات الاجتماعية فحسب ، بل للإنسان نفسه أيضاً».

وبالطبعي أقصد تلك الحركات التي هزّت أركان الجزء الأول من قرتنا، بما في ذلك الفزياء الدقيقة، التكعيبية، المستقبلية، السوريالية، الأعلوية [حركة فنية تجريدية روسية أنسّها في مطلع القرن الروسي كازيمير ماليفيش - المترجم]، التكوبينية، مدرسة الأسلوب التجريدي هولندي في الفن والعمارة، قاده بيت مونديان عام 1917 - المترجم]. هذه الحركات الفوضوية هاجمت البورجوازية بفنونها، وبياناتها، وبغرابة أطوارها. ولكن نشاطها كان ينقلب على نفسه أيضاً، فيصبح انتحارياً. كما حدث بعدئذ لأشخاص ما بعد حداثيين مثل رودلف شفارتز كوغلر. ولقد انتفخت حماسة وحيوية، وهاهي اليوم تكاد تمحى، مخلفة حكايتها التي كانت سريعة الزوال وغموضية في آن معًا. لكن الحداثة برهنت على أنها أكثر استقراراً واتحاء وكهنوتية، تماماً مثل الرمزية الفرنسية التي انبثقت عنها، حتى تبدو تجاربها اليوم أولبية. ولقد أطلقها «أفراد موهوبيون» من أمثال فاليري، بروست، جيد، جويس، البكر، ييتس، لورانس، ريلكه، مان، موزيل، باوند المبكر، إليوت المبكر، فوكنر... فاحتازت على سلطة عليا جعلت ديلمور شفارتز يصبح في مجلة «شيناندوا» قائلاً: «دعونا نتأمل أين هم العظاماء/ الذين سيستحوذون على الطفل حالما يتقن القراءة». ولكن إذا لاح أن هذه الحداثة كهنوتية وتحت- تكتيكية وشكلانية، فإن ما بعد الحداثة تصدمنا في المقابل بأنها لاعبة وفوق تكتيكية وتفكيكية. وفي ذلك فإنها تذكر بالروح غير المقررة للطليعة، فتحمل بعض الأحيان سمة الطليعة الجديدة. لكن ما بعد الحداثة تظل «أبرد» بمصطلح ماكلوهان، من الطليعيات القديمة - أبد، وأقل عصبية، وأقل مقتاً للـ Pop، وللمجتمع الإلكتروني المتسبة إليه، ولهذا فهي أكثر ترحاباً بالفن المتدني Kitsch. هل في وسعنا تمييز ما بعد الحداثة أكثر من ذلك؟ ربما أمكن تقديم بداية عن طريق استعراض بعض الفوارق التخطيطية التي تميّزها عن الحداثة.

ما بعد الحداثة	الحداثة
الفيزياء الدقيقة / الدادائية	الرومانтика / الرمزية
ضد الشكل (متقطع ، مغلق)	الشكل (متضام ، مغلق)
اللعبة	الغرض
الصدفة	التصميم
الفوضى	الهرمية
الاستفهام / الصمت	الإتقان / اللوغو
السيرورة / الأداء / الحدث	الموضوع هو الفن / العمل الناجز
الاشتراك	التأي
الإبداع / التفكيك	الإبداع / الصفة الكليانية
الأطروحة المناهضة	التركيب
الغياب	الحضور
التعثر	التمرز
النص / التناص	النوع الأدبي / الحدود
البلاغة	علم الدلالة
النسق	المثل
الانتظام العلوي	الانتظام التحتي
الكنایة	الاستعارة
المزج	الاختيار
الجذموم / السطح	الجذر / العمق

التأويل / القراءة	ضد التأويل / إساءة القراءة
المؤشر إليه	المؤشر
القرائي	الكتابي
القصة الكبرى	ضد الحكاية / القصة الصغرى
الشيفرة القائدة	اللهجة المنفصلة
العرض	الرغبة
النمط	التحول
العضو التناسلي / القضيبي	المتعدد الأشكال / الختنوي
البارانيا	الشيزوفرانيا
الأصل / السبب	الاختلاف - الإرجاء / الأثر
الرب الأب	الروح القدس
الميتافيزيقا	المفارقة
التوجه	اللاتوّجَة
التسامي	الملازمة (المحايدة)

الجدول السابق يتكئ على أفكار من حقول عديدة : علم البلاغة ، الألسنية ، النظرية الأدبية ، الفلسفة الأثر و بولوجيا ، التحليل النفسي ، العلوم السياسية ، واللاهوت أيضاً . كذلك يتکئ على العديد من المؤلفين - الأوروبيين والأمريكيين - الذين انخرطوا في مختلف الحركات والمجموعات والأراء . غير أن التفرّعات الثنائية التي يمتلها هذا الجدول تظلّ غير آمنة و ملتبسة . ذلك لأن الفوارق تتقلّ ، وتُرجمأ وتنهار أيضاً ; والمفاهيم في أي عمود أفقى ليست متكافئة أبداً ; والعكوسات والاستثناءات تتوفّر بكثرة ، في الحداثة وفي ما بعد الحداثة . ومع ذلك فإني أفترض أن العناوين في العمود الأيسر تشير إلى تيار ما بعد الحداثة ، تيار ملازمة اللاتوّجَة ، وهي بذلك قد تقرّبنا أكثر من التعريف التاريخي والنظري .

ولقد حان الوقت لشيء من شرح هذه التسمية المنحوتة : ملازمة اللاتوجه . لقد استخدمت التعبير لكي أعين اتجاهين مركزين مكوّنين في ما بعد الحداثة : الأول يتصل بالملازمة والثاني باللاتوجه . والاتجاهان غير جدلين ، لأنهما متضادان على وجه التحديد؛ وهما أيضاً يفضيان إلى أي تركيب . كلّ منهما يحتوي على تناقضاته ، ويلمّح إلى عناصر الاتجاه الآخر . وتدخلهما يوحى بفعل الإفراط في التعدد Polylectic ، وهو الذي يشيع في ما بعد الحداثة . ولأنني ناقشت هذه النقطة بعض التفصيل من قبل ، فإنني هنا أتوقف عندها بإيجاز .

باللاتوجه ، أو بالأحرى بملازمة اللاتوجه ، أعني الإشارة المعقّدة التي تساعد هذه المفاهيم على تقلّبها وتدويرها : الالتباس ، الإنقطاع ، هرطقة الخروج عن المألف ، التعددية ، العشوائية ، التمرّد ، الشذوذ ، التحول التشويهي . والمفهوم الأخير يدلّ ، وحده على ذينة من المصطلحات الراهنة حول التهديم : الابداع ، التحلل ، التفكيك ، اللامركزة ، الإنزياح ، الإنقطاع ، التقطّع ، الاختفاء ، الانحلال ، اللاتعرّيف ، اللاكلينيّة ، اللاشرعنة . إذا وضّعنا جانبًا مصطلحات تقنية أخرى تشير إلى بلاغة المفارقة ، والشّرخ والصمت . وفي القرار من جميع هذه العلامات تتحرّك إرادة واسعة باتجاه التهديم ، فتؤثّر على كتلة السياسية ، وكتلة المعرفة ، وكتلة الإيروتيك ، والباطن النفسي الفردي ، أي كامل الكون الخطابي في الغرب . وفي الأدب وحده خضعت للمساءلة أفكارنا عن المؤلف ، والقراءة والقراءة ، والكتابة ، والكتاب ، والنوع الأدبي ، والنظرية النقدية ، والأدب ذاته . وماذا عن النقد؟ رولان بارت يتحدث عن الأدب بوصفه «الفقد» و«الانحراف» و«الانحلال»؛ وفولغانغ آيسير يصوّغ نظرية عن القراءة تستند إلى «البياضات النصية»؛ وبول دي مان يتصرّر بلاغة - أي يتصرّر أدباً - لها صفة القوة التي «تعلّق المنطق جذرياً ، وتفتح إمكانات دوّارة متقلبة للزيّن الإشاري»؛ وجيوفرى هارتمان يؤكّد أن «النقد الحديث يستهدف علم تأويل اللاتوجه» .

مثل هذه الحيوّدات تفسح المجال أمام انتشارات عريضة . وهكذا أرانى أطلق على الاتجاه الثاني الرئيسي في ما بعد الحداثة اسم «الملازمة» ، وهو مصطلح استخدمه دونما أصداء دينية لكي أشير إلى قدرة الذهن على تعميم نفسه في الرموز ،

وعلى التدخل أكثر في الطبيعة، والتأثير في الذات عن طريق تجريدات خاصة بالذات، بحيث يصبح الذهن - على نحو متزايد و مباشر - هو بيضة ذاته. ويمكن استدعاء المزيد من هذا الميل العقلي بالتجوؤ إلى مفاهيم مترابطة مثل البث، والانتشار، والتبضُّع، والتفاعل المتبادل، والاتصال، والاعتماد المتبادل، والمستمدة جميعها من انباث الكائنات البشرية بوصفها حيوانات ناطقة، أو ضمن صيغة «الإنسان المصور» أو «الإنسان المؤثر»، أو الكائنات الغنوستية المكونة لذاتها، وبالتالي لأكونها، عن طريق رموز من صنعها هي. أليسـت هذه «علامة على أن كامل هذا التجسيـد يوشـك على الانهـيار، وأن الإـنسان يـمر بـسـيرـورـة انـقـراـضـ ما دـامـ كـائـنـ اللـغـةـ يـواـصـلـ لـمعـانـهـ أـكـثـرـ مـنـ ذـيـ قـبـلـ فـيـ آـفـاقـنـاـ؟ـ»، يـسـأـلـ فـوـكـوـ فـيـ جـمـلةـ شـهـيرـةـ.ـ فـيـ غـضـونـ ذـلـكـ،ـ يـنـحـلـ عـالـمـ الـمـلـأـ حـيـثـ تـمـتـزـجـ الـحـقـيـقـةـ بـالـخـيـالـ،ـ وـيـصـبـعـ التـارـيـخـ غـيرـ وـاقـعـيـ إـلـأـيـ فيـ ماـ تـنـقـلـهـ وـسـائـلـ الـإـلـاعـامـ مـنـ حدـثـ،ـ وـيـأـخـذـ الـعـلـمـ أـمـثـلـتـهـ الـخـاصـةـ بـوـصـفـهـ الـوـاقـعـ الـوـحـيدـ الـذـيـ يـمـكـنـ الـوصـولـ إـلـيـهـ،ـ وـيـوـاجـهـنـاـ عـلـمـ الـكـوـمـبـيـوـتـرـ بـالـغـازـ الـذـكـاءـ الـإـصـطـنـاعـيـ،ـ وـتـسـلـطـ الـتـكـنـوـلـوـجـيـاـ الـضـوءـ عـلـىـ مـدـرـكـاتـنـاـ إـلـىـ درـجـةـ تـقـهـقـرـ الـكـوـنـ وـالـإـنـشـطـارـاتـ الـشـبـحـيـةـ لـلـمـادـةـ.ـ وـفـيـ كـلـ مـكـانـ.ـ حـتـىـ فـيـ الـلـاوـعـيـ الـحـرـوـفـيـ الـذـيـ وـصـفـهـ لـاـكـانـ،ـ وـرـبـماـ أـكـثـرـ كـثـافـةـ مـنـ الثـقـبـ الـأـسـوـدـ فـيـ الـقـضـاءـ.ـ نـحـنـ نـوـاجـهـ هـذـهـ الـمـلـازـمـةـ الـتـيـ تـدـعـيـ «ـالـلـغـةـ»ـ بـالـتـبـاسـاتـ الـأـدـبـيـةـ،ـ وـيـأـحـجـيـاتـهـ الـمـعـرـفـيـةـ،ـ وـانـدـهـالـاتـهـ السـيـاسـيـةـ.ـ

ولا ريب في أن هذه التيارات قد تبدو أقلَّ وفرةً في إنكلترا من أمريكا أو فرنسا على سبيل المثال، حيث دخل مصطلح ما بعد الحداثة في الاستخدام، عاكساً الاتجاه الأخير الذي شهد التدفق ما بعد البنوي. ولكن الحقيقة التالية تظل مائلة في معظم المجتمعات المتقدمة: ما بعد الحداثة، بوصفها ظاهرة فنية وفلسفية واجتماعية، غيرت اتجاهها نحو أشكال مفتوحة، لاهية، مائلة إلى التمني، شرطية (مفتوحة في الزمان مثلما في البنية والمكان)، متقطعة وغير توجيهية؛ ونحو خطاب من المفارقات والتشظيات، «الإيديولوجيا البيضاء» للغيابات والتمزقات، الرغبة في الحيوانات، والتزوع إلى أشكال من الصمت معقدة ومصاغة. ما بعد الحداثة تتجه إلى ذلك كله ولكنها تتطوّي على حركة مختلفة، إذالم تكن تضاديه، نحو الإجراءات الانتشرارية، والتفاعلات المتبادلة ذات الحضور المتعدد، والشيفرات الملزمة، ووسائل

الإعلام، واللغات. وهكذا فإن كوكبنا الأرضي يبدو وقد علق في سيرورة من الكوكبة وانتقال عمليات الأنسنة، حتى حين ينفجر هذا الكوكب إلى طوائف وقبائل وانشقاقات من كل نوع. وهكذا، كذلك، فإن الإرهاب والنظام الشمولي ، والشقاقي والمسكونية يستدعي كلّ منها الآخر، والسلطات تعكس صورة خلقها حتى حين تفتش المجتمعات عن قواعد جديدة للسلطة في وسع المرء حقاً، أن يتساءل : أيوجد بين ظهرانينا تيار تاريخي حاسم ناشط ، يشمل الفن والعلم ، الثقافة العليا والدنيا ، المبادئ المذكورة والمؤمنة ، الأجزاء والكليات ، «الواحد» و«المتعدد» كما اعتاد ما قبل السقراطيين على القول؟ أم أن تمزيق أورفيوس لا يبرهن إلا عن حاجة الذهن إلى صناعة إنشاء آخر جديد يدور حول قابلities الحياة للتغيير ، وقابلities الإنسان للخلود؟

وأي إنشاء يمكن وراء ، وخلف ، وفي داخل ذلك الإنشاء؟

ترجمة : صبحي حديدي

Ihab Hassan, The Post modern Turn

مجلة الكرمل العدد 51 ربيع 1997

2. منطق ما بعد الحداثة هو التعارض لكن مع التعايش

إيهاب حسن

فرانك سيوفي : أعمالك الرئيسية التي ارتبطت بفكرة ما بعد الحداثة - تمزيق أورفيوس ، النقد الموارزي ، النار البروميثيوسية الصحيحة ، التحول إلى ما بعد الحداثة ، والعديد من المقالات . كان لها تأثير كبير على الثقافة ونظرية الأدب . هل لك أن تصف لنا باختصار وأن تعلل هذا التأثير؟

إيهاب حسن : هل كان لها «تأثير كبير»؟ انطباعي أن تأثيرها كان مليئاً إلى حد كبير بالعيوب وأنها تفتقر إلى التناسق . البعض مثل تشارلز جينكنز أوليندا هتشيون أو

هائز بيرترن سوف يشيرون إلى تأثيرها. آخرون - وبخاصة الماركسيين الجدد - سيتبينون موقفاً مخالفًا جدًا تجاهها، موقفاً تطيرياً وتعاويذياً، كما لو أنهم إزاء عمل سحري مشئوم يجب دفعه أو تجنبه؛ أو على الأقل هم يتجاهلونه في صمت معلن. بالطبع، هناك استثناءات مثل، برنارد سميث، الذي تتمي وقته متصادر جذوره إلى المادية التاريخية، والذي يعكس مقاله الحديث «الأيام الأخيرة لما بعد الشكل / الأسلوب»، رزانة رائعة في التقييم ورشادة في الحكم على القضايا. لكن كل هذه الأمور مألوفة تماماً للكتاب أو معهودة فيه عبر التاريخ.

فرانك سيوفي : حسناً، قمت بصياغة مصطلح «ما بعد الحداثي» عن طريق الإشارة إلى نوع معين من الأدب ، وبالطبع ، ساعدت في تعريف حركة أدبية . أم أنك لا تريد التسليم بهذا؟

إيهاب حسن: لا، أنا لم أقم بصياغة المصطلح. زعم البعض أن رساماً بريطانياً يدعى «جون واتكينز تشابمان» استخدم هذا المصطلح عرضاً في سبعينيات القرن التاسع عشر. منذ ذلك الحين، استخدمه الكثيرون مثل، فدريلوكو دي أونيس ، وبرنارد سميث ، ودادلي فيتس ، وأرنولد توبيني ، وشارلز أولسون ، وإيرفنغ هووي ليفين ، بتنوع وتباعين شديدين - بمعنى مختلف درجات من التبني - قبل أن أقوم باستخدامه. لكنني أظن أنني التصقت بالمصطلح، وقد حاولت أن أوضح لنفسي أنه يرتبط بحركة طارئة.

فرانك سيوفي : ما الذي تعتقد بخصوص العلاقة بين الرومانسية والحداثة وما بعد الحداثة؟

في محاضرة عامة في جامعة برنس頓، سألت مؤخرًا روبرت ستور، من متحف الفن الحديث ، أن يعرف لي «ما بعد الحداثة»، وقال إنه كان مرتكباً ومشوشًا بشكل دائم فيما يتعلق بمعنى المصطلح. هل تعتقد أن ثمة أناساً كثيرين مضطربين ومشوشين بنفس الطريقة؟

إيهاب حسن: آه، في الواقع ، هذا الموضوع متعلق بشيء ما ، كنت أعددت عنه محاضرة سوف أقوم بإلقائها في بعض الجامعات بألمانيا والنمسا هذا الربع أطلقت

على المحاضرة اسم «الرومانسية، الحداثة، وما بعد الحداثة» : ثلاثة مذاهب تبحث عن مفهوم». دعنا نبدأ بالرومانسية: التي أصبحت عرضة للنزاع بالضبط مثل ما بعد الحداثة. ربما الحداثة أقل منها عرضة للنزاع بشأنها لأن القاسم الأعظم من الكتابات التي تناولت الحداثة منحها ثقلاً معيناً، وزناً بعينه واستقراراً. لدينا مثلاً مجلدان حديثان، الأول لبرنارد سميث «عنوان تاريخ الحداثة» (عن الفن التشكيلي). والآخر لبيتر كونراد «العصور الحداثة» (عن الثقافة)، يسبقهما زميلاً «الحداثة المبكرة» بقلم كريستوفر بتلر و«الحداثيون الأوائل» لوليام إيفيرديل، وهذه الكتب هي بالضبط صفة الصفة فيما يتعلق بتناولها لموضوع الحداثة. الآن، كما تعرف، عن طريق بعض النقاد مثل هارولد بلوم، لم تنته الرومانسية أبداً. نحن جميعاً بالضبط رومنسيون متاخرون، مثله تماماً. ما هو واضح بالنسبة لي، على أية حال، هو أننا أسلقانا السخريات، والتهكمات، والخلافات، والقلق، وانعدام الأمان، وعدم الوضوح، وكل ما هو غير محدد بما في ما بعد الحداثة فوق رأس الرومانسية؟ نحن أعدنا اختراع الرومانسية. وفقاً لتصورنا أو تخيلنا الخاص (الذى، وبالصدفة، هو الجانب الآخر من «قلق التأثير» -أقصد الاستيعاب أو التمثيل). موضوعات معينة أو مشاكل أو مظاهر، أيّاً كانت، تتدفق من الرومانسية، عبر الحداثة، إلى ما بعد الحداثة، تتغير وتتحول على مدى الفترات كلها. على سبيل المثال، يصبح الخيال الرومانسي وعيادياً، يصبح لغة ما بعد حداثية. من الخيال إلى اللغة، كتعبيرات مجازية رئيسية مسيطرة. وتصبح النفس الرومانسية الأنماط الحداثية التي تصبح بدورها الذات الفارغة لما بعد الحداثة، إنها نفس الكلام. لكن هذه كلها بصفة عامة تصورات فرنسيّة: حاول أن تخبر هذه النفس أو الأنماط أو الذات أو طفلك، فيما يتعلق بهذا الأمر، إن حاجاتنا الضرورية التي لا سبيل إلى تجاهلها هي عبارة عن شكل من الغياب، من الانتشار والتبعثر، أو الإرجاء.

فرانك سيوفي: لكن هل أنت أيضاً مشوش ومرتبك بسبب ما بعد الحداثة، كما يقول لي «روبرت ستور» عن نفسه؟

إيهاب حسن: حسناً، نعم ولا. إنني أقبل فكرة عدم ثبات واستقرار المصطلح في عصر الحملات الدعائية الإعلانية ووسائل الإعلام. أقبل قابلتي للتغيير، والتحول، وتشابك سماته في داخله. في زمن حروب إيديولوجية. وبشكل متزايد،

تجاهلته لأن اهتماماتي الخاصة سادت في اتجاه آخر بعيداً عنه ونحو إمكانيات روحانية منصبة على كل قضايا التحول ما بعد الحداثي . هذا يعني ، أني مازلت أذكر نفسي بأنه عندما يتحدث تشارلز جينكز عن الطراز العماري لما بعد الحداثة أو فريديريك جيمسون عن «المنطق الثقافي للرأسمالية المتأخرة» ، فإن شيئاً ما حقيقي ، ليس بالضبط ، وإنما فوق حقيقي ، تم مناقشته . ذات مرة ، قمت بصياغة مصطلح اللاتعين في النسق الخلقي أو روح الشعب أو القوة الدافعة في الطابع القومي لجماعة أو أسلوب ما بعد الحداثة ، وكان هذا وصفاً غير كاف لأنـه ، في السياق الجيوـبولـوتـيـكي ، فإنـ ما بعدـ الحـدـاثـة لا يستلزم فقطـ هـذـاـ الـلـاتـعـينـ فيـ الثـقاـفةـ الغـرـبـيـةـ بلـ أـيـضـاـ عـلـاقـاتـ ماـ جـدـيدـةـ بـيـنـ المـراكـزـ والـهـوـامـشـ ، وـبـيـنـ الـهـامـشـ وـالـهـامـشـ ، وـالـمـركـزـ وـالـمـركـزـ ، الـلامـكانـ وـالـلامـكانـ (مدنـ فـاضـلـةـ)ـ منـ جـمـيعـ الـأـنـوـاعـ .ـ هـذـاـ هوـ السـيـاقـ أوـ تـرـكـيبـ الـبـُنـيـةـ المـفـزـعـ الـذـيـ طـرـأـ .ـ للـمحـلـيـةـ /ـ الـعـولـةـ .ـ

فرانك سيفي : لكن ماذا عن الحداثة نفسها ضمن كل هذا؟

إيهاب حسن : حسناً ، حاولت ، مرة أخرى ، تميز ما بعد الحداثة عن طريق مقارنتها بالحداثة ، نظراً لأن العقل البشري متباين بشكل حتمي اضطراري . كان هذا في مقال لي سميتـهـ «ـنـحـوـ مـفـهـومـ لـماـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ ،ـ تـمـ إـعادـةـ طـبعـهـ كـبـذـةـ خـاتـمـيةـ لـطـبـعـةـ الـثـانـيـةـ مـنـ كـتـابـ «ـتـمزـيقـ أـورـفيـوسـ»ـ 1982ـ .ـ هـذـاـ المـقـالـ أـعـيـدـ طـبعـهـ كـثـيرـاـ خـاصـةـ صـفـحـاتـ قـلـيلـةـ فـيـ حـاوـيـةـ جـدـولـ مـقـسـمـ إـلـىـ عـمـودـيـنـ وـيـسـتـعـرـضـ بـعـضـ التـنـاقـصـاتـ بـيـنـ الـحـدـاثـةـ وـمـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ .ـ الـآنـ ،ـ هـذـاـ الجـدـولـ قـدـ حـازـ شـعـبـيـةـ شـدـيـدةـ ،ـ حـتـىـ مـعـ هـؤـلـاءـ الـذـينـ مـنـواـ أـنـفـسـهـمـ بـاـنـتـقادـهـ .ـ بـعـدـ أـنـ أـوـرـغـ أـنـهـمـ تـجـاهـلـوـ جـمـيـعاـ إـنـذـارـيـ أوـ تـحـذـيرـيـ الواـضـحـ :ـ بـأنـ «ـالـنـائـيـةـ الـتـيـ وـضـحـهـاـ هـذـاـ الجـدـولـ سـتـبـقـيـ مـزـعـزـعـةـ وـغـيرـ يـقـيـنـيـةـ ،ـ وـمـلـتبـسـةـ ،ـ وـبـالـسـبـبـةـ لـلـاخـتـلـافـاتـ فـهـيـ عـرـضـةـ لـلـتـبـدـلـ وـالـتـرـاجـعـ بـلـ وـالـانـهـيـارـ بـشـكـلـ كـامـلـ ،ـ بـعـنـيـ أنـ المـفـاهـيمـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ أـحـدـ الـعـمـودـيـنـ الرـأـسـيـنـ لـيـسـ مـكـافـيـةـ فـيـ الـقـيـمـةـ أـوـ الـعـنـيـ لـمـقـابـلـاتـهـاـ فـيـ الـعـمـودـ الـآـخـرـ ،ـ وـكـذـلـكـ لـابـدـ وـأـنـ تـطـغـيـ الـاسـتـثنـاءـاتـ وـالـتـحـولـاتـ الـعـكـسـيـةـ ،ـ فـيـ كـلـ مـنـ الـحـدـاثـةـ وـمـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ .ـ تـجـاهـلـهـاـ أـيـضـاـ التـصـرـيـحـاتـ السـابـقـةـ ،ـ الـتـيـ تـرـجـعـ إـلـىـ 1971ـ ،ـ بـأـنـ الـحـدـاثـةـ لـمـ تـنـقـطـ وـلـمـ وـلـنـ تـتـوـقـفـ فـجـأـةـ مـنـ أـجـلـ أـنـ تـبـدـأـ مـرـحـلـةـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ :ـ إـنـهـمـاـ الـآنـ مـتـعـاـيـشـتـانـ مـعـاـ فـيـ الـوـاقـعـ ،ـ كـنـتـ أـقـولـ إـنـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ مـتـوـاجـدـةـ فـيـ دـاـخـلـ

أعمق جسد الحداثة.

اتخذ ناقد إنجليزي موقفاً مرحّاً في ظاهره من الجدول. لكن ليندا هيتشيون، بأمانة شديدة، تمسكت ب موقف صحيح فعال في كتابها «شاعرية ما بعد الحداثة»: أعني، أن ما بعد الحداثة تتضمن سمات من كلا العمودين، حيث إن منطق مرحلة ما بعد الحداثة هو التعارض لكن مع التعايش، أي الدرجة الأقل في المقابلة على طريقة «إما/ أو»، والدرجة الأكبر على طريقة «هذه/ تلك» معقول. لكنه هو المنطق الخاص بالحداثة، والرومانسية، وغيرها الكثير أيضاً.

موقفي هنا منصب على ليندا هيتشيون بدرجة أقل بكثير من ميراث ما بعد البنية الغربية: حيث، وبطريقة ما، «هذه/ تلك» أكثر عمقاً أو دقة أو مناسبة من إما/ أو. إذا قلنا «هذه/ تلك». ويامكاننا قول هذا على أي شيء. فإنه يتبع علينا أن نظهر بأي طريقة بالضبط تكون الفروق وتستعمل التناقضات أو الاختلافات بينهما وبأية طرق يتم تذويب الفروق أو حذفها أو التغلب عليها. إن قول «هذه/ تلك» على كل شيء لهو أمر عقيم في ضوء الشرط المذكور.

فرانك سيفوفي: بالطبع، اتخذت «ما بعد الحداثة» معنى جديداً أو إضافياً. قرأت حديثاً ما أتصور أنه وصف وجيز لـ«نسبة ما بعد الحداثة»، فيما كتبه جيم هولت في ملحق عروض الكتب في جريدة التايمز، وقد طرح هذا التعريف لها: «المفهوم القائل أن الواقع المادي لا يعلو أن يكون تركيباً اجتماعياً وأن العلم، بالرغم من ادعاءاته أنه يمتلك الحقيقة، هو مجرد «قصة» أخرى لتشفيه الإيديولوجية الثقافية السائدة التي أنتجته»، وهو ما يبدو أنها نسمعه (أو نسمع طبعات وإصدارات له) باستمرار، وقد تم اعتناقه ومناصرته من قبل أناس جادين نسبياً، بدرجة كافية لأن يختصبه البابا بتعنيف رسمي. كيف يتسعن لأي شخص عاقل فعلاً بالإيمان بـ«نسبة ما بعد الحداثة» هذه؟ ما الذي تعتقد أنه يمكن خلف هذا؟

إيهاب حسن: الأشخاص العقلاء، وأيضاً الأشخاص الأقل تعقلًا وحصافة، لديهم رغبات، «إرادة الاعتقاد» كما سماها وليم جيمس، ولا تقل قوته عن «إرادة السلطة». في الحقيقة، إنهم متشابهان، إن لم تكونا نفس الشيء. عن المعاناة،

والخرمان، وال الحاجة العاجلة والملحة ، وال استياء العميق ، تولد الإرادة لتعيد الحال إلى ما كان عليه من الاستقرار إلى نصابه . والآن إذا ماتت الحقيقة ، فإن كل شيء يصبح ممكناً من الناحية النظرية . وإذا كان كل شيء اعتباطياً ، وعارضًا ، ونسبياً ، ولا شيء ملزمًا شيء : فإن الحقيقة تكون هي ما اختاره لأقوم به . هذا بالضبط هو « التحرر » - إلى أن أستيقظ يوماً مصاباً بسرطان أو أرقد في فراش الموت أو فقد زوجتي أو أكتشف أنني لن أجري أبداً بسرعة أو أفز عالياً ... باختصار حتى أتوقف عن أن أكون طفلاً ، طفلاً أمريكيًا .

قل للناجين من هيرشيم وبخواكي أن العلم مجرد « حكاية » أخرى ، إن رجلاً (أينشتاين ، كما هو مفترض) كتب على السبورة : الطاقة = الكتلة \times مربع سرعة الضوء ، وأن مدحتين أبيدتتا حرقاً على الفور ، قصة ! نعم ، النسبية تتيح الوهم الخاص بكل من البراءة والحرارة . وهل لاحظت أن النسبية عادة ما يتم اختراقها أو اتخاذها كذرعية من قبل شخص ما على وشك أن يخسر جدالاً أو مناقشة ؟

فرانك سيوفي : ما الذي تعتقد ، رغم أن « النسبية » أصبحت مرتبطة بـ « ما بعد الحداثة » ؟ هل تعتقد أن هناك ربطاً أو اتصالاً منطقياً بين نوع الفن الذي قمت بتعريفه على أنه « ما بعد حداثي » وموقف النسبية الأصيل ؟

إيهاب حسن : المسرحية ، والمحاكاة الساخرة حيث الجد في الهرزل (البارودي) ، والباستيشن ، والتعددية - المواد الخام لأسلوب ما بعد الحداثة أو المواقف العقلية ما بعد الحداثي - تميل إلى النسبية ، كما يفعل الانفتاح أو اللاتحد . والفلسفه غير المؤسسين أو البراجماتيين يميلون أيضاً إلى النسبية . والمجتمعات غير المستقرة الغاصلة بالأصناف الهجينة وغير المتجانسة تميل إلى حد كبير إلى النسبية . كل هذه الأنواع الثلاثة جزء من « الوضع ما بعد حداثي ». لكن من فضلك لاحظ أنني قلت « تميل إلى » : أنا أشك أن « النسبية الأصلية » يمكن أن يتم الإبقاء عليها عملياً دون انتهاك .

فرانك سيوفي : كيف يمكن أن تصف النقد الأدبي والنظرية الأدبية في الخمسين سنة الأخيرة أو نحو ذلك ؟

إيهاب حسن : حسناً، هذا موضوع لكتاب ، لمكتبة من الكتب دون شك ، تم كتابتها ثم حرقها . دعني ، على أية حال ، أقرأ لك ، مقطعاً هجائياً لطيفاً ، لكنني أظن أنه وثيق الصلة بالموضوع ، من مقال نشرته حديثاً تحت عنوان «استفسارات عن الدراسات ما بعد الكولونيالية» ، موضوع عادة ما أنأى بنفسه عنه : ثمة قصة في عمق لاوعي العلوم الأكاديمية الإنسانية ، وتمضي أحدها على هذا المنوال : «ذات مرة ، منذ وقت طويل في عصر مظلم ، كانت هناك قبيلة من الكتاب في الجنوب الأمريكي ، أطلقوا عليهم عن طريق خطأ فظيع بشع اسم (النقد الجدد) . قاموا بتركيز اهتماماتهم أكثر مما ينبغي على أشكال الأعمال الأدبية ، وعلى الأدوات والخيل الأدبية بصفة خاصة مثل السخرية والمفارقة . لفترة زمنية أكثر من اللازم ، هيمنوا وسيطروا على دنيا النص والقراءة . لكن عندما حلت أخيراً سنوات الستينيات انكشفوا ، شكر الله ، أزيح النقاب عن المحدودية الأدبية للنقد الجدد ، وعن محافظتهم السياسية . كانت الساحة خالية والجو مهيئاً ، وببدأ النقاد الشبان المغامرون في التحول إلى القارة الأوروبية . بحثاً عن الإلهام : إلى الوجودية وعلم الظاهرات (فينومينولوجي) ، إلى فلسفة الوعي ونظرية الاستقبال ، إلى الفلسفة النقدية ، إلى البنوية . أشار هؤلاء النقاد إلى الاتجاه الصحيح ، لكن كان عليهم انتظار مجيء ما بعد البنوية لاكتشاف الاحتمالات الكاملة لفهم غير التفككي (التحليلي) . سرعان ما أصبح اتجاه المدرسة التفككية ، للأسف ملأ ، فارغاً ، غير مترابط . غير أن دراسات مناصرة المرأة (فينيسنست) ، والعرقية ، وما بعد الكولونيالية ، والدراسات الثقافية جاءت الإنقاذ وتحرير اتجاه التحليل التفكككي من عقمه الداخلي والفطري ، وإثراء «أجندتهم أو جدول أعمالهم» -نعم ، هذه هي الكلمة المناسبة- على المستوى الاجتماعي السياسي بضم كل أنواع مضادات الإرباك ، والمحيرة ، والغموض والخرافات والأساطير بدقة وضبط ربما سيكون من دواعي الأمان القول إنه مع السيطرة والانتشار الحالي للدراسات الثقافية ، في أشكالها المتنوعة ، وصل النقد إلى قمته . يبقى لنا فقط الاحتفاظ بموقعنا ورفض التراجع أمام فريق من الإنسانيين والرجعيين ، وأنصار الثورة المضادة ، والفاشيين الأوائل الأصلين الذين لا زالوا يتغلغلون في مرات الجامعات والبيئة الأكادémie».

المحاكاة الساخرة، أنت تضحك، وتصبِحُ : كاريكاتير! لدى الكاريكاتير في العادة سلوك مربك ومقلق للمجيء إلى الحياة في الجامعة ، خاصة في البيئة الأكاديمية الأمريكية. لكن لنصرف النظر عن هذا : النقطة الرئيسية هي أن خرافات أو أذنوب تهتهن النفس بالتقدم تشكل النقد وتنشطه وتكون مناطه في عصر الحروب الثقافية. التقدم؟ الثقافة هي رق أو لوح مجعد ، وسهم التاريخ يتحرك مثل طائر سنونو ، هذا إذا لم يرتد مقلباً في الاتجاه المعاكس . مثلما دلل وبرهن توماس كون ، العلوم الوضعية والإنسانية تتطوران بمنطقين مختلفين . لم يعد هناك بطليموسرين أو نيرنست داموسين في أقسام العلم الطبيعي المحترم ؛ لكن هناك ، أفلاطونيين ، أرسطوين ، توماسيين ، كانطيين ، هيجلين ، ماركسيين ، نيتشويين ، فرويديين ، هايدجريين ، لاكانيين ، فوكوين في الأقسام المحترمة للعلوم الإنسانية . هذا لا يعني القول بأن ثناذج أو أمثلة العلم «أفضل» ؛ فقط يعني أن ثناذج العلم تستجيب إلى معايير مختلفة من التأكيد وعدم التأكيد . ثناذج العلوم الإنسانية . سيقولون توماس كون «مدارس» بدلاً من ثناذج . تستجيب للشكل أو للنمط السائد ، وكذلك إلى الحاجات الحقيقة والأصلية للتغيير الاجتماعي ، وهذا الأخير جدير بالإعجاب ، رغم أنه لا يعلن عن أي تقدم معرفي (أبستمولوجي) . الآراء الخاصة بمجموعة بعينها من النقاد المؤثرين لا تحظى بتصديق وإجازة من جانب منطق صاعد متصلب في أفكارنا عن الحقيقة الإنسانية .

فرانك سيفوفي : يبدو لي النقد الأدبي الحديث ، وقد أصبح صعباً بشكل متزايد بالنسبة للأشخاص العاديين غير المتخصصين ، أو حتى المتخصصين ، من ناحية الفهم . المفردات ، اللغة الاستصلاحية ، النحو ، وحتى المنظومة كلها تبدو عنيفة وقاسية ، تم تصميمها في الغالب لتغير الفهم ، ولاستبعاد السواد الأعظم من جمهورها المحتمل . يزعم العديد من النقاد أن الأفكار المعقّدة والصعبة تتطلب ثراً صعباً ومعقداً . كتابتك حتى الآن تبدو مغایرة ، إنها معقدة لكن رغم ذلك واضحة وصادقة ، يسهل استيعابها ، عملية ، مستندة إلى الواقع ، تبدو موجهة إلى القارئ المتعلّم أو المثقف الذي ترغّب في إقامة علاقة حقيقة معه فعلاً . ما هي آراؤك في الكتابة الأكاديمية بصفة عامة ، كتلك التي تظهر على صفحات الجرائد ، على سبيل المثال ، وفي أماكن أخرى؟ هل تشعر أن «المقال» ربما هو الأكثر ملائمة من القطعة الأكاديمية لنقل الأفكار؟ ومن هم النقاد

الذين يكتبون اليوم (خلال الربع قرن الأخير أو نحو ذلك)؟

إيهاب حسن: كما تعرف، أنا ضد المصطلح المغلق على جماعة بذاتها، المصطلح الذي ينكر في ثياب أفكار معقدة. أنا تماماً ضد الإطناب أو التشر المكتوب بشكل سئ. هذا ببساطة ليس حكماً جمالياً وحسب، إنه حكم أخلاقي واجتماعي أيضاً. في الحقيقة هو الحكم روحي لأن التشر- باستثناءات بعضها كثيرة كيجرار، إذا اعتبرناه نثراً- المكتوب بشكل جيد، يكون بالنسبة لي، هو الذي يجمع بين البهجة، والنكران الذهني للذات، والوضوح الروحاني.

بالفعل تحدث الكثيرون عن «القارئ العادي» و«النشر العام»، والغموض والإبهام الأكاديمي غير الوطني فقط دعني أقول إنني أعتبر أساليب نشر بعضها في الأكاديمية الأمريكية عبارة عن شوارع سد أو نهايات مهلكة. هذا ليس فهماً أنعز إلّا أنا أتأثر بالعمل الشري الجيد المثير الذي أجده، على سبيل المثال، في «بروفشنال لجمعية اللغة الحديثة 1998»، أيضاً في المطبوعات الدورية المتعددة مثل «الفلسفة والأدب»، و«متنوعات»، و«مجلة جورجيا النقدية». وأنا أشجع مسابقة الكتابة السينية، التي يرعاها كل من دينيس ديتون وباتريك هنري، محرر مجلة الفلسفة والأدب، التي تمنح جوائز سنوية لأكثر الكتابات التثورية شناعة وإثارة للضحك والسخرية. إلا أنني لا أبتهج وأهمل عندما يخبرني بعض طلبة الدراسات العليا أن النثر السريع في الواقع ذلك المقبول سياسياً.

أستمتع أيمما استمتع بالشعر الناطق لشعراء مختلفين تماماً مثل شيموس هيني، وأني ديلارد، وحتى في الترجمة أستمتع بـ زبيجنوي هيربرت، أوكتافيوس، إيتالو كالفيتو، وأخرين كثييرين. من بين القناد الأحياء، أحب، على اختلاف مشاربهم، نثر دينيس دونوجه، سوزان سونتاج، فرانك كيرمود، روجر شاتوك، روبرت هيوز، عيلين فيندرل، ويليام جاس، جورج شتاينر في بداياته. أنا تعددي، وانتقائي كما ترى. لكن قد يكون هذا لأنني أحب الشخصية المفكرة أكثر من الأيديولوجية عند أولئك القناد. بالنسبة لهارولد بلوم، وهو مبدع متميز في حقيقة الأمر، إنني أكن له احتراماً كبيراً وأقدر تقييماته، لكنني أفتقر بشره في بعض الأحيان لأثر نرجسي أو لاختزال فيه

أو انتقال يفهم ضمنياً. لكن هذا ينطبق فقط على أعمال معينة، وفي صفحات بعينها، مما يدعو إلى الأسف كثيراً.

فرانك سيفي : إذن ما الذي ينبغي على النقد الأدبي أن يفعله؟ في رأيك ، لماذا نرى العلوم الإنسانية على هذا القدر من الفوضى والتشوش؟ هل بوسعنا عمل شيء لإنقاذها؟

إيهاب حسن : أتفق مع ت. س. إليوت في أن المؤهل الوحيد للناقد هو أن يكون ذكيّاً جداً. حسناً، أنا متفق مع هذا بشكل جزئي ، لأن النقاد العظام ، من أرسطو مروراً بدotor جونسون ، حتى إليوت نفسه وإلى وقتنا هذا ، كانوا أكثر ذكاءً بكثير : كانوا أيضاً حكماء . ربما هذا هو ما كان يعنيه إليوت ، وربما لا . الحكمة ، من وجهة هي العمدة ، لا الذكاء ، ولا الأيديولوجيا .

لماذا ترتع العلوم الإنسانية في حالة من الفوضى أو التشوش؟ هل هي حقاً كذلك؟ أم أنها ببساطة متصارعة وتعاني من إساءة الإستخدام؟ ولماذا ينبغي علينا إنقاذهما ، وكيف ، ولصالح من؟ إنها كمحضية فران إمرسون ، سيشق العالم طريقاً إلى عتبتك إذا امتلكت شيئاً ما يحتاج إليه حقاً . ما الذي تقدمه العلوم الإنسانية هذه الأيام ، إلى جانب الرياء ولغة الإثم والعبادات ، إلى مواطنينا - بدءاً بهم - وبحيث يكونون في حاجة إليه فعلاً؟ حسناً، كما قلت ، تكافح العلوم الإنسانية هذه الآن من أجل التغيير الاجتماعي ، من أجل توضيحه وتفسيره . لكن هذا ليس كافياً تماماً ، هنالك مطلوبات أخرى ، ربما أكثر عمقاً ، إنها الحاجات التي لا تشبعها هذه العلوم . لا يوجد لدى تليفزيون ، إلا أنني لا أستطيع العيش دون نوع بعينه من الكتب . إذن ، هل أكون غير طبيعي أو شخص فلتة؟ هذه فكرة ترضي غرور المرء وكبرياته . لكن لا ، إنهاحقيقة ملحة ومشتركة بيني وبين الآخرين ، وإذا أمكن لنا أن نشهد لها بما تتطوي عليه من الفطنة ، والشاعر ، والصدق ، والكرم ، إذا استطعنا ذلك بارتياح واغتناب وليس بامتعاض واستياء ، باغتناب مع الترحيب بالفقد ، فقد تسود حينها قوة التعاطف والمشاركة الوجدانية . هذا ، في تصوري ، «ختام القول» ، لأداء الشهادة هذه ، في أكمل درجة من ، الشهادة بعمليات التصوير والتخييل البارزة الرائعة ، دعنا نقول

الشهادة على أكمل درجة من الإنجازات البشرية وحسب.

فرانك سيفوبي : هل اعتبرك تهربت من هذا السؤال ، أم أنني مخطئ بعض الشيء؟ كيف لنا أن نكون «حكماء» أو حتى «أذكياء جداً»؟ هل نحن نحاول القيام بشرح وتوضيح النصوص الأدبية؟ هل نقوم بالكشف عن الآليات الاجتماعية؟ هل نحن .

إيهاب حسن : كلمة «نحن» ليست ضميراً مفرداً : هناك نوعيات إنسانية كثيرة ، البعض ذكي والآخر أقل ذكاء ، البعض حكيم والباقي حمقى . هناك أيضاً العديد من المهام الفعالة التي تقوم بها أكاديمية العلوم الإنسانية ، من تدريس قطع التعبير إلى العمادة ورئاسة الأقسام ، من شرح وتوضيح الأعمال إلى الارتقاء بالأفكار ، من كتابة الترجم و السير ، و تحرير النصوص ، و صياغة النظريات ، والأبحاث الثقافية ، إلى ... كل ما ترغبه . ما قمت بتفاديه أو التهرب منه منذ لحظة كان غودجاً - بلا شك ، من بين ثناذج عديدة - للناقد أو العالم أو الأستاذ أو الباحث الإنساني أو بساطة الكاتب الذي يكشف عن شيء ما مركزي جداً ، وشيق جداً ، لكنه أيضاً خفي وغامض ، في الواقع البشري . شيء ما بدونه لا يستطيع الكثير من القراء العيش . إن هذا الشيء غير محدد حتى الآن لكتثير منا ، وهو الذي يبعث الطاقة في العلوم الإنسانية .

فرانك سوفي : هل هناك منطقة ت يريد أن تنفتح فيها ما كنت قد كتبته وأصدرته بالفعل؟ إذا كان الأمر كذلك ، فماهو؟ كنت قد كتبت من قبل أن كتابك الأول ، «البراءة الجنذرية» ، كان الأكثر قبولاً بين كتبك . هل كنت تمنى أن تتمتع كتابك بعزيز من «القبول»؟ أم أنك تفضل الوضع الذي يبدو أنك قد اتخذه؟ وما الذي تعتبره أعظم إنجاز أكاديمي لك ، ولماذا؟

إيهاب حسن : إنها أسللة غاية في الصعوبة ، صعبة لأنها تلجم إلى الغرور المُفتَّع ، كأسف أو ندم ، وفي أحسن الأحوال المقنع كنقد ذاتي ، الوهم الذي نعرفه بشكل أفضل عندما نكبر في السن . الشيء الغريب والطريف أنني أؤمن فعلاً بأننا نعرف بعض الأمور بصورة أفضل ، نعرف «أننا نذبل في أحضان الحقيقة» ، وبعبارة يتسن المخيفة «نفرغ أنفسنا من اهتمامنا بذواتنا» .

فرانك سيفي : أو ربما ماهو أكثر كما يقرره كافكا في «مستوطنة العقاب» ،
كما تعرف ، قبل أن نموت مباشرة نفهم أخيراً طبيعة أخطائنا؟

إيهاب حسن : أنا لست على يقين تام من تأويلي وتفسيري لكافكا بشكل كامل . فمسألة أنا نفهم طبيعة أخطائنا ربما تكون وهمًا . يخيل إليّ ، وأتصور أن لكافكا نفس اعتقادي في أن بيتنا الحقيقي عبارة عن سحابة من الجهل ، وعدم الفهم . لكن لنرى كيف سأتمكن من الإجابة على بقية أسئلتك . أعتقد أنني قمت بوضع هوماش لنفسي جغرافيًّا ومهنيًّا . أما تقويمياً أو كبنية ، أنا شخص منطو متوحد . موقفي المستقل (دعنا نسميه هكذا) كان للعجب ، أكثر مقبولية في أوروبا عنه في أمريكا . لماذا العجب ؟ لأن أمريكا ، تلك «الرغبة القلبية» القديمة ، كما قال عنها سكوت فيتزجيرالد ، كانت الأكثر إكراماً لي ، الأكثر ترحيباً في المجالات الأخرى كلها . أشعر بهذا بقوة كفرد ، وكماهجر : أنا لا أعتبر نفسي نصف أميركي .

لكن مهنياً ، منذ «البراءة الجذرية» ، صار الأمر أكثر حذراً . أولاً ، كان هناك دفاعي عن ما بعد الحداثة ، عندما كانت لا تزال في بدايتها ، وغير معروفة في ذلك الوقت . ثم تلاقيامي بالنقد الموازي أو شبه النقد ، بإيقاعه الاضطراب في الشر النقدي . ثم مقاومتي لـ «جي آر آي إم» (الحقيقة الهائلة للماكينة الأيديولوجية) ، كما أطلق أنا عليها ، تلك القوة العنيدة التي تصل إلى حد التضخي بالنفس للالتزامات الفكرية ، وقد كلن لي هناك منذ البداية ما أدركه بعض الناس كمسحة أو نزعة قاصرة أو خرقاء من الصوفية . فقط ، مثل السواد الأعظم منا ، هائم في الكون ، وأيضاً غنوسي متسائل . بالطبع ، كنت أيضاً في بعض الأحيان طائشاً فكريًّا ، ضيق الصدر ، مستشاراً ، واستفزازياً في عصر صعب المراس ، وكما تعرف ، يمكن أن تنشق عن الاستفزازات الأرض التي تندلع بكلفة أسلحتها كأسنان التنين . إلا أنني لست مخلوقاً ذا قابلية للأسف والندم والحسرة : أقبل الأمر على ماهو عليه من أحوال . «أعظم إنجازاتي العلمية» ؟ قد يقول البعض أنه النقد الخاص بالأدب الأمريكي في فترة ما بعد الحرب ، والبعض قد يقول العمل المبكر في ما بعد الحداثة ، مازال هناك من يحبون إنتاجي في أدب الرحلات ، وأخرون ، يفضلون العمل المتعلق بالسيرة الذاتية ، مثل «خارج حدود مصر» أو «بين النسر والشمس» . أنا لن أجيب عن السؤال المتعلق

«بأنجاري» بنفسه، خشية أن تصيبك الإجابة بتمزق ، فإنها عدمية نوعاً ما .
بالمناسبة ، هناك نوع إيجابي شبه أو شبه ألوهي من العدمية التي شغلتني بشكل متزايد - ربما يكتفي التحدث عنها فيما بعد .

فرانك سيفوفي : العديد من أساتذة اليوم كانوا راديكاليين في فترة السبعينات (ضمن الموجة التي سادت) ، وقد احتضنوا الماركسية أو النظرية الماركسية الجديدة . أنت ، وقد قاومت حتى الآن هذا الاتجاه السياسي بشكل كلي ، ما الذي تعتقد أنه عامل الجذب في النظرية الماركسية ؟ باستثناء أنها تساعد في إثاحة أو توفير «علم البلاغة الإجباري للنزاهة أو الاستقامة المعبأة في رزم مربوطة» (باستخدام عبارتك)؟ هل هو أيديولوجي جداً ما تسميه (جي آر آي إم)؟ هل تعتقد أن موقف اليسار يساعد الأكاديميين في الإحساس بأنهم مازوا «فاعلين »؟

إيهاب حسن: أولاً ، دعنا نفرق بين الماركسية واليسار (إشاعيا برلين ، من بين آخرين كثرين ، كتب بطريقة مقنعة عن هذا) . بعد ذلك ، دعنا نتعرف على الشخصية الماركسية الغربية المتغيرة على مدار الثمانين عاماً الأخيرة . ثم ، دعنا نعرف بأن النظرية الماركسية - وهي ليست سوى نظرية ولم تكن أكثر من ذلك - نجحت في أن تكون مؤشر مقاومة متغيرة ، علامة للغير ، علامة بلا قيود ، ورایة ترفرف بالسخط والاستياء . مثل الإسلام الآن في أماكن معينة من العالم ، بدون معتقدات سوفيتية . وفي الواقع ، قال لي مفكر مغربي ذات مرة في الدار البيضاء : «القد تحولت إلى الإسلام لأن الآخر (يقصد الماركسية) قد فشل ».

عن نفسي ، أجده الماركسية ، في عمق تكوينها الداخلي وأفكارها ، كريهة ومثيرة للاشمئزاز - بناء على أنس أو في مستويات أخلاقية وجمالية وسياسية وسيكولوجية وبراجماتية بسيطة . دائمًا ما وجدتها عقوبة . ربما هذا الرأي الفردي من جانبي فقط . بالضبط مثلما وجدت عليه كل أشكال الفاشية ، والديكتاتورية ، والشمولية ، والأصولية البغيضة . كذلك ، وبشكل متزايد ، أمكن لي بلوغ مرحلة الارتياب في الأفكار المجردة ، وبخاصة الأفكار المجردة الدموية (طبقاً لتعريف في مقوله والأس ستيفنز)؛ أي الأفكار المجردة التي تتطلب دماء بشرية للدفاع عنها وإيقانها حتى آخر

مشوارها. كلا كلا! أرى اليسار المرن، من ناحية ثانية، مدركاً تماماً لحاجات البشر الأخلاقية، والجمالية والروحية وبالطبع يمكنه بعث الحيوية ليس فقط أكاديمياً بل واجتماعياً أيضاً. لكن بأي معنى أو مفهوم سيكون «يساراً»؟ بمعنى تقدمي؟ إذا كان كذلك، فسوف يتطلب هذا تعديلاً مستمراً ومتواصلاً في التوجّه، نظراً لأنّه ليست هناك جماعة تحترم التقدّم لنفسها، فالتاريخ قد أفضح بوضوح عن استحالة خصوصية لاحتياط حزب وحيد.

فرانك سيفوفي : ما الذي يستنصر به طالباً يتنوّي الشروع في دراسة العلوم الإنسانية؟ هل تشعر أن نظام الجامعة يتبع العديد من الفرنس والتاهيل للناس الذين يطلبون العمل في هذا النظام عبر حياتهم بعد التخرج؟

إيهاب حسن : أطلب من المرشحين المرتقبين لنيل درجة الدكتوراه أن يختبروا حدود التزامهم تجاه المهنة الأكاديمية. فيما وراء ذلك، ليس بوسعي تقديم المزيد. إذا دخلوا المهنة فعلاً بالتزامات قوية راسخة، فسيعلمون المزيد لتشكيلها ولتطويرها أكثر مما فعلت أنا. ما يقلقني، رغم ذلك، هو هذا الميل - وبصفة خاصة في أمريكا، من تشارلي ويلسون إلى بيل جيتس - نحو معاملة كل المؤسسات الاجتماعية وكأنّها نظائر مختلفة قليلاً عن بعضها ومتحددة جميعاً في أصل ثروذج أو قالب المعاملات التجارية. مستشفى، كنيسة، جيش، عائلة، معمل بحث، بولاطبع، الحامعة - كل هذه ليست بتلك البساطة مجرد أعمال تجارية ربحية، رغم أن الجميع قد يستجيبون إلى عنصر «اليد الخفية».

فرانك سيفوفي : هل تشعر أن التدريس ضرورة ملحة أخلاقياً؟ كنت قد كتبت أن التدريس قد ساهم في ولادة أعمالك وبعث الحياة والنشاط فيها.

إيهاب حسن : التدريس، كان دائماً، أخلاقياً بصورة لا يمكن تجنبها، كل الطرق تعود بنا إلى أرسطو. لكن التدريس مركزي، يتطلب كاملاً طاقتنا، طيبة ومدرسون على حد سواء، ليصبح رسالة إنسانية حقاً، التدريس «الناقص»، بما تحمله الكلمة ناقص من معنى، يؤدي إلى تراجع وتقلص اهتمام الجميع. لكن التدريس الجديد يجب أن يكون مخالفًا بعض الشيء.

فرانك سيفي : «مخالفاً بأي معنى؟

إيهاب حسن : أقصد بمعنى أن يكون غير متوقع، غير متعمد، غير مؤسسي. لكنه يكون مفاجئاً للطلبة والمدرسين أنفسهم. «ليضفي مسحة من الدادية» كما زعمت أنا عنه ذات مرة.

فرانك سيفي : هل تعتقد أنه ينبغي علينا تدريس أنواع من «الكتب العظيمة» كمواد للدراسة؟ هل تشعر أن الاعتراضات المناصرة للمرأة ضد النظام المقرر هي اعتراضات صحيحة؟

إيهاب حسن : نعم، بالطبع، ينبغي علينا العمل على تدريس الكتب العظيمة. نعم، اعتراضات الكثيرين من مناصري المرأة على التراث المقرر كانت صحيحة في بعض الأحيان. لا، التراث المقرر، لا يجب إلغاء التراث المقرر المستجيب لحاجاتنا. وقد أوضحه فرانك كيرمود كمستجيب دائماً إلى أبعد حد. لا يمكن القضاء عليه، لأن من يقومون بالإلغاء غالباً ما يتسلون كثيراً لكي يقوموا بإعداد نظامهم ومقررهن، سواء إن كانوا يسمونه كذلك أم لا.

فرانك سيفي : هل تشعر أننا متخلفون أو «مواضعة قديمة» لأننا نقوم بتدريس بعض كتب غير مقررة نسبياً؟ أم أنك تحس أن رسوخها وتباتها على مدار الزمن يمثل بعض الإشارات المهمة؟ أنت في الغالب لا تقوم بتدريس «الثقافة العامة الشعبية» - أو الكتابة عنها كثيراً، معظم عملك منصب على ما يطلق عليه «الثقافة الراقية». هل تحظى «الثقافة الراقية» بتفضيل خاص لديك؟ هل بمقدورنا رسم خط فاصل بين الفن الراقي والفن الشعبي، مثلما عمل مؤخراً نورمان ميلر وجون أبدايكل في مقالتيهما القديتين لعمل «توم ولف» (إنسان يعني الكلمة)؟

إيهاب حسن : عندي ميل أو تفضيل خاص تجاه ما يؤثر في ويحركني، تجاه ما يدهشني، ما يوجهني، أو يعلمني ويقض مضاجعي ويقلقني، نحو ما يوسع آفاق الوعي وجدانياً وتعاطفياً مثلاً. لكنك على صواب : أنا لم أقم بالتدريس أو الكتابة كثيراً عن الثقافة الشعبية، باستثناء تلك الحالات التي كان لها تأثير على الأدب الذي تأثرت أنا به أطبق هذا على أعمال معينة من تبسيط العلوم وأدب الخيال العلمي. فيما

يتعلق بكتابه ميلر وأبداييك عن لف، بالطبع أتفق معهما، وخصوصاً ميلر الذي بدأ لي مقالته النقدية ودودة ومعطاء، قوية، وخالية من الكراهية، لكن إذا أصبحت إحساساتنا مسطحة جداً، متبلدة، أو حتى بهيمية، لدرجة لا نستطيع معها الشعور بالاختلافات -مهما كانت مؤقتة وغبية، مهما كانت محل جدل، مهما كانت شخصية أو خاصة، فسوف تبقى أو تظل هناك اختلافات -حقيقة، عندئذ تكون قد فقدنا قدراً من عقولنا، من روحنا. إنه ليس «خطاً حاسماً فاصلاً ذلك الذي يحاول ميلر وأبداييك ونحن أن نرسمه؛ إنه ببساطة خط حيوي. هل التخلف أو «الموضة القديمة» أن نشعر باختلاف الجوهرى بين ما هو سطحي سهل وما هو صعب، ما هو زائف وما هو حقيقي، ما هو سكوني يصيّنا بالتخاذل وما يشدهنا إلى وجود أكثر كمالاً؟ ذكر هذا كله وما زلت راغباً في إعطاء توم لف ما يستحقه، كما فعل ميلر نفسه في تلك المقالة النقدية، لأن «إنسان يعني الكلمة» متتجاوزة للحدود، حالة جديرة بالمناقشة الطويلة.

فرانك سيفوبي : ربما أسئلة عمّا تفهمه من التغيرات التي تم إخضاع المستهلك لها : الحياة الافتراضية، التهجين، والواقعية المفرطة، وكلها بفعل المجتمع الموجه إعلامياً.

إيهاب حسن : هذا سؤال كبير جداً لأن يعالج هنا والعوقب غير ملموسة حتى الآن. دعني أقول، إنني برغم اندهاشي لأنه ليست هناك اليوم تناقضات كبيرة بين القيم الخاصة بطلباتي ومثلها قيمي الخاصة الآن وبين ما آن عليه الأمر منذ أربعين سنة. هل تدرك أننا قد نكون في فترة من أكثر الفترات المفعمة بالتغيير في التاريخ؟ هل أنا أناقض نفسي (فيما يتعلق بالتغيير المتسارع؟) لا أعتقد: كلنا تغير معًا، شئنا أم أبينا، البعض بدرجة أكبر، البعض الآخر بدرجة أقل، قد تزداد الفجوة اتساعاً بالنسبة للبعض، وقد تظل على ثباتها بالنسبة للبعض أو حتى تضيق. أنت ترى، إنني لا أؤمن بأننا : مؤسسو ثقافياً «باستثناء السطح الخارجي الذي يعتمد علىطنطنة والإطنان، بالطبع تكرر المعنى بكلمات مختلفة لا يضيف إلى ما قيل أي جديد، يعني من المعاني، لكن من ناحية أخرى، حياة الأيديولوجيين الصارمة هي نفسها إطنان وحشو وتكرار لا يمثل إضافة».

فرانك سيفوبي : لكن الثقافة بلا شك رسمت بعض القيايم المشابهة ، أي كانت ، في كل فرد منها؟ أم هل تشعر أن «الكشف الانتقالي» عن تلك الثقافة ، وأيضاً الفروق الفردية كتلك التي تنشأ عن الجينات والتربية تجعل كل وعي فردي مختلفاً جداً ، حتى إن «البناء الثقافي» (أو حتى افتراضي الأكثر تواضعاً للراسب الثقافي) ليصبح مجرد مجاز يسمح لتلك الحالات المتعددة جداً من حيث الاختلافات بأن تتساوى .

إيهاب حسن : باختصار ، نعم . «الراسب الثقافي» تعبير دقيق ، لكنني متأثر باختلافات الانهائية داخل حدود الفئات ، والنوع ، والعرق ، والجنس ، وحتى العائلة . نحن «مُشيدون» بدرجة لانهائية ، لكننا أيضاً نقوم بتشييد مضاد . الصدفة وقوانين علم الأحياء ، والخلق الذاتي للشخصية والتأثيرات الاجتماعية ، كلها تلعب دوراً . «المفسرون» الصارمون الذين يميلون إلى أن يكونوا «حتميين» ، يمكن أن يتمموا الآخرين ويبترعوا أنفسهم بنفس الصرخة . من الواضح ، أن لهذا مردوده العظيم الجاذبية ، حيث علاجي ولاهوتي في الوقت نفسه .

فرانك سيفوبي : نغماسي في «تجربة جيدانكن» : يفترض ، إذا شئت ، أننا نعيش في مناخ ثقافي يمنع أي عمل أدبي - نقدي ، منطوق أو مكتوب ، فهو محظوظ (تابوه) . كبديل عن ، لقول ، المناقشة التفصيلية في تفضيلات المرأة أو تجاربها الجنسية . ما الذي ستكون عليه هذه الثقافة؟ هل سيظهر نوع من النقد السري؟ هل ستضعف هذه الثقافة وتذوي قيمتها بغياب الأصوات المتأحة للنقد في العلن؟

إيهاب حسن : «تجربة جيدانكن» يستحق شيئاً آخر . سنصل إلى ما أسميه «النقد الملائكي» ، القراءة الملائكة للنصوص : التماهي في النصوص ، في صمت أو ، إن شئت ، نقد يبير ميتارديان : إعادة صياغة النص بكلمات ماثلة . سيكون الأمر أفضل ، أليس كذلك أفضل من تلك النوعية التي تبدأ كل مناقشة بقولها ، «الآن ، ماهي مشاكل هذا الكتاب؟» .

فرانك سيفوبي : هل قرأت مؤخرًا شيئاً جيداً؟ شيء أثر فيك سريعاً ، وأدهشك؟ هل بوسعك تزكية أي روائيين ، أو شعراء ، أو كتاب مسرحيين يكتبون اليوم - بآية لغة . ويعبرون عن حالتنا ووضعنا الراهن ببلاغة واتساق؟

إيهاب حسن : كنت أقرأ مؤخرًا مؤلفين أستراليين بالطبع «فوس» لباتريك وايت، إنها تجربة الكل ، إنجاز مذهل . إلا أن أعمال ديفيد معرفة أيضًا رائعة . أتفى أن يحصل قريباً على نوبل . وكذلك تو مايس كينيلي . و «يو كالبيتاس» لموراي بيل ، والمنشورة حديثاً ، وهي مثيرة توجهها غير المباشر . وإن عدنا إلى الأدب الأمريكي ، سجد الأعمال الكبيرة مثل «ميسيون وديكسون» لبيشنون ، و «العالم الخفي» لدبليو أبهرتني ، وبخاصة عمل دبليو ، لكنها لا تحركني بصفة دائمة . ربما أقول نفس الشيء عن أعمال بول أوستر ، فهو استحوذني وخادع لكن على نطاق أصغر . حتى الآن ، ساعطي صوتي . إن كان لي صوت . إلى دون دبليو كمستحق للجائزة ، كخلفية أمريكي للكاتبة توني موريison .

فرانك سيفي : هؤلاء هم الذين رشحتم من عصرنا اليوم؟ ماذا عن القنفذ والشعب نيتše وشكسبير؟ أو بيكت ومونتين؟ أو كافكا و«زن»؟ الغريب أنك ذكرت دبليو ، أنا الآن أعمل في قطعة طويلة تتناول أعماله . ماذا عن أدبه هل تجده شيئاً؟

إيهاب حسن : باختصار ، ذكاء ، وخيال ، واكتمال ، وبصيرة اجتماعية نافذة ، وخسونة ميتافيزيقية ، وفوق ذلك اللغة ، اللغة ، اللغة ...

مجلة آوان العدد السادس 2004

3. ثقافة ما بعد الحداثة عند إيهاب حسن

مارغريت روز

«في ختام مقال إيهاب حسن 1980 نجد خمس أفكار عن ثقافة ما بعد الحداثة ، وتتسم تلك الأطروحتات بدورها بخاصيتها استحالة التحديد والتفسير » :

1. يعتمد تيار ما بعد الحداثة على تجاوز الصبغة الإنسانية للحياة الأرضية بصورة عنيفة ، بحيث تتجاذب فيها قوى الربح والمذاهب الشمولية ، والتفتت والتوحد ، والفقر والسلطة . وربما أدى ذلك في آخر المطاف إلى بداية عهد وحدة لكوكب الأرض . عهد جديد يتحدد فيه الواحد مع الكثير .

2. ينبع تيار ما بعد الحداثة من الاتساع الهائل للوعي من خلال منجزات التكنولوجيا التي أصبحت ب بشارة حجر الأساس في المعرفة الروحية في القرن العشرين ... ونتيجة لذلك أصبح الوعي ينظر إليه على أنه معلومات ، والتاريخ على أنه حدوث ، وتلك رؤية متناقضة ظاهريا .
3. في الوقت نفسه يتبدى تيار ما بعد الحداثة في انتشار اللغة كمقوم إنساني ، وفي غلبة الخطاب والعقل .
4. يمكن التمييز بين ما بعد الحداثة في الأدب وما سبقها من حركات الرواد مثل التكعيبية والمستقبلية والدادية والسرالية وغيرها كما يمكن التمييز بينها وبين الحداثة ، حيث أن تيار ما بعد الحداثة ليس أولمبيا كتيار الحداثة ، الذي يقع في برج عاجي ولا بوهيميا جامحا كالريادية . إن ما بعد الحداثة توحى بنمط جديد من التقاء الفن بالمجتمع .
5. يتطلع تيار ما بعد الحداثة إلى الأشكال المفتوحة ، المرحة والطموحة ، والانفصالية والمتروكة أو غير المحددة لتكوين خطاب مؤلف من شظايا ، أو تكون إيديولوجية التصدع التي تعمد إلى الحل والفض و تستنطق الصمت . رغم كل ذلك فإن تيار ما بعد الحداثة ينطوي أيضاً على عكس هذه المكونات ونقائضها ، وكان مسرحيتي «في انتظار جودو». «Waiting for Godot» و«الإنسان الفائق» «Superman» تتباين فتجد الأولى صدى - إن لم يكن إجابة - في الثانية .

مارغريت روز : ما بعد الحداثة

ترجمة أحمد الشامي - القاهرة . الهيئة المصرية العامة للكتاب 1994 ص 65-66.

٤. فلسفة ما بعد الحداثة

أ. ليمان

تشير الحداثة إلى فلسفة المجتمعات الغربية وثقافتها من حوالي 1850 إلى 1950 ، أي الفترة المتفجرة التي حقق فيها مجتمع ما بعد الثورة والمجتمع البورجوازي إنجازات هائلة ، تكنولوجية وفكرية ، وقاسى ويلات حربين عالميتين ، وشهد تحولاً حضرياً كاملاً في ظروف المعيشة وال العلاقات الاجتماعية . وعكست فلسفة هذه الفترة وثقافتها التجريب والتغريب اللذين كانا السمة المميزة لهذه الأشكال الجديدة للمعيشة والتفكير . فالأدب والموسيقى والفن والتصوير الزيتي ، قد أقدمت جميعاً على فحص البنية والمح토ى واختبارهما ، وتوغلت إلى حد أعمق لاستكشاف حدود وسائل التعبير وأهدافها في صورها الشكلية أو المجردة .

وإذا نحن ربطنا الآن اصطلاح «ما بعد الحداثة» مع هذه النظرة التخطيطية الموسعة للعصريّة modernity والحداثة postmodernism، فإننا نستطيع أن نرى أن «ما بعد الحداثة» تقدم لنفسها من الناحتين التاريخية والنقدية، آخذة في اعتبارها الحداثة . وبينما يمكننا أن نقول إن المجتمع المرتبط بالحداثة هو في الأساس ذلك المجتمع الذي نعيش فيه حالياً، فإنه يمكننا أن نضيف أننا مدركون بالفعل للكيفية التي تغير بها هذا المجتمع بشكل أساسي خلال فترة الحداثة، وأنه يتغير بسرعة هائلة أمام أعيننا وفي حيواننا، و كنتيجة لأنهيار الكثير جداً من الثوابت أو الحقائق التاريخية، وأن الحداثة مقبلة نحو نهاية ما . ومن منطلق هذا الفهم التاريخي ينبغي علينا إذن أن نعرف بأن ما بعد الحداثة توجد باعتبار خبرتنا أو معرفتنا المتأخرة بالحداثة، وبأنها رد فعلنا أو استجابتنا الفكرية والأخلاقية والجمالية لهذه النهاية أي نهاية الحداثة . وهذا الإدعاء التاريخي الأساسي لما بعد الحداثة يقودنا بشكل طبيعي تماماً إلى فحص علاقتها الحرجية مع الحداثة . إن رد الفعل تجاه نهاية الحداثة لا يأخذ فقط شكل التجريبة الجديدة ، التي قد تعلن نفسها كتحد للتقاليد والسلطة أو ازدرائهما ، إلى جانب

الترحيب بالجديد واعتناق الصادم أو الغريب والدخيل، بل إنها تطرح نفسها أيضاً على اعتبار أنها الفرصة لتجريد الافتراضات الأساسية والمؤسسات الراسخة من الرؤية الحداثية، ولإخضاع هذه العوامل أو القوى الفنية والأيديولوجية للتحليل النقدي (وبالطبع للتحليل الفني والأيديولوجي بقدر متساوٍ).

وبعض الأفكار أو النظريات الأساسية التي تهتم ما بعد الحداثة بعزلها (فصلها) والكشف عنها هي : الأصل المفترض أو منشأ فكرة يقينية أو أصل موضوع ثابت ؛ وحدة واقتدار هذا الموضوع أو ترابطه المنطقي ، والحضور الطاغي الفوري أو البدائي والمتحقق له ؛ والطبيعة اليقينية أو الطبيعة الفائقة أو التجاوزة المساوية للأفكار وللقيم التي يتأسس عليها الموضوع ، أو التي توضحه (أنظر كاهون Cahoone, 1996:14 لمناقشة هذه المصطلحات).

سوف نرى كيف أثرت كل واحدة من هذه التحديات في طبيعة مدخل ما بعد الحداثة إلى المعرفة بالمؤلفين الفلسفية . لكننا يمكن أن نلاحظ بالفعل عند هذه النقطة كيف أنها تأخذ سمة واحدة مهمة في كل مدخل من الداخل الفني : الصفة الزمنية أو الدينية الموقعة ، والملائمة أو المناسبة ، كمقابل للحضور أو الوجود ، فما بعد الحداثة تكشف باتساق عن التعقيدات المؤقتة المتصلة في الموضوع أو ابتكار الفكرة ، مشيراً أو محدداً غير المنتهي والمتاخر والحالة المميزة للوجود أو الكيتونة المفترض أنها الهدف المغلق والكامل للتحليل . وأي شيء أو هدف مثل هذه الهامة منطق مؤقت وقوى واضح ، يظهر عن طريق تحليل ما بعد الحداثة على أنه ظاهرة غير مستقرة لتعدد العلاقات ونتائج لغير اليقيني وحتى للعلاقات المكبوبة أو القسرية المصممة لتمثيل السلامة أو الاقتدار الخادع أو المترهم . وهكذا فإن ما بعد الحداثة تحمل على نحو عميلاً علاقة وثيقة بالقضية العامة التي تبحث لها عن قوالب أو صياغات من الفلسفة وهو ما يعني به قضية المستقبل . وحقيقة أن السمة المميزة لفلسفة ما بعد الحداثة هي في تعقيد مثل هذه القضية في الحال عن طريق السعي إلى توسيع كيف أن إبراز فكرة مستقبل الفلسفة هي فكرة مصممة للتتأكد على ترابط هذه الفلسفات ، وابتكاها وتطورها من الماضي أو الأصل المنطقي خلال حاضر مستقر ، أو تمثيل الذات تجاه المستقبل المتباين بالفعل ومن ثم تجاه المستقبل المروّض . وما يزيد من المفارقة أن مستقبل فلسفة ما بعد

الحداثة يرتبط ارتباطاً وثيقاً بمارستها العاملة أو الفعلية، وهكذا فهي تطرح نفسها بوضوح تام في أحد معانيها كموضوع أو فكرة. لكن، نظراً إلى أن ما بعد الحداثة تهتم دائماً بالإفصاح عن الطريق التي ينتهي إليها الموضوع أو للفكرة لكونها قدمت لنا كوجود أو كيونة موحدة تمثل نفسها فإن مستقبل الفلسفة في فلسفة ما بعد الحداثة، الذي هو في حد ذاته ينظر إليه أو يراجع باستمرار كفكرة، يرجع إلى مراحل تركيبها أو تأسيسها، ومن ثم تحفظ في حالة غير مستقرة كإمكانية دائمة ومتجمعة ومتناصلة داخل كل فرضية فلسفية. وكل هذا بالطبع يرفع من قيمة الرهان على أي عملية تنبؤ ببساطة على الأوجه المحتملة الأخرى لمستقبل الفلسفة ما بعد الحداثة! ومن أجل هذا السبب المتواصل والفطري فإنه عند التفكير في مستقبل الفلسفة في ظل شروط فلسفة ما بعد الحداثة، ينبغي أن يكون واضحـاً أن مفهوم مهمة المستقبل أو نظريته هي بالفعل موجودـة أو كامنة في الممارسة الحالية، وأنها من أجل ذلك سوف تشرح أو تفسـر العملية التي يجسـد بها المفكرون المفهـوم عن المستقبـل من أجل أن يوضـحوا بإيجـاز بارعـ ويلـيـنـ كيف أن مستقبل الفلسـفة يمكن التنبـؤ به في هذه المناطقـ.

ما بعد الحداثة وخلفيتها العامة

ذكرت من قبل أن هناك حركتين، وهما الحداثة والماركسية، لا يمكن الاستغناء عنهما إذا أردنا أن نفهم ما هو المقصود بمصطلح ما بعد الحداثة وفي دراسة الحركة الأولى منها وهي «الحداثة»، سعيـت إلى وصفـها من خلال جـزء من التاريخ الذي طرحتـه «ما بعد الحداثة» أو أـوـحـتـ بهـ، وكـذـلـكـ بالـمـثـلـ منـ خـلـالـ المـواقـفـ الـشـهـيرـةـ التي سـاعـدـ هـذـاـ التـارـيـخـ عـلـىـ إـفـراـزـهاـ. أماـ التـعرـفـ عـلـىـ المـصـطلـحـ الثـانـيـ، أـلـاـ وـهـوـ المـارـكـسـيـةـ، فـهـوـ النـقـطةـ التـيـ عـنـدـهـاـ نـحـتـاجـ الآـنـ أـنـ نـضـيـفـ إـلـيـهـاـ ماـ بـعـدـ الحـدـاثـةـ، مـنـ زـاوـيـتـينـ، أـولـاـ كـوـجـهـةـ نـظـرـ عـامـةـ عـنـ التـارـيـخـ وـثـانـيـاـ، كـمـارـسـةـ فـلـسـفـيـةـ مـحدـدـةـ تـشـيرـ رـدـودـ أـفـعـالـ مـتـزاـيدـةـ إـلـىـ أـبـعـدـ الحـدـودـ لـيـسـ عـلـىـ الأـقـلـ مـنـ جـانـبـ المـفـكـرـينـ المـفـعـمـينـ بـالـرـوـحـ المـارـكـسـيـةـ بـلـ بـشـكـلـ أـكـثـرـ عـمـومـيـةـ مـنـ قـبـلـ الـأـنـمـاطـ «ـهـيـجيـلـيـةـ Hegelianـ» فـيـ التـفـكـيرـ وـالتـقيـيمـ. وـعـنـدـ هـؤـلـاءـ النـقـادـ ماـ بـعـدـ الحـدـاثـةـ لـيـسـ هـيـ الـمـحـصـلـةـ الـزـمـنـيـةـ وـالـفـكـرـيـةـ النـاتـجـةـ عـنـ التـرـاكـيـبـ الـحـدـاثـيـةـ. فـعـلـىـ الـعـكـسـ تـجـدـ أـنـ مـاـ بـعـدـ الحـدـاثـةـ تـوـصـفـ عـلـىـ أـنـهـاـ اـنـسـحـابـ أوـ تـرـاجـعـ عـنـ الطـموـحـاتـ الـفـكـرـيـةـ وـالـمـضـامـينـ الـسـيـاسـيـةـ لـأـشـكـالـ التـحـلـيلـ الـمـعـدـةـ مـسـبـقاـ،

والمصممة للاتجاه نحو التخييل أو الارتباط بالتصور المجمل للعلاقات الحيوية. ومثل هذه الفلسفة المجملة هي فلسفة ضرورية للناقد الماركسي، على اعتبار أنها تمثل الشكل الفكري المقابل لمجمل الاقتصاد الرأسمالي للمجتمع الحداثي المتأخر. فالقوانين التي تحكم تطور المجتمع والفكر الإنساني، لا يكشف عنها سوى طرح برنامج كامل ومفصل تماماً ومستقل في روحه عن التغيير والتناقض، في صيغة متكاملة من التحليل المادي والجلدي.

وبعيداً عن رؤية ما بعد الحداثة على أنها تزودنا بهذا الكمال والاستقلالية، فإن التحليل الماركسي كثيراً ما يدينها ويشجبها على اعتبار أنها مجرد ناتج ثانوي من مخلفات المجتمع الرأسمالي المتأخر. فهي تشبه من وجهة نظره أهدافاً ووسائل للاستهلاك. أي أن ما بعد الحداثة تنسحب من التجريد والالتزام السياسي إلى ممارسة جمالية منغمسة في الذات أو مستقرفة فيها، ممارسة هزلية أو ساخرة. إنها لا تزيد عن كونها المقابل أو المعادل الفلسفى لعرض ألعاب، يكتفى من اللعبة أو الدمية بالتأثيرات السطحية والمفارقات والتناقضات، الالتباسات والاختلافات. فاهتمامها (أي ما بعد الحداثة) بالأداء أو الحدث لأحد المعاني أو المدلولات، من منظور ماركسي Marxist، لا يذهب إلى مرحلة أبعد من كونها هي نفسها أداء أو حدثاً. فإشكاليتها في حد ذاتها فيما يتعلق بالحقيقة والوجود والزمن والقيمة تجعلها مجرد رؤية شبه فلسفية لنمط حياة ما بعد الحداثة المرهفة. وقد لخص هذا العجز عن التحديد للمجتمع الرأسمالي الإجمالي وعدم قدرته على الإشارة إلى تطوره عند هذه النقطة والتدليل على مستقبل مسلم به، لخصه تلخيصاً وافياً وناجاً إلى أقصى حد، المحلول التقديري الرائد لما بعد الحداثة، فريديريك جيمسون Frederic Jameson. فهو في مقدمته إلى «ما بعد الحداثة» Postmodernism، أو «المنطق الحضاري للرأسمالية المتأخرة» The cultural logic of late capitalism، يكشف بصيغة نقدية صريحة وشديدة الوضوح عما يمكن أن يتحقق حينما تكتمل عملية «الحداثة». لذلك فهو يقدم مفهوم «ما بعد الحداثة» على أنه «محاولة للتفكير في الحاضر تاريخياً في عصر قد غمر فيه النسيان كيفية التفكير التاريخي في المقام الأول» (Jameson, 1991:ix). وهذا يقلل، من وجهة نظره، من الوعي لما بعد الحداثة إلى مهمة تاريخية دائمة من «التنظير لشروطها الخاص

بالإمكانية، التي تتكون في الأساس من التبيان أو التعداد أو السرد المجرد للتغيرات والتعديلات (الكتاب نفسه). ومعترفاً بالسخط إزاء هذا «الصصم التاريخي»، يمضي إلى اقتراح أنه لا جدوى علمية أو فنية لرد فعل ما بعد الحداثة تجاه المجتمع أو التفاسف المعاصر، حيث إنها تحاول كنظيرية، من وجهة نظره، (أن تقيس درجة حرارة العصر بدون أدوات، وفي وضع لسنا فيه حتى متأكدين أنه لم يعد يوجد هناك شيء متماسك أو مترابط منطقياً مثل «عصر»، أو روح العصر أو طابع العصر العقلي والأخلاقي والثقافي، أو شيء مثل «نظام» أو «الوضع الحالي» بعد الآن) (جيمسون Jameson 1991:xi). وفي أحسن الأحوال، إذن ما بعد الحداثة عند «جيمسون» سوف تكون مجرد جدلية فقط إلى الحد الذي ترتكز فيه على هذا المعنى من عدم التأكيد نفسه، وتتبع هذا المعنى باعتباره الخطيط الذي يقود إلى خارج المتابهة الفلسفية لوضع الحداثة أو حاليها. وفيما عدا ذلك، وفقاً للاحظات «جيمسون» المدمرة، ربما تحول ما بعد الحداثة مع ذلك ليس عن أن تكون متابهة، لكن ربما تحول إلى مجرد مركز تجاري للتسوق.

وربما يكون «جيمسون» هو الخطيب المفوه الأكثر بلاغة من بين عدد من النقاد الذين يرون ما بعد الحداثة بشكل أساسي على أنها متوج ثانوي أو فترة انتقالية داخل تاريخ الرأسمالية، بدلاً من كونها تحليلًا فلسفياً أو تحليلًا نقدياً لهذا التاريخ، لكن هذا لا يعني أن استجابة ما بعد الحداثة تشير إلى عدد من الملامح أو الخصائص والافتراضات في رؤية جيمسون لما بعد الحداثة. وفي عملية لتأكيد الذات، تختصر أو تخترل ما بعد الحداثة إلى مستوى مريض أو عرض لمرض، يبرز جيمسون آراءه التاريخية وقراراته عن طريق إنكار أن ما بعد الحداثة قادرة على أن تفكك تاريخياً (من أجل نفسها)، فهو يخولها أو ينحها المستوى الجدلاني لمجرد الخبرة الحيوية، لكنه ينكر عليها الطاقة الأدواتية أو القدرة الذرائية على تحليل وتجريد هذه الخبرة. فهو يراها غبية مرتبكة غير مثقفة. باختصار هو يعرض لغطرسة أو تكبر فكري وادعاء علمي تجاه ما بعد الحداثة، التي هي في حد ذاتها، وفي مجملها الصريح وفي استعاراتها الضمنية ونزاعاتها تشكل أحد أعراض المذهب الحداثي التي يبحث عنها ويجد في إثرها سؤال ما بعد الحداثة ويسعى إلى تقديمها. وعلى هذا فإن النقد الأخلاقي الذي

يوجهه «جيمسون» إلى الرفض غير المسؤول لما بعد الحداثة لأن تتضمن وأن تنتقل من مرحلة الوجود من خلال التغيرات إلى مرحلة تأسيس ترابط منطقي وقياسه، هذا النهاية، يمكن أن ينعكس ، وينظر إليه على أنه استيعاد غير أخلاقي لمعالجات أو مقالات مختلفة في الاتجاه . وفي تحديد «جيمسون» للعصر أو للفترة على أنها ما بعد الحداثة، بل أيضا في رفضه التفكير في تحليل ما بعد الحداثة، يمكن القول إنه مذنب في الصمم التاريخي الخاص به . فهو لهذا الصمم الذي أدى به إلى الاستمرار في تعزيز الطبيعة الخاصة به : أن يعترف أو يقر بما بعد الحداثة كهدف من مقالاته، بينما هو يكبح الطرق التي تتحكم بها ما بعد الحداثة وتعديل من هذه المقالة . وبدلًا من أن يتوجه إلى اختبار التركيب الوهمي لما بعد الحداثة داخل ما ألفه ، فهو يعتبر «ما بعد الحداثة» ويجسدها على أنها هدف النقد أو موضوعه من أجل أن يؤكد نفسه كمؤلف لمنطق داخلي . فالصراع بين نماذج الماضي والمستقبل للتركيب أو البنية الثقافية والاقتصادية قد أضيفت إليه الصفة الذاتية ، أي أنه أدمج في النفس بحيث أصبح مبدأ موجها ، وتخللت هذه النماذج طريق تحويل ما بعد الحداثة إلى مجرد سقط متاع لا مستقبل له على الإطلاق . وفي رفضه لهذا الرفض التاريخي ، يظهر «جيمسون» المؤلف أنه يمثل المستقبل الحقيقي للتفكير ، مستقبل يستمر مع ذلك بمعتهى القوة مع تركيبات (الحداثة) الحالية في التركيب .

أوليفر ليمان : مستقبل الفلسفة في القرن 21 ،

الترجمة العربية ، سلسلة عالم المعرفة ، الكويت ، 2004 ، ص 141-148 .

5. ما بعد الحداثة

ب. ووه

تسمية مala يُسمى : ماذا تعني ما بعد الحداثة؟

في عام 1979 ، أعلن جان فرنسواليوتار Lyotard أن العصرية المستنيرة أصبحت

تعاني من «أزمة شرعية» لن تستطيع الشفاء منها. وبحلول منتصف الثمانينيات، حاز كتابه الظرف ما بعد الحداثي La Condition Postmoderne مكانة عالية بوصفه الكتاب الذي أكمل المشروع النيتشوي الخاص ياقتناً بعثة «السرديات الكبرى» الله والميتافيزيقا والعلم. بيد أن هذا الخطاب، الذي وصف تلك الأزمة، قد حمل في طياته أعراض فنائه بعد عشرين عاماً.

ففي ما يشبه صورة بيكتية (نسبة إلى صامويل بيكيت الكاتب المسرحي العبي) أعلن ليوتار مؤخراً أن ما بعد الحداثة الآن هي مهنة رجل عجوز يبحث في فترة نهايته عن البقايا. كما يرى ريتشارد رورتي Richard Rorty (المدافع عن الإجماع والذي لا يعتبر شريكًا سرياً لليوتار في مناهضته للأسمية أو الجوهرية) أن مصطلح ما بعد الحداثة يصل في مرونته حداً يصير معه غير ذي نفع حتى لأهداف رورتي البراجماتية الجديدة. يقول رورتي لنا الآن إنه «تخلٰ عن محاولة إيجاد شيء مشترك بين مبنيٍ ما يكل جريفز Michael Graves وروايات بينشون Pynchon وسلمان رشدي وقصائد آشبيري Ashberry وأنواع مختلفة من الموسيقى الشعبية وكتابات هайдجر Heidegger ودریدا Derrida». وبالتالي، هل أصبحت ما بعد الحداثة ضحية تحمل نفس أعراض الزوال التي شخصت بها كل الثقافة الفكرية والفنية داخل الرأسمالية المتأخرة؟ وهل ما زال يمكننا تعريف ما بعد الحداثة؟ ربما يشبه هذا الأمر محاولة إجبار قوس قزح على العودة إلى منشور نيوتون وحساباته الهندسية.

ومع ذلك، فلو قبلنا باعتقاد فرديريك جيمسون Fredric Jameson أن قيمة التعبير ما بعد الحداثي تكمن في محاولته تسمية ما لا يُسمى وإيجاد شكل يتم من خلاله تمثيل ما يبدو أنه عصي على التمثيل من الشبكات العالمية للثقافة الرأسمالية المتأخرة. لو قبلنا بذلك، فسيكون هناك بعض التبرير التاريخي في الاستمرار في محاولة تسمية ما لا يُسمى، وهو ما بعد الحداثة. ولأن مصطلح ما بعد الحداثة كان دائمًا مصطلحًا تكوينياً بقدر كونه وصفياً، فإن تعريفاته كانت قليلة إلى أن تكون محملاً بالقيمة. وحتى في مرحلة ما بعد الحداثة المبكرة، كان من الوارد أن يتم نبذ عمل فني بوصفه إساءة استخدام للطاقات الراديكالية الحقيقة للموجة الطبيعية التي سبقته، أي بوصفه مجرد انعكاس غير عميق لأوجه الثقافة الاستهلاكية. في الوقت نفسه، كان من الوارد أن يتم

الاحتفاء بعمل فني (كماهي الحال في الكتابات الباكرة لإيهاب حسن) بوصفه يبني بوعي كوني و«غنوسي» ما بعد ديكارتي جديد. وربما، على نحو أكثر اعتدالاً، يتم النظر إلى عمل فني بوصفه يقدم، من خلال المحاكاة الساخرة، أفضل المثال بوصفه الشكل النقيدي الوحيد الباقى في عالم لا يوجد به سوى رؤية محكومة بمنظورها.

ما العلاقة بين ما بعد الحداثة بوصفها «المزاج» المهيمن على الرأسمالية الغربية المتأخرة وبوصفها أزمة شرعية في المعرفة الغربية والأبنية السياسية، أي بوصفها مجموعة متنوعة من الممارسات الثقافية والجمالية أو ما بعد الحداثة بوصفها تمثل كل تلك الخطابات التي تحاول أن تنظر للحداثة المتأخرة أو ما بعد الحداثة؟ وإذا كانت ما بعد الحداثة قد علمتنا أنها لا تستطيع أن نفصل موضوع المعرفة عن الألعاب المتعددة للغة التي يتشكل هذا الموضوع من خلالها، فلماذا تقبل أي «سردية كبرى» تاريخية لما بعد الحداثة؟ لقد جاء هذا المصطلح لكي يحدد ويصنف عدداً متنوعاً مربكاً من «السرديات الصغرى» ولكي يحدد أيضاً، على نحو أوسع، إحساساً بالأزمة في الخطابات الفلسفية والسياسية للتنتير الأوروبي. فمنذ بدايتها، على نحو أكثر ما حدث مع الحداثة، جاءت ما بعد الحداثة عن طريق التصنيف الأكاديمي وإعادة التشكيل الفردي كما جاءت عن طريق البيانات الجمالية وتطور الحركات الأدبية والثقافية. ويقع منظرو ما بعد الحداثة، وعلى نحو لا يتهي، في تناقضات تتعلق بولعهم بمحاولة تسمية ما لا يُسمى رغم أنهم يتقدون بشدة هذه المسألة ويفسونها بأنها ديكاتورية، وليس من المصادفة أن أحد مفاتيح النقاط المرجعية لما بعد الحداثيين هو مقوله نيشه التي يحذر فيها بقوله: «إننا نحصل على المفهوم. ونحن نمارس الأعراف». عن طريق إهمالنا لما هو قائم و حقيقي، بينما الطبيعة متالفة مع الأعراف لا المفاهيم ولكن هناك شيء ما يبقى بعيد المنال وعصياً على التحديد والتعریف» بإمكان المرء أن يقبل تحذير نيشه ضد الغطرسة الفكرية في نفس الوقت الذي يحارب فيه نزعة ما بعد الحداثة والزعم بأن المفاهيم المجردة والكلمات لا تتمتع بوجود حقيقي وأنها مجرد أسماء لا أكثر. ومن ثم فإنني أرى أن ما بعد الحداثة يمكن فهمها على أنها تأكل تدريجي للفكرة الحديثة القائلة بأن لكل من الفن والعلم والأخلاق والسياسة مجاله المنفصل القائم بذاته. كما يمكن النظر إليها على أنها عملية متشربة ومتزايدة لإضفاء نزعة جمالية على كل مجالات

المعرفة من الفلسفة إلى السياسة وانتهاءً بالعلوم. علاوة على ذلك، فإني أرى أن ما بعد الحداثة تتجلى في صيغتين إحداهما «قوية» والأخرى «ضعيفة» وأن كلاً منها قد يبني نزعة فلسفية (معرفية) أو نزعة أخلاقية تتسم بإعادة البناء.

بدأ «المزاج» ما بعد الحداثي يتشكل في عقد السبعينيات عندما تصادف وقوع تغيرات في المجتمعات الغربية مع تغيرات في التعبير الفني والأدبي. تمثل التغيرات الأولى في ظهور ما بعد التصنيع والهيمنة المتزايدة للتكنولوجيا والتزعة الاستهلاكية المتسعة وإعلانات المؤسسة وانتشار الديمocratie وزيادة عدد المتعلمين بالثانوية والجامعة وظهور أصوات الثقافات التابعة وانتشار تكنولوجيا المعلومات ووسائل الاتصال وصناعة «المعرفة» فضلاً عن التراجع عن كل من الاستعمار والمثالية في السياسة وظهور سياسات جديدة تتعلق بالهوية وتقوم على العرق والهرمية الجنسية والتوكين الجنسي. بينما تمثل التغيرات التي طرأت على التعبير الفني والأدبي في فن البوب ومعاداة الحداثة في فن العمارة. وتمثلت في الأدب في إنتاج نصوص أدبية تتأمل ذاتها، أي تجعل من فعل الكتابة جزءاً من موضوع الكتابة. وقد صاحب هذه التغيرات جميعاً شك جديد تجاه العلم والوضعية المنطقية في التفكير. وبدا أن هذه التغيرات كانت تزيد، بشكل تدريجي، من حدة رفض الحداثة والتفكير لأفكار العقلانية المرتبطة بالتنوير وما بعده لاسيما ما يتعلق منها بوحدة الذات وفكرة العدالة في السياسة ودور الدولة وفكرة إمكانية قيام يقين في الفكر والعلم.

لقد كان هناك دائماً، ومنذ بدء حركة التنوير، تيار معاو لهذه الحركة في الفلسفة والفن (إن روایة مذكرات سرية لدستويفسكي والمشار إليها في بداية هذا المقال تعطن في كل شيء من الأخلاق الكانتية إلى الأخلاق التقافية ومن الاشتراكية العلمية إلى العالمية، وبمفردات تبدو وكأنها كانت تعلم الغيب عن كثير من الفكر ما بعد الحداثي). غير أن هذا التيار المناهض للتنوير لم يتتصادف أن انسجم من قبل، وعلى هذا التحول، مع ما استجد من تغيرات في المجتمعات الغربية. لقد انعكس التراجع عن الطوباويه في الأربعينيات والخمسينيات في استجابات فلاسفة من أمثال كارل بوبر Karl Popper و Hanna Arendt ومايكل أوكتشوت Oakeshott وأشعبا بيرلين تجاه فظائع الهولوكوست وانتشار الشمولية. وفي الوقت الذي كانت فيه الحكومات الغربية

مشغولة بإعادة بناء دولة ما بعد الحرب داخل إطار التوفيق الذي يشار إليه الآن بأنه «رأسمالية الرفاهية»، انسحبت الفلسفة التحليلية داخل نفسها على نحو متزايد، واتجهت الفلسفة السياسية إلى مفاهيم الإصلاح التدريجي أو إلى ما أطلق عليه بيرلين «الليبرالية المترورة» (أي التنكر لكل المحاولات العقلانية للوصول إلى خير اجتماعي جمعي من خلال القوانين العلمية للتاريخ).

كان برتراند راسل Russell قد دافع عن الشك العقلاني للتنوير بوصفه شكلاً من أشكال نقد المعرفة الذي «يستطيع، رغم عدم قدرته أن يخبرنا بأي درجة من درجات اليقين عن الإجابة الحقيقة للشكوك التي يشيرها، أن يقدم احتمالات من شأنها أن توسع من أفكارنا وتحررها من طغيان العادة». وبحلول السبعينيات، ارتدت هذه الشكوك على نحو متزايد على طرق تشكيلها وتحليلها بحيث لم تعد موضوعات المعرفة كيانات تعكس عليها اللغة. وبحجيء عام 1979، وعندما نشر ليوتار كتابه المؤثر، كانت أشكال جديدة من النسبية المعرفية والكافية قد نضجت بالفعل. فلم تعد الحقيقة والمعرفة والذات تمثل مقولات أساسية أو جوهرية، بل صارت أبنية بلا غية تخفي وراءها علاقات القوة استراتيجيات القهر والتهميش. وكانت الفلسفة قد زعمت أنها وحدها تملك الخطاب الذي يستطيع أن يجد المفردات النهاية التي توسيس المعرفة. فجاء أنصار ما بعد الحداثة ليزعموا أن هذا غير صحيح وأن هناك دائمًا مفردات جديدة يمكن اختراعها.

يكمن فهم ما بعد الحداثة، بشكل عام، بوصفها تعيديًا تدريجيًا لما هو جمالي على مجالات الفلسفة والأخلاق والعلم، وبوصفها إزاحة تدريجية للاكتشاف والعمق والحقيقة والتواصل والتماسك لصالح التركيب والخيال وسرديات تأمل الذات والتشظي الساخر. باختصار، أفسحت الواقعية الطريق للمثالية ثم للمذهب النصي، على نحو لافت للنظر. وقد وصف جيمسون ذلك بأنه «عراض الإحالات الذاتية المستقلة autoreferentiality» ووصفه جان بودريار Jean Baudrillard بأنه إحدى حالات ما فوق الواقع حيث تحولت نزعة إضفاء الطابع الجمالي على الأشياء ضد نفسها، وصار الفن «ميتوًّا»، ليس فقط لأن تعاليه النقيدي قد انتهى، ولكن لأن الواقع نفسه، وهو محمل على نحو كامل بجمالية لا تنفصل عن بنائه، قد اختلط بصورته». وعلى نحو أكثر

تحديداً : كيف انتقلت ما بعد الحداثة تدريجياً من انكماسها المبكر داخل مناظرات عن قيمة الحداثة الأدبية والفنية والمعمارية إلى مجالات الفلسفة والنظرية الاجتماعية والسياسية ، وأخيراً إلى دراسات العلوم؟ وما المزاعم القيمية التي ناصرتها أو هاجمتها؟ وماذا عن تداعياتها السياسية؟ وماذا كان تأثيرها على النقد الأدبي؟ وأين يقف الجدل الدائر بشأنها في نهاية القرن العشرين؟ هل يمكن لخريطة واسعة أن تشتمل على الأشكال المختلفة لما بعد الحداثة بحيث تحوي كل أطيافها وميولها؟ وكيف لنا أن نرصد بشائرها الفكرية؟ سوف أحاول فيما تبقى من هذا المقال أن أقدم إجابات مختصرة لبعض هذه الأسئلة ، وذلك عن طريق النظر في نشأة ما بعد الحداثة كنظرية جمالية رسمية ونموذج للموقف السياسي ونظرة فلسفية .

جاء أول استخدام لمصطلح ما بعد الحداثة في الخمسينيات على أيدي نقاد الأدب لوصف أنواع جديدة من التجارب الأدبية التي انبثقت عن جماليات الحداثة وتجاوزتها . ولازم هذا المصطلح تأكيد على الحلول والتغير والتغيير العارضة على نحو ينافق حداثة تأكيدت وترسخت في تنظير النقد الجديد وفي جماليات تعبرية مجردة ارتبطت بالموضوعية والتعالي والحياد impersonality . وجاء شعراء من أمثال تشارلز أولسن Olsen ونقاد من أمثال وليام سبانوس Spanos (محرر المطوعة المهمة Boundary 2) ليقولوا بوجود أدب جديد لا يروج لمركزية الإنسان في الكون وينطلق من فلسفة هайдجر المعادية للتزعنة الإنسانية ، وهو أدب ينظر إلى «الإنسان» ككائن في العالم له موقعه ، تماماً مثل باقي الكائنات والأشياء . في الوقت نفسه ، ظهر اتجاه مشابه تمثل في رفض سوزان سونتاج Sontag لنموذج السطح / العمق ذي الطابع الفري لصالح قبول التجربة الفنية بوصفها سطحاً حسياً إيروتيكياً . ودعا جون بارث Barthe إلى التخلّي عن أدب الإنهاك والتوجه إلى أدب يستخدم أسلوب المحاكاة الساخرة في التعبير عن الامتلاء . وتحدثت ليسبي فيدلر Fiedler عن فن ديمقراطي جديد يقاوم نخبوية الحداثة العليا ويزدريها ، ويردم الفجوة بين الثقافتين الرفيعة والشعبية ، ويقوض «الاستقلالية» المزعومة والمتعلقة بجماليات الحداثة . كان «السطح أو البنية السطحية» ، بالنسبة لهؤلاء النقاد ، المقابل الأكثر ديمقراطية في الفترة المعاصرة للجمالية السلبية للحداثة التي تكلّم عنها أدورنو Adorno . على أن هذا المصطلح كان قد تحول ،

في متصف الثمانينيات، من وصف عدد من الممارسات الجمالية (التي تشمل التشفير المزدوج والمفارقة العابثة والمحاكاة الساخرة والاستطراد الوعي بالذات والتشظي وخلط الثقافة الرفيعة بالثقافة الشعبية وتشبيكهما) إلى طريقة تشمل تحولاً فكريًا أعم يشي بالتشكك الغالب في القيم التقديمية التي طرحتها الحداثة.

عند هذه النقطة، بدأت ما بعد الحداثة تأخذ هويتها الثقافية المألوفة التي ناقشناها من قبل. لقد كان استخدامها هنا، حسب ما شرح جيمسون، من أجل وصف حقبة ثقافية تنهار فيها الفوارق بين المعرفة الوظيفية والمعرفة النقدية، لأن الرأسمالية، في مرحلتها الاستهلاكية الأخيرة، غرت اللاوعي الإنساني وببلاد العالم الثالث، بحيث لم تُبق خارج الثقافة أي فضاء أو نقطة أرشميدية (فلسفية كانت أم جمالية). وبحلول عام 1984، ترسخت ما بعد الحداثة كمجموعة من الخطابات التي تدعو إلى رفض التفكير القائم على أسس جوهرية، وهو ما مثلّ مجموعة من الممارسات الجمالية التي تعطل المفهوم الحداثي لمبدأ الاستقلالية الجمالية ومجموعة متنوعة من التحليلات للحالة الثقافية الحاضرة. وقد وصف إيهاب حسن ما بعد الحداثة بأنها «حركة متناقصة تأخذ على عاتقها تقويض العقل الغربي وترفض الموضوع الكامل والشامل، وتتنكر للفلسفة الغربية وتلتزم التزاماً وجودياً تجاه الأقليات في السياسة والجنس واللغة». فلو كانت التزعة الأساسية أو الجوهرية تتطلب الثقة في قدرة المحقق على الوصول إلى أسس، لبدأ أن زوال أحد الأسس لا بد أن يؤدي إلى انهيار الآخر. علاوة على ذلك، إذا كان المشروع الفلسفي لحركة التنوير يتعرض للخطر وإذا كان ليس ثمة موضوع عقلاني يمكن تحريره، فمن المؤكد أن الالتزام السياسي تجاه التحرر الكوني وتجاه العدل يصبح هو الآخر في خطر أيضاً. في الثمانينيات، بدا أن ما بعد الحداثة كانت تطعن في كل وجه من وجوده خطاب التنوير والأساس الكامل للحداثة، أي أنها كانت تحدى استقلالية الفن وتأسيس يقين معرفي. ليس هذا فحسب، فقد كانت تشكيك في المشروع السياسي الخاص بالحقوق الإنسانية العامة، بل وتشكيك حتى في موضوعية العلم.

ما بعد الحداثة : من الاستقلالية إلى التزعة الجمالية

من الممكن اعتبار التحول من الاستقلالية إلى النزعة الجمالية بمثابة ثورج معرفي للانتقال الكامل من الحداثة إلى ما بعد الحداثة، وذلك في علاقة الفن الراتقي بالثقافة الشعبية وعلاقة المعرفة بالسياسات التاريخية والاجتماعية ومفهوم الذات بوصفها كلاً عاقلاً موحداً، وكذلك فيما يتعلق بمفهوم التاريخ كبناء غائي تدعمه القوانين الكونية، وتشير ما بعد الحداثة في مرحلتها المبكرة إلى حركتها الثقافية التالية المتعددة المدى فيتناولها لعلاقتها بالحداثة من خلال مفهوم الاستقلالية، وهذا مصطلح رئيسي في التنظير للحداثة بداية من أوائل العشرينيات. ففي عام 1913، دافع كلايف بيل Clive Bell في كتابه الفن Art عن الفصل المطلق بين الحياة والفن. ورحب بي. إس. إلبيوت عام 1923، في نقد الشهير لرواية بوليسيس في مجلة ذا دايل the dial، بطريقة جيمس جولياس Eugene Jolas، محرر الدورية الحداثية الشهيرة ترانزيشن Transition أعلن يوجين جولياس، أن «الحقيقة التي كان فيها الكاتب يصور الحياة من خلال نفسه تقترب لحسن الخط من نهايتها. فالفنان الجديد قد أقر باستقلالية اللغة».

إن التحول في مفهوم الاستقلالية شيء مهم من أجل فهم العلاقة بين الحداثة وما بعد الحداثة في الفن، وهو أيضاً مهم من أجل فهم النقد ما بعد الحداثي للحداثة. جاءت الفكرة الحداثية للاستقلالية من الفكر الكانطي، وارتبطت ارتباطاً وثيقاً بفكرة كانت عن الحرية والحقيقة. والاستقلالية تعني القدرة على التصرف وفق مبادئ محددة ذاتياً ومشكّلة على نحو عقلاني وليس التصرف نتيجة دوافع غير عقلانية من الداخل أو نتيجة ضغوط ديكاتورية آتية من الخارج. إنها تعني تجاوز النزعة المادية أو التاريخية في فضاء تشكيل الحرية. وترتبط الاستقلالية، في الأخلاق الكانطية، بفكرة الأمر المطلق Categorical imperative يتصرف وفقاً لمبادئ عامة تحترم الآخرين بوصفهم غاية في حد ذاتهم لا وسيلة من أجل غاية الفرد نفسه.

وبنقل فكرة كانت إلى الفن، نجد أن الفن هو غاية في حد ذاته وأنه يخلق عالمه الخاص ويقوم على قواعد داخلية لا تتبع أوامر أنظمة أخرى خارج ماهو جمالي، أي أوامر أنظمة خارجية كالسياسة والأخلاق والعلم والفلسفة.

مال النقد ما بعد الحداثي للاستقلالية الأدبية الحداثية إلى أن يأخذ أحد طريقين. الأول يتناول مكان الفن في الثقافة الشعبية، وعلى نحو خاص عملية «تذويب الاختلاف» dedifferentiation، حيث تتحول الثقافة الاستهلاكية أشكال الفن الرفيع، وحيث تستوعب الثقافة الأدبية الرفيعة، على نحو تدريجي، طرق التعبير العامة للثقافة والشعبية وتعيد تشكيلها. أما الطريق الآخر فيتناول القواعد الأخلاقية لمسألة الاستقلالية، أي الإقرار بأنه إذا كان ثمن الاستقلالية هو الانسحاب الجمالي من الارتباط التاريخي، فإن ثمن إضفاء النزعة الجمالية على الأشياء قد يفضي إلى انهيار الأخلاق والسياسة في الفن، أي الإسقاط المحفوظ بالمخاطر للفن على التاريخ وتفسخه إلى أنواع من صناعة الأسطورة غير الواقعية بذاتها، وهو ما ارتبط بالسياسات الفاشية الحديثة.

يعتبر المدافعون عن ما بعد الحداثة أن الارتياب في مفهوم الاستقلالية الحداثية يُعد اعترافاً أميناً بتوطؤ الفن مع المزاعم الثقافية لزمنه، كما يُعد علامات ترحيب بانهيار الهيمنة الثقافية لطبقة متعرفة تحرص على الدفاع عن امتيازاتها في مواجهة انتشار الثقافة الشعبية والمديقراتية السياسية. ويرى هؤلاء المدافعون أن الاستقلالية الجمالية كانت طريقة تهدف إلى رفض أو احتواء المشاعر الراديكالية. ومن ثم، يمكننا النظر إلى هذه الاستقلالية الجمالية بوصفها متوطنة مع ذلك «الفقص الحديدي للعقلانية»، الذي يشكل الثقافة البورجوازية من خلال استراتيجياتها وأخلاقها التي تهدف إلى السيطرة.

وقد قامت، بالمثل، معارك حول قضية التضمينات الأخلاقية لعملية الانتقال من الاستقلالية إلى النزعة الجمالية، ففي عالم تهيمن عليه التكنولوجيا، قد يبدأ الناس في إسقاط عوالمهم الجمالية الكاملة على التاريخ. ومن ثم تصبح العقيدة الفنية، في مجتمع علماني وحضاري، برنامجاً لارتكاب المجازر والتعديب والإبادة على نحو منتظم. ليس ثم غبار على المناداة بعقيدة فنية، ولكن ماذا عن عواقب هذه العقيدة إذا بدأت في الدعوة إلى هداية الآخرين إلى طريقها وراحت تعلن مزاعم عن قدرتها على خلق عالم استهلاكي خال من التوجيه الروحي أو التماسك العرفي؟ في الستينيات بدا أن الكتاب والفنانين أدركوا، على نحو مفاجئ، الإمكانية الفاشية التي تحملها نزعة جمالية متحررة. ورأى والتر بنيمان أن إسقاط نزعة رمزية جمالية متفسخة على

التاريخ كان هو السبب في خلق المثاليات البربرية لألمانيا النازية. وفي أوائل الأربعينيات، لاحظ كارل بوبير Popper أن الفن المتخفى تحت رداء العلم والمتخذ هيئة الميتافيزيقا قد يفضي إلى تاريخية خطيرة، أي نزعة الكمال الجمالية كانت قصيدة أو دن «الشاعر والمدينة» The poet and the city (1963) وقصة بورخيس «تلون أوكيار، أوريبيس تيرتيوس» The Flight from the City (1964) ورواية إيريس ميردوخ Tlon, Uqbar, Orbis, Tertius (1956) ورواية فرانك كيرمود The sense of an ending (1967) enchanter بعضًا من أوائل التجارب الأدبية التي انتهت إلى أن الاتجاه المتزايد إلى كتابة نصوص تتأمل ذاتها لم يكن مجرد انغماض في ألعاب لغوية. إن استراتيجيات هذا القص الذي صار يعرف «بالملياقصة» قد تقوم بدور أخلاقي في عالم يهمل، على نحو متزايد وخطير، التفريق بين نظم القص المختلفة.

وجاء رد فعل الكتاب ما بعد الحداثيين تجاه المشاكل التي خلفتها مثل هذه الرؤى في اتجاهين: إما الانغماض في مبدأ الاستقلالية الجمالية على طريقة قياس الخلف reductio ad absurdum (أي البرهنة على صحة المطلوب بإبطال نقضه أو على فساد المطلوب بإثبات نقضه) وهو يعزل الفن كخيال مطلق أو الاستكشاف الوعي لطرق تحافظ على سحر الفن دون استسلام لفتنته على نحو خطير (على طريقة الواقعية السحرية والتاريخي القصصي وكتابات روائيين من أمثال كالفينو وسبارك وميردوخ وبينشون). كان صمويل بيكت، الذي تنطلق أعماله من الطريقتين معاً ومتند على مدار فترة الحداثة في أوجهها وما بعد الحداثة المبكرة، رمزاً مهماً في القلة الجمالية من الحداثة إلى ما بعد الحداثة. ففي العالم الديكارتى التهكمي لبيكت، يتوق الوعي البشري، المنفصل عن الماكينة المطورة التي هي الجسد، إلى الانسحاب إلى فضاء عقلاني أو جمالي خالص، حيث يُحتمل أن يصنف التماسك الداخلي الطبيعية من خلال اللغة في شكل دائرة أفلاطونية كاملة. فأعماله مليئة بالألعاب اللغوية وتبنيق الكوميديا فيها من الفصل بين قوة المسعى وعبث المضمون ولا جدواه. إن الافتتان بأنظمة مستقلة ومتغيرة يعبر عن الاعتراف بغاية المنطق القياسي وعن السخرية من نقاط العجز فيه. وتحاول شخصيات بيكت في الثلاثية The Trilogy على نحو يائش ولكن بطريقة كوميدية، أن تصل إلى اليقين بأن الذات تفكير خالص، أي تحاول الوصول إلى حالة ديكارتية

خالصة. إنهم لا يفشلون في مسعاهم فحسب، لكن الجهد المبذول نفسه يدفع القارئ إلى الاعتراف بأن كل ما يتم استبعاده بوصفه «عديم القيمة» باسم مبدأ الاستقلالية الفنية يتتصادف أن يكون هو نفسه كل ما نقدره بوصفه «الحياة». إن الوضوح لا يأتي من نسق في الإبداع الأدبي قائم بذاته، منشغل بتأمل نفسه على نحو حسابي لنسق الاستقلالية (مهما كانت غوايته)، كما إن نية بيكيت المعلنة في كتاباته كانت تمثل في «العنور على شكل يستوعب هذه الفوضى». وقد أنتجت ما بعد الحداثة أشكالاً متعددة لذلك اللعب الفني، حيث تتأمل النصوص نفسها. وكما هو الحال في جماليات الحداثة، إن الموقف التعميمي الرافض لمجمل ماتم إنتاجه موقف خاطئ أشبه بالإصرار على اختيار وزن شعرى بعينه. إن تبني الحداثة لمبدأ استقلالية النص قد يمثل احتقاراً أو استقرارياً للثقافة الاستهلاكية الفجة، وربما يمثل نصيحة نيتشه بأخذ جماليات التخييل بدليلاً عن الحضور الميتافيزيقي. إن التفور والميل إلى السخرية قد يمثلان رفضاً لجماليات التخييل ووعياً بالمخاطر الكامنة للحضور الميتافيزيقي.

السياسة ونظرية المعرفة وما بعد الحداثة

ولكن كيف يدخل الاهتمام بمسألة الاستقلالية سياسة النقد ما بعد الحداثي للحداثة؟ أدرك مفكرو ما بعد الحداثة، مثلهم مثل فنانيها وكتابها، أن أحد تأثيرات التحديث هو أن المعرفة تُدخل التجربة في العالم وتشكلها ثم تتشكل بها على طريقة واعية وغير مسبوقة. وب مجرد إعادة تصور المعرفة من خلال مفردات تركيبية، قد لا تعود العقلانية مبررة في ذات هي، إلى حد ما، شفافة تجاه نفسها، وقد لا تكشف المخique عن طريق عقلانية قادرة على سبر أغوار الأسس التي قامت عليها. في هذا المناخ لما بعد الحداثة، ركز النقد على الفكرة الحداثية لاستقلالية الذات واستقلالية الميتاسردية التي زعمت أنها توسيس المعرفة بالوقوف خارج التاريخ. وتسجل ما بعد الحداثة أزمة كبيرة في الفهم الرومانطيكي الحديث للذات بوصفها تأسس على ذاتية متكاملة تسعى إلى تحقيق تماسك داخلي كامل وعلاقة مرضية مع العالم الواقع خارج الذات (ومثل هذه الأزمة كامنة في النقد الماركسي للمثالية الهيجلية وفي الهجوم الفرويدي على العقلانية وفي تفكيك نيتشه للميتافيزيقا وفي النقد ما بعد البنوي لمسألة تمثيل الواقع). وتُعرف ما بعد الحداثة نفسها عن طريق التمييز بالتضاد مع أشكال

التفكير المبكرة للعقلانية والإمبريقية، فهي ضد المثالية الأفلاطونية التي تكمن الحقيقة فيها في فضاء شفاف من الأشكال المثالية، وهي ضد الانعكاسية الإمبريقية التي يظهر فيها العقل كجواهر شفاف كالزجاج، وهي أيضاً ضد المثالية الكانتوية المتعالية التي تحول فيها الذات التاريخية إلى أبنية ذهنية مطلقة، وهي التي تقدم المحيطات العامة للفضاء والزمن والهوية والشروط الالزامية للمعرفة.

ومن ثم يحل اللايدين ما بعد الحداثي محل الشك الحداثي. فإن كان من المستحيل التحرك خارج أدوات التحقيق أو الاستجواب (التي هي اللغة بشكل أولى) من أجل الاتصال بالحقائق في العالم، فلابد أن يحل الحوار محل الدياليكتيك (سقراطياً كان أم هيجلياً) وأن تخل «المجادلة» التأويلية محل دقة «المنهج» الديكارتي. ربما لا يكون ثمة موضوع عام للتحرر في السياسة، وربما لا يكون ثمة عدالة إجرائية خالصة تأتي من «زاوية نظر لا تتsumي لمكان ماس وتوسّس خطاب المساواة وحقوق الفرد، وربما أيضاً لا يكون ثمة مفهوم معترف به على مستوى العالم لما هو «خير». كذلك لم تعد الليبرالية والماركسية، وهما الخطابان التحرريان للحداثة تستطيعان أن تطرحان فسيهما بمفردات مقبولة على مستوى العالم. [...]]

غير أن نقاد ما بعد الحداثة، من أمثال كريستوفر نوريس Norris وتيري إيجلتون Fagleton وجون جراري Gray، قدموا صورة مختلفة للمترتبات السياسية لما بعد الحداثة، حيث رأوا في استراتيجياتها معارضه ساخرة ومنحطة لخطابات التحرر السياسية الحقيقية. وتتطلب مثل هذه الخطابات إما مفهوماً للذاتية كشيء متماسك وقصدي أو فهماً للحقائق الثقافية والاقتصادية والسياسية، التي تستطيع أن توفر أساساً للاقتفاق الجمعي على طبيعة الخير، وتنفصل ما بعد الحداثة، في رأي هولاء، فشلاً مزدوجاً. فهي، من ناحية، تمثل مجرد رؤية سطحية أو عبئية لعملية القياس بالخلاف (وهو قياس، كما ذكرنا من قبل، *reductio ad absurdum*، أساسه البرهنة على صحة المطلوب بإبطال نقيضه أو على فساد المطلوب بإثبات نقيضه) للمبدأ الليبرالي الكلاسيكي للحرية السلبية أو تحول، من ناحية أخرى، إلى هيكلية جديدة مصابة بجنون العظمة، حيث تحول الحرية الإيجابية وغزوذج اكتشاف الذات داخل ممارسات المجتمع المدني إلى حتمية ثقافية صماء يكون المخرج الوحيد منها ولع نصي حال من

الحرية بدعوى المتعة أو إثارة اللذة لأغراض استهلاكية، أو ممارسة التقدّب بوصفه نوعاً من اللعب الحر. ينظر إيجيلتون، في حقيقة الأمر، إلى ما بعد الحداثة على أنها نوع من الاضطراب المرضي المثير للاكتتاب يتّسّرّج بين قطبي الحماس المتّشّي بالنص والولع بالصور المجردة الأشّبه بالقصص واللصق عن المدينة البائسة، وكلاهما معبر عن ذاتية لا مركز لها ومولعة بالحرية ولكن دون هدف محدد من وراء هذه الحرية في مجتمع قمعي يكبح الرغبة الجامحة لهذه الذاتية. وفي هذا التحليل، إذا كان النموذج الوحيد للحرية هو نوع من المعارضة الساخرة للحرية السلبية، حيث لم تعد الذات التي قد تجسّد هذه الحرية السلبية موجودة، فإن «الاختلاف» الذي تتّسّرّج به ما بعد الحداثة يصبح غاية في حد ذاته دون أي أهداف وراءه.

ما بعد الحداثة كنقد فلسفى

بقراءة مثل هذه المقاربات المتناقضة لما بعد الحداثة، لا يملك المرء إلا أن يتّسّرّج ويتساءل عما إذا كان هؤلاء النقاد يتكلّمون حقاً عن نفس الشيء. ومن هنا، لم يكن مدهشاً أن يعلن منظر اجتماعي يارز أن ما بعد الحداثة هي «أكثـر الحركـات الفـكرـية إصـابةـ بالـملـلـ والـضـجرـ وأـكـثـرـهاـ عـقـمـاـ فـيـ التـارـيـخـ». وربما نـسـتـطـعـ إـيـضـاحـ الـأـمـرـ إـذـاـ اعتـبـرـناـ ماـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ تـنـقـسـ إـلـىـ صـيـغـتـينـ قـادـمـتـينـ مـنـ أـسـسـ فـلـسـفـيـةـ مـنـفـصـلـةـ:ـ صـيـغـةـ قـوـيـةـ وـصـيـغـةـ هـشـةـ وـلـكـلـ مـنـهـمـاـ مـيـلـهـاـ التـفـكـيـكيـ وـنـزـعـتـهـاـ القـائـمـةـ عـلـىـ إـعـادـةـ التـرـكـيبـ.ـ لـقـدـ جـاءـتـناـ الصـيـغـةـ القـوـيـةـ مـنـ قـرـاءـةـ ماـ بـعـدـ الـبـنـيـوـنـ لـنـيـتـشـهـ،ـ وـأـمـاـ الصـيـغـةـ الـهـشـةـ،ـ فـقـدـ خـرـجـتـ مـنـ الـقـرـاءـةـ التـأـوـيلـيـةـ لـهـيـذـجـرـ.ـ وـعـادـةـ مـاـ تـرـكـ الصـيـغـ التـفـكـيـكيـ عـلـىـ نـقـدـ نـظـرـيـةـ الـعـرـفـةـ الـخـاصـةـ بـحـرـكـةـ التـنـوـيرـ،ـ بـيـنـمـاـ تـرـكـ الصـيـغـ القـائـمـةـ عـلـىـ إـعـادـةـ التـرـكـيزـ عـلـىـ مـحاـوـلـةـ بـنـاءـ نـسـقـ بـدـيـلـ لـلـقـيـمـ.ـ دـعـونـاـ أـوـلـاـ نـتـاـوـلـ الصـيـغـةـ «ـالـقـوـيـةـ»ـ لـمـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ.ـ

في عبارة شهيرة أعلنت نيتّشّه في كتابه *أصل الأخلاق* : Genealogy of Morals «عليينا من الآن فصاعداً، أعزائي الفلسفـةـ، أن نأخذ حذرـناـ من خطورة الخيـالـ الـقـدـيمـ للمفاهـيمـ الـذـيـ افترـضـ وـجـودـ ذاتـ عـارـفةـ متـزـوـعـةـ الـإـرـادـةـ وـالـأـلـمـ وـالـزـمـنـ.ـ هـنـاكـ فـقـطـ مـعـرـفـةـ تـقـومـ عـلـىـ المـظـورـ الشـخـصـيـ».ـ وـبـهـذاـ بـدـأـ نـيـتـشـهـ أـوـلـ نـقـدـ كـامـلـ لـفـكـرـةـ الـحـقـيـقـةـ الـقـائـمـةـ عـلـىـ أـسـسـ وـلـفـكـرـةـ الذـاتـ الـعـاقـلـةـ.ـ يـسـتـبـعـ مـثـلـ هـذـاـ المـوقـفـ،ـ بـالـنـسـبةـ لـأـنـصـارـ ماـ

بعد الحداثة في صيغتها القوية، أن تتخلى الفلسفة عن مزاعمها الخاصة بمكانتها العلمية وأن تعانق طبيعتها الحقيقة مثلها مثل الشعر والفن. وربما كانت أكثر العبارات اقتباساً في خطاب ما بعد الحداثة كله هو تأكيد نيشه على أن الحقيقة هي ببساطة «جيش متنتقل من الاستعارات والكتنيات والتجسيدات التي تم تعزيزها ونقلها وتجميلها شعرياً وبلاغياً». وكما هي الحال مع «العملات النقدية المعدنية التي فقدت صورها»، فقد تم محو الأصول التاريخية للحقيقة وتم تعطيفتها ببلاغة الموضوعية والميتافيزيقاً. أما فيما يتعلق بالعقل البشري، فإن الشيء العقلاني الوحيد الذي نعرفه هو ذلك العقل الصغير الذي نملكه. إن الذي يفسر العالم هو احتياجات الإنسان وليس عقله، والحقيقة ببساطة هي «الرغبة في السيطرة على تعددية الحواس والرغبة في تصنيف الظواهر في مقولات محددة».

وهكذا تمثل ما بعد الحداثة التفكيكية، في صيغتها القوية، إلى مناصرة «المنظورية perspectivism على طريقة «الاختلاف» المطلق، وتنزع إلى تفضيل مذهب «الإسمانية» nominalism على التصنيف. كما أنها تمثل إلى التفوف من «الكليات» لأنها تؤدي إلى نزعة طوباوية خطيرة من شأنها أن تُشرع لهذا العالم على أساس حلم فارغ للمستقبل. ويفضل المدافعون عن هذه الصيغة الأداء والبلاغة على الاكتشاف والحقيقة. وبما أنهم يقبلون بعدم تكافؤ كل ألعاب اللغة، فإنهم أيضاً يروجون لتفضيل «ال فعل السياسي المحدود» على السياسة القائمة على الإجماع أو السياسة الثورية. ويتمثل النموذج الأبرز لهذا الموقف في رفض ليوتار لإمكانية أي معرفة تستند إلى سردية كبرى من نوع ما. إن سعي حركة التنوير إلى مثل هذه «السرديات الكبرى» يمثل تحليلاً لإرادة القوة. وقد فرض الإنسان على الحاضر، من خلال سعيه للسيادة على الطبيعة، مستقبلاً خيالياً يسوده العدل الكامل والحقيقة والحرية. وربما يكون الرفض ما بعد الحداثي لحركة التنوير مرادفاً لرفض البروميثيونية الرومانية الحديثة ومرادفاً أيضاً لرفض «عزاء أشكال الخير والإجماع على ذوق نسمح بالمشاركة الجمعية في الحنين إلى ما يصعب الحصول عليه».

قد يعتبر ريتشارد رورتي، مثل ليوتار، ما بعد حداثياً ينتمي إلى الصيغة القوية لما بعد الحداثة. ورغم أن رورتي يشارك ليوتار في نزعته المعادية لأشكال تمثيل الواقع

وفي نقده للأسس الميتافيزيقية، فإنه يبدو أقل ثقة بشأن التأثيرات الاجتماعية لزعنة النصية ما بعد الحداثية. وهو يرى في المنظر الساخر، الذي يجد متعة بالغة في ألعاب لغته التجريبية، دافعاً وحافزاً لخياله الخاص، وهو الأمر الذي يتحقق على حساب الالتزام الأخلاقي والتضامن مع إخوانه من البشر. ويرى رورتي أن الأجندة السياسية للنقد ما بعد الحداثي جهد ضائع لأن نزعتها النصية تلتقي مع المثالية التي تزعم أنها تعمل على الإطاحة بها. وكانت تلك المثالية أيضاً نوعاً من صرف الانتباه عن الإصلاح الاجتماعي التدريجي، الذي كان الماكينة الحقيقة للتقدم. وبينما يمثل الإجماع، في رأي ليوتار، قيمة مهجورة غير قابلة للنمو ولا تصلح كأساس لنظرية العدل، يرى رورتي أن علينا أن نبحث عن حس جماعي لا يقوم على النظريات ويتحقق من خلال المفردات المشتركة بين عامة الناس عبر «طرق جميلة للتوفيق بين المصالح وليس عبر طرق متعلالية تفصل المرأة عن مصالح الآخرين». ويشارك كل من ليوتار ورورتي في الرفض النيتشوي للأسس الميتافيزيقية وميتاسرديات الحقيقة. ولكن بينما يرى ليوتار أن ذلك يستتبع صيغة مجزأة للحقيقة السلبية، يرى رورتي أن هذا يتطلب إعادة تركيب الإجماع الاجتماعي دون اللجوء إلى مفردات نهائية أو ضمانات معرفية.

إن الشيء الذي يجعل من رورتي «ما بعد حداثياً قوياً»، رغم دفاعه عن الإجماع كأساس للديمقراطية، هو إصراره ذو التزعة النصية على إمكانية تحول المجتمع وتغييره دون اللجوء إلى العنف، وذلك من خلال صيغة جمالية للهندسة الوراثية تحدد فيها المفردات، وليس الجينات، نوع الحياة الذي نود أن نحياه، وبدلأ من البحث عن دليل علمي أو يقين ميتافيزيقي أو حتى عن تحليل بنائي للظلم الاجتماعي، علينا أن ندرك أن السبيل إلى الارتقاء بهذا العالم يكون من خلال التغيير الاصطناعي ومعالجة المفردات اللغوية. يقول رورتي : «تكمّن هذه الطريقة في إعادة وصف الكثير والكثير من الأشياء بطرق جديدة حتى نستطيع أن نخلق نمطاً من السلوك اللغوي يستطيع أن يغوي الجيل الصاعد بأن يتبناء، وهو ما قد يدفع أبناء هذا الجيل إلى البحث عن أشكال مناسبة من السلوك غير اللغوي». ورغم أن رورتي يتأي بنفسه عن ما بعد الحداثة «القوية» في نشرها لبلاغة الرفع والمعنى ، فإن استخدامه الخاص (الذي لا يخلو من

بعض التعالي) جمالية الجميل لا تزال تضعه في المعكسر ذي التزعة النصية.

وكما يجوز اعتبار نি�تشه الأب المؤسس لما بعد الحداثة «القوية»، فإنه أيضاً يجوز اعتبار ترات هайдجر وتراث التأويلية النابع من فلسفته الخاصة المسممة «الكينونة في العالم» Being-in-the-word نقطة الانطلاق المهمة لما أشرت إليه باسم ما بعد الحداثة «الهشة». وعلى عكس ما بعد الحداثة العفية، قد تقبل الصيغة «القوية» باحتياج الإنسان إلى الاحتماء بالسرديات الكبرى، على الرغم من أن مؤيديها يرفضون شرعية الأمور أحادية السبب ويصرّون على أن المعرفة تتحقق في ممارسات ثقافية محددة.

وتباين آراء مؤيدي ما بعد الحداثة التفكيكية «الضعيفة» في تقييم «مشروع التنوير»، لكنهم يميلون إلى الاتفاق على أن الالتزام الحديث بالعدل والتحرر لا يتطلب أساساً ميتافيزيقياً. ويعيل نقادهم إلى التركيز على الشكلية العقيمية للفكر العقلاني وغموضه المغلوط عن الحرية الشريدة. وعلى الرغم من أنهم يعارضون على نحو بدائي، المحاولة الديكارطية لفصل العقل عن العادة والجسد والتراث، فقد يرغبون أحياناً في الإبقاء على غواص الذات المتسامية وغير التجسدة كمبدأ ضابط للبحث المعرفي. ومعنى ذلك أنه لم يتم التخلص تماماً عن «الرؤى من لا مكان» nowhere view بوصفها مبدأ ضابطاً، لكن هذه الرؤى مجردة بكل تأكيد من مزاعمتها بالتسامي، ويتم تقديمها بوصفها قدرة الذات التجسدة على أن تسقط نفسها، على نحو خيالي، على ذات أخرى متجلسة في العالم. ولذلك تصبح الرواية، بالنسبة لمعارضي التزعة الكانتوية وأصحاب التزعة الجمالية الهشة مثل مارثا ناسbaum، الطريق الأفضل لممارسة فلسفة أخلاقية بدلاً من محاولة الوصول إلى فهم أخلاقي عبر الإجرائية المجردة للأمر المطلق ويتحاشى أنصار ما بعد الحداثة الضعيفة الغواية الطوباوية «للمنظورة» القوية الخاصة بمسألة «الرؤى من كل مكان» View from everywhere والذاتية المتقلبة والسائلة fluid التي تدعهما. لكنهم يصرّون على أن كل أشكال الفهم مرتبطة بوقف وسياق محددين.

تصف الحداثة، فيرأى هайдجر بإنكارها لفكرة «الكينونة في العالم». يقول: «في توضيحتنا لمسألة الكينونة في العالم بينما أن الذات المجردة لا تتحقق دون عالم توجد

فيه». ويوضح تأثير هайдنجر على ما بعد الحداثة التفكيكية الضعيفة، أكثر ما يكون، في أعمال هانز جورج جادامير Hans georg gadamer الذي يقول في كتابه الحقيقة والمنهج Truth and Method الصادر عام 1960 بأنه لا يمكن أن تكون هناك نقطة أرشميدية خارج الثقافة تستطيع من خلالها تحقيق «معرفة موضوعية». إن عملية الفهم تتحقق على نحو كامل من خلال علاقتها بالمنظورات (أو «التحيزات») الآتية إلينا من تراثنا الثقافي. والمعرفة الناقلة هي ببساطة الاعتراف الجزئي بوجود تحيزات محددة، وذلك عن طريق التعرض لأشكال الوعي النسبي بالأخر تسمح للمرء باستعادة الذات التي توسيع من خلال اندماجها مع طرق أخرى (متاحيز) للنظر في الأمور. وبذلك يصبح التحيز الشرط الأساسي للتنوير رغم أنه لا يمكن معرفة العالم أو الذات على نحو نهائي.

العلم والأدب وال النقد الأدبي

إن الانحراف الأحدث، وربما الأكثر حتمية، للنقد ما بعد الحداثي لنظرية المعرفة، أي التحرك من الاستقلالية إلى التزعة الجمالية. يكمن في دخول الحقل المعرفي في شكل العلم. وأقول «الأكثر حتمية» لأن العلم لا بد أن يمثل الحصن الأخير للحداثة، وقد رأى بعض المعلقين أن ما بعد الحداثة تمثل محاولة لإنهاء الهيمنة المعرفية للعلم. وفي المجال الذي ينظر إليه ما بعد الحداثيون على أنه «حروب الثقافة» ويفضل العلماء أن يسموه «حروب العلم»، تواجه النظرية الجمالية ما بعد الحداثية أكثر خصومها شراسة حتى الآن. ونقصد بذلك التزعة العلمية التي جددت شبابها وعززها حديثاً علم الأحياء الجزيئي كما عززها الزعم بأن علم الوراثة بإمكانه أن يفسر كل شيء من الطريقة التي نختار بها شركاءنا في الحياة إلى الطريقة التي نستخدم بها اللغة والأسباب التي تجعل الأمم تذهب إلى الحروب. والشيء الغريب هنا هو أن ما بعد الحداثة تشتراك في بعض الوجوه مع هذه التزعة العلمية. فقد قام كلاهما بتفكيك الوعي ذي التزعة الإنسانية، كما ترك الآثار أسلمة أخلاقية (شرعية) عن طبيعة المسؤولية الإنسانية دون إجابة. بيد أن شقاها عميقاً يقوم الطرفين. فلم يأت حتى علماء مثل لويس وولبيرت Wolpert وريتشارد دوكينز Dawkins وألان سوكال Sokal من النقد الرومانطيكي التأويلي ذي التزعة القيمية الموجه إلى التزعة العلمية (وهذا شيء قد ي

يعود إلى اتهام شيلر لميكانيكا نيوتن بأنها أغرفت العالم في مدار رتب مجرد من القيمة، وتجدد النقد نفسه الآن عن طريق عبارات القلق بشأن الحاجة إلى وضع ضوابط أخلاقية على الهندسة الوراثية (بقدر ما جاء نتيجة النقد ما بعد الحداثي الراديكالي لجوهر الأسس المعرفية للعلم).

ويشتراك علماء الاجتماع العلم مع ما بعد الحداثيين في زعمهم ليس فقط بالتعين الثقافي والأيديولوجي للمعرفة العلمية ولكن في زعمهم بعدم إمكانية إثبات أي واقع تؤكده الأدلة والمزاعم العلمية. فالنظيرية العلمية قد تكون دقيقة من الناحية الإمبريقية دون أن تقوم بالضرورة بوصف العالم على الإطلاق. إن الخطابات العلمية تستخدم استعارات من اللغة اليومية التي هي متشربة باليول الأيديولوجية وظلال المعاني الموحية. وقد كانت فكرة استقلالية الفن كنوع فريد من الخبرة شيئاً مركزاً في المعارض الرومانтика الحديثة لتفكير الحسابي للعلم. ومرة ثانية، تكون الاستراتيجية الأساسية لما بعد الحداثة هي تزعة إضفاء الطابع الجمالي على الأشياء، حيث يتم تقديم العلم كنوع من الخيال وكأنه أيضاً «جيش منتقل من الاستعارات».

وما كان ليوتار لينجدب، حتى ولو على نحو غير مباشر إلى التفسير الراديكالي لنظرية المعرفة الخاصة بالعلوم الجديدة New Sciences في العشرينات إلا لكي يعزز حجمه للتتحول ما بعد الحداثي في المعرفة، وهو التحول الذي يرفض الشك الحداثي لصالح اللايقين ما بعد الحداثي ذي التزعة الجمالية. والحقيقة أن حجة ليوتار تعتمد على استخدام العلم الجديد من أجل إضفاء شرعية على روبيته الخاصة بنهاية شرعية العلم ومثل هذه الخطوة تسمح له بإضفاء الطابع الجمالي على العلم. ثم تعطيه الفرصة كي يقول بأن العلم هو، أولاً وأخيراً، العلم. ومثل هذا الأمر يمنع شرعية للتزعة الجمالية ما بعد الحداثية، الأمر الذي يعطي ما بعد الحداثة سلطة العلم المستعار على أساس أن المعرفة الجمالية كانت دائماً النوع الوحيد من المعرفة الذي نستطيع أن نملأه. ورغم كل هذا، فإن ليوتار لا يكتفي باستخدام العلم لإكساب حجته بنهاية العلم بعض الشرعية. إنه لا يزال يعمل بشكل ضمني على إيجاد غموض متطابق للحقيقة (رغم أنه ينكر إمكانية ذلك) بحثاً عن لغة تكتسب المصداقية لأنها تعكس الواقع الخارجي الذي نسميه «الطبيعة»، ولكنها «طبيعة» أعيد تركيبها بما يجعلها غير محددة بشكل جذري.

ولم يكن من المدهش أن يبدى النقد الأدبي تحابياً كبيراً مع هذه الأفكار. ولكن كانت دائماً هناك مشكلة في أن النقد الأدبي محاصر بين الرغبة في أن يكون «علمياً» من ناحية وبين الرغبة في تناول النص كموضوع في العالم والدافع إلى أن يكون حاسماً وقاطعاً بطريقة مبدعة، من ناحية أخرى. وكانت هناك أيضاً الرغبة في النظر إلى النص كتعبير ذاتي لوعي متفرد له مقاصده. ولا تزال هناك مشكلة بشأن اختزال الوعي إلى كيان متاح لإجراءات البحث «الموضوعي». إن الحل البراجماتي الذي تقدمه ما بعد الحداثة مفيد لأنه يتغلب على أسئلة كثيرة بشأن العقل وإشكاليات أخرى أكثر تحديداً عن طبيعة المعرفة الناقلة أو عن إمكانية وجود «شرعية في التفسير»، وهو ما لن يكون نتاجاً للترعنة العلمية الاختزالية. فإذا كنا لا نستطيع إرساء أسس لتصديق أن أحد التفسيرات أكثر «صحة» من الآخر، فإن بإمكاننا أن نزعم أن النص أكثر فائدة لمجموعة من الأهداف دون مجموعة أخرى، ثم نسعى إلى قراءة «استراتيجية» سياسية أو أخلاقية أو اجتماعية). وربما نصدر حكمنا على النص في ضوء أدائه للوظيفة التي نطلبها منه، وبالتالي نستبعد قضية ما إذا كان من المناسب. في المقام الأول، أن نطلب منه تلك الوظيفة المحددة. وربما تلخص هذا الموقف عبارة لستانلي فيش Stanley Fish جاء فيها أن «التفسير ليس هو فن الشرح بل هو فن التركيب. فالملقرون لا يفكرون شفرات القصائد بقدر ما يصنعنها صنعاً إن المعرفة هي في الابتكار وليس علمًا للاكتشاف.

ومن الغريب أن المرء قد يقول بأن الميل تجاه النسبية قد لقي دعماً كبيراً لأنه يشبع الرغبة في إعطاء النقد الأدبي دوراً سياسياً وأधرياً في العالم. وعلى الرغم من أن النسبية والتسييس يبدوان متناقضين من حيث طبيعة كل منهما (في أن النسبية لا بد أن تتخلّى عن التمييز الماركسي بين «الحقيقة» و«العلم» و«الإيديولوجيا» ولأن الموقع الهامشي لا يستطيع أن يزعم لنفسه قدرأً من الحقيقة أكبر من كونها حقيقة معيارية)، فإن الادعاء الآن هو أن النسبية على الأقل تجعل التسويقة بين الطرفين متساوية. وسوف يحدد كل من الأداء والبلاغة (وهي من مفردات رورتي الجديدة) المردود من وراء ذلك. ومعنى أن تكون أصالة جديرين بالثقة في هذا الظرف ما بعد الحداثي هو ببساطة أن نعطي امتيازاً ما للقراءة التي تناسب أهدافنا وأن نقر بخيالية كل النماذج التفسيرية.

إننا لا نستطيع، من داخل منطق الالاتكاف، تقييم ألعاب لغة أخرى عبر شروط لغتنا. وسوف تمثل أي محاولة للفهم ذي التزعة الإنسانية القديمة تصنيفًا إمبرياليًا للأخر داخل أبنية رغبتنا، وإذا كنا لا نزال نرغب في ممارسة «التنظير» فبإمكانتنا أن نمارس نظرية ما بعد الحداثة بوصفها لعبة من ألعاب العلم الزائف. مفترضين أنها لا تقبل التفنيد أو الإثبات. ويكوننا أيضًا أن نقلع عن مسألة الشك الصعبة بوصفها نصاً إذا نهاية مفتوحة وأن نسعى بنشاط نحو عدم تأكيد المقدمات والافتراضات في ضوء النص الذي أمامنا أو التاريخ الذي خلفنا. وكل ما نفعله هو ببساطة الاستمتاع بفنية الأنماط أو النماذج التي نصنعها.

ولعله أقرب إلى الكاريكاتير أن نمارس ما بعد الحداثة في واحدة من أفضل ألعابها، ونقصد بذلك لعبة قياس الخلف ولعل هذا هو السبب في أن الضرورة النقدية الآن، بالنسبة للمشتغلين بالأدب والفلسفه والمنظرين السياسيين، هو أننا يجب أن نتعلم من دروس ما بعد الحداثة كيف نجد مخرجًا من الظرف ما بعد الحداثي. فالنقد الأدبي لا يمكن أبدًا أن يكون «علمًا» دقيقًا، كما أنه ليس نشاطًا خياليًا مثل «الفن». وقد علمتنا ما بعد الحداثة أهمية «الاختلاف» وخلفت ميراثًا مهمًا لكل من ما بعد الكولونيالية والنسوية وأشكال النقد السياسي الأخرى. بيد أن مشروعها المعرفي المحدد قد وصل إلى طريق مسدود وليس ثمة أمل كبير في البقاء. إن المخرج من ما بعد الحداثة، بالنسبة للنقد الأدبي، يمكن في مكان ما في المسافة المستبعدة بين مفاهيم الاستقلالية ونزعة إضفاء الطابع الجمالي على الأشياء والعلم والفن. مجمل القول أن المخرج يمكن في قدرتنا على الاستمرار في التمييز بين هذه الأنظمة orders دون أن نتبني نزعة جمالية ساذجة أو نزعة علمية إمبريالية. ويتمثل المخرج في إدراكنا لل الحاجة إلى أن نحافظ على بعض التمييز بين القصدي والطبيعي من الأشياء، وفي مقاومتنا المستمرة للووقع تحت غواية الخلط بينهما.

عن مجلة أوان العدد العاشر 2005 ، ترجمة شعبان مكاوي.

٦. ما بَعْدَ الْحَدَاثَةِ وَالنُّقْدُ الْإِيْدِيُولُوْجِيِّ

جورج لارين

سأحلل ما بعد الحداثة من جهة علاقاتها المعقّدة والغامضة بتصور الإيديولوجيا . وليس في هذا تعسفاً على الإطلاق، ذلك أنه من الممكن إثبات أن نقد الإيديولوجيا هو المحور لمعظم النظريات المثلثة للحداثة . وليس مدهشاً أن ما بعد الحداثة تثير السؤال بصراحة عن تصور الإيديولوجيا بوصفها جزءاً من هجومها الكوكبي ضد مفاهيم أو تصورات عقل التquier والحقيقة التي ترسم الحداثة بهما . ولكن قبل تحليل هجوم ما بعد الحداثة على الإيديولوجيا يكون من الضروري باختصار تحديد ما نفهمه من مصطلح ما بعد الحداثة لأنه لا توجد إجابة واضحة وسهلة على هذا السؤال .

من الجانب الأول، تتعلق ما بعد الحداثة بالتطور الإستيطيفي الجديد والأشكال أو الصور الفنية ، وأيضاً بعض الموضوعات الأساسية المطورة بواسطة ما بعد البنائية عند ميشيل فوكو وجاك دريدا على الخطاب بوصفه ظاهرة مركبة بالنسبة للحياة الاجتماعية ، وعدم الثقة في كل أشكال الضرورة أو الماهوية ، والرد ، والريبة حول استقلالية الذات وعن وجود الحقيقة المطلقة كمقدمات مباشرة لهم . والتباوؤ والنسبة المبنية في فلسفة شوبنهاور ، وفلسفة نيتше مما مقدماتها بعيدة جداً .

ومن الجانب الثاني ما بعد الحداثة هي ظاهرة ثقافية تتجاوز كل أشكال التعبير الثقافية والفنية الجديدة أو مبادئ فلسفية جديدة للتحليل الاجتماعي . كما أوضح هارفي بجدارة ، ما بعد الحداثة هي بناء جديد أو نوع من الشعور . هي طريقة أو أسلوب خاص للخبرة ، والتأويل والتفسير ، والوجود في العالم الملغم بمشاعر الحداثة .

ووفقاً لهذا الرأي : ما بعد الحداثة هي نوع من التغيير الثقافي بدأ حوالي 1972 مرتبطة ببعض التغيرات السياسية والاقتصادية في تطور النظام الرأسمالي ، ودخول

أسلوب جديد من الخبرة في الزمان والمكان. ما بعد الحداثة تمثل نوعاً من رد الفعل على الحداثة. وتؤكد الحداثة على التقدم المخطط أو المستقيم، والتكنولوجيا، والعلم الموضوعي، ولاعقل، ومتنازٍ ما بعد الحداثة بالنسبة والتجزئة والاختلاف والمغايرة. ويكون عدم الثقة في الحقائق المطلقة وما بعد الأحاديث أو جملة الخطابات المطبقة عالمياً. وبشكل خاص تلك الخطابات التي تناولت بالتحرر الإنساني.

والعالم بالنسبة لما بعد الحداثة لا يمكن تمثيله في جملته، وليس للتطور التاريخي معنى عام أو عالمي. والأفراد أنفسهم هم أيضاً متشرذمون متفرقون غير قادرٍ على أن يصيروا ذاتهم أو يصنعواها في الزمان. فالتاريخ ليس له معنى وليس له مستقبل عند الأفراد.

بالتأكيد أفكار فوكو هامة بالنسبة لتطور ما بعد الحداثة، وتأثيرها يمكن أن يكون ملاحظاً بطرق مختلفة ودرجات مختلفة في عمل جان فرانسوا ليوتار وجان بودريار. وتشير ما بعد الحداثة تساولات على قدرتنا في أن نصل لحقيقة ليست متعلقة بخطاب معين، وتشكك في وجود العلاقات الاجتماعية الأساسية والتاقضيات، ويصبح الحكم الأبستمولوجي المتضمن في نقد الإيديولوجيا مستحيلاً. وبالرغم من ذلك ليوتار وبودريار هما تماماً مثل فوكو يبدآن من أوضاع منغلقة أو متراقبة جداً مع الماركسية، ومتأثرة كثيراً بتفكير أنتوسير وهو موضع تقدير في أعمالهم المبكرة وهذا هو السبب في أنهما لم يكونا من البداية ضد استعمال التصور النبدي للإيديولوجيا، ولكنهما فصلاً أنفسهما بوعي عنه في تطورهما العقلي اللاحق⁴.

جورج لارين : الإيديولوجيا والهوية الثقافية
القاهرة ، مدبولي 2002.

7. مَا بَعْدُ الْحَدَاثَةِ وَخَلْفِيهَا الْفَلَسْفِيَّةُ

سان هاند

ذكرت من قبل أن هناك حركتين، وهما الحداثة والماركسيّة، لا يمكن الاستغناء عنهما إذا أردنا أن نفهم ما هو المقصود بمصطلح ما بعد الحداثة. وفي دراسة للحركة الأولى منها وهي «الحداثة»، سعيت إلى وصفها من خلال جزء من التاريخ الذي طرحته «ما بعد الحداثة» أو أوجت به، وكذلك بالمثل من خلال المواقف النقدية الشهيرة التي ساعدت هذا التاريخ على إفرازها. أما التعرّف على المصطلح الثاني، ألا وهو الماركسيّة، فهو النقطة التي عندها نحتاج الآن أن نصيّف إليها ما بعد الحداثة، من زاويتين، أولاً كوجهة نظر عامة عن التاريخ، ثانياً، كممارسة فلسفية محددة تشير ردود أفعال متزايدة إلى وبعد الحدود ليس على الأقل من جانب المفكرين المفعمين بالروح الماركسيّة بل بشكل أكثر عمومية من قبل الأنماط «الهييجيلية» Hegelian في التفكير والتقييم. وعند هؤلاء النقاد ما بعد الحداثة ليست هي المحصلة الزمنية والفكريّة الناتجة عن التراكيب الحداثيّة. فعلى العكس نجد أن ما بعد الحداثة توصّف على أنها انسحاب أو تراجع عن الطموحات الفكرية والمضامين السياسيّة لأشكال التحليل المعدة مسبقاً، والمصممة للاتجاه نحو التخييل أو الارتباط بالتصور المجمل للعلاقات الحيويّة. ومثل هذه الفلسفة المجملة هي فلسفة ضرورية للنّاقد الماركسي، على اعتبار أنها تمثل الثقل الفكري المقابل لمجمل الاقتصاد الرأسمالي للمجتمع الحداثي المتأخر. فالقوانين التي تحكم تطور المجتمع والفكر الإنساني، لا يكشف عنها سوى طرح برنامج كامل ومفصل تماماً ومستقل في روحه عن التغيير والتناقض، في صيغة متكاملة من التحليل المادي والجذلي.

وبعيداً عن رؤية لما بعد الحداثة على أنها تزوّدنا بهذا الكمال والاستقلالية، فإن التحليل الماركسي كثيراً ما يدينها ويشجبها على اعتبار أنها مجرد ناتج ثانوي من مخلفات المجتمع الرأسمالي المتأخر. فهي تشبه من إلى الحد الذي تركز فيه على هذا المعنى من عدم التأكيد نفسه، وتتبع هذا المعنى باعتباره الخطيط الذي يقود إلى خارج

المتاهة الفلسفية لوضع الحداثة أو حالتها. وفيما عدا ذلك، وفقاً للاحظات «جيمسون» إلى مجرد مركز تجاري للتسوق .

سان هاند : فلسفة ما بعد الحداثة ضمن كتاب :
مستقبل الفلسفة في القرن 21 . سلسلة عالم المعرفة
رقم 301 (2004 ، ص 146-147).

8. مَا بَعْدَ الْبَنِيَّةِ وَمَا بَعْدَ الْحَدَاثَةِ

جورج لارين

لقد أثبتنا على التو أن بعض جذور ما بعد البنية وما بعد الحداثة مشتقة من تفكيك إشكالية البنية ويشكل خاص في تلك السمة الماركسية . وكثير من مبدعي ما بعد البنية وما بعد الحداثة بدءوا كماركسين ، حيث اجتنبتهم بشكل ظاهر مقدمات النظرية الأنطوسيرية ضد الحتمية وضد الرد ونقد التوسيير للماركسية التقليدية ، ولكنهم حولوا أدواتهم النقدية المكتسبة بشكل جديد ضد التوسيير نفسه ، وبدعوا عملية النقد المذهبي ، والتفكيك وبهماتم تجاوز الماركسية . وهذا هو السبب الذي جعل لغة ما بعد البنية في معانيها وبنائها الداخلي تحمل أثر الإشكالية البنائية الأنطوسيرية ، ولدينا الماركسية بوصفها ضرورة ، إذا كان السلب موضوع الدلاله .

والخط الفاصل بين ما بعد البنائية وما بعد الحداثة هو أبعد ما يكون عن الواضح التام ، ومن المؤكد أنهما يشتراكان في عدد جيد من المقدمات والمبادئ ، فمثلًا تركيز الخطاب على الحياة الاجتماعية ، والشك النسبي في الحقيقة ، والبناء غير المطرد للذات وهكذا . فمصطلاح ما بعد الحداثة عند بعض المفكرين مثل بوني وراتنس يجب أن يكون في الأساس مطبقاً فقط على بعض المشاريع الإستاتيقية الجديدة المعاصرة التي هي رد فعل ضد بعض صور الحداثة في الفنون ، بالرغم من أنهم يسلمون أنه من الصعب تحديد المصطلح بهذه الطريقة فقد أعطوا الحق في ممارسة المصطلح التي اتسعت

في الحال لتخطي تطورات ما بعد البنائية في الفلسفة ونظرية الأدب والعلوم الاجتماعية.

ويندون إنكار التداخلات الهامة فإنني أقترح أنه من المفيد الاحتفاظ بالتمييز بين ما بعد البنائية وما بعد الحداثة. وفي تقديرني أن ما بعد البنائية تنطبق على أولئك المبدعين مثل فوكو وهنديس وهرست ولاكليو وموفييه، وهم لا يفكرون الواقع الاجتماعي إلى صور شذرية ورموز أو إشارات. وما زالوا يعتقدون أنه من الممكن بالنسبة لتنوع الذات الجمعية أن تكون مكونة بشكل سياسي بواسطة الخطابات التقديمية التي تقاوم القوة أو تقاوم السلطة التي تهدف إلى الاشتراكية. ومن ناحية أخرى، ما بعد الحداثة وصف ينطبق على أولئك المبدعين مثل ليوتار وبودريار الذي لم يعد لديهم أمل في أن تغيير المعنى كاملاً يمكن أن يكون محاولة أو اتجاهها إلى تفكيك الواقع في صور simulacra، لذلك بمعزل عن مقتهم العام لكل صور التسلط أو الطغيان وكل نظريات مدعية بالحقيقة الكلية أو العالمية لا يعتبرون أنها جديرة بالانشغال بأي شكل من صراع التحرر. وفي الحقيقة هم يشككون في كل خطابات التحرر، ويفضلون قبول سمة مجتمع الفوضى والتطرف، حيث لا توجد قوة بوصفها واقعاً أكثر من هذا، بينما بالنسبة لما بعد البنائية نقد الإيديولوجيا يحل محلها خطاب التمفصل الذي يخلق أوضاع الذات الفعالة بشكل إيديولوجي. وبالنسبة لما بعد الحداثة نقد الإيديولوجيا حل محله نهاية الإيديولوجيا.

جورج لارين : الإيديولوجيا والهوية الثقافية

ترجمة فريال حسن خليفة - مكتبة مدبولي القاهرة 2002 ص 169-170 .

٩. الْبَحْثُ عَمَّا بَعْدَ الْحِدَاثَةِ

ستيفن بست؛ ودوغلاس كيلنر

على مدى العقودين الماضيين سيطرت النقاشات ما بعد الحداثية على المشهد الثقافي، والفكري، وفي كثير من الحقول وعبر العالم، هذا وقد برزت المناورات الجدلية من نظرية الجمالية والثقافية حول ما إذا كانت (الحداثة) في الفنون قد ماتت، أم أنها لم تمت، وحول نوعية الفن (ما بعد الحداثي) الذي جاء بعدها. ففي الفلسفة انفجرت المناوشات بشأن ما إذا كانت تقاليد الفلسفة الحديثة قد انتهت أم لا. وهكذا بدأ الكثيرون يحتفلون بفلسفة (ما بعد الحداثة) الجديدة المرتبطة بكل من نيشه، وهيدغر ودريدا ورورتى ولبيوتار وأخرين.

وفي آخر الأمر فإن الهجوم (ما بعد الحداثي) أثمر نظريات اجتماعية وسياسية جديدة، ومحاولات نظرية أيضاً، وذلك لتحديد الجوانب المتعددة الأوجه لظاهرة (ما بعد الحداثة) نفسها. فالمدافعون عن (ما بعد الحداثة) يتقدون بعنف الثقافة التقليدية، والنظرية التقليدية، والسياسات التقليدية في حين يحجم المدافعون عن تقليد الحداثة، إما بواسطة تجاهل المتحدي الجديد، أو بشن هجوم عليه بال مقابل، أو بواسطة بذل محاولة للتلاقي معه والاستلاء على الخطابات، والواقف الجديدة.

إن نقاد منعطف (ما بعد الحداثة) يجاججون بأنها إما هي موضة عابرة واختراع المثقفين الخادع من أجل البحث عن خطاب جديد، ومصدر للرأس المال الثقافي، أو هي ايديولوجية محافظة أخرى تحاول أن تخط من قيمة نظريات، وقيم الحداثة التي تتشد الخلاص. ولكن انتعاش خطابات (ما بعد الحداثة) وإشكاليات (ما بعد الحداثة) يثير القضايا التي تقاوم الطرد السهل أو الدمج التبسيطي ضمن النماذج المؤسسة سابقاً. بسبب الخصومات (ما بعد الحداثة) المشتعلة سنقرح القيام بشرح وفرز الاختلافات الموجودة بين روابط نظرية (ما بعد الحداثة)، وتحديد مواقعها المركزية، وأفكارها. وحدود قصورها وكما سترى فإنه لا توجد هنالك نظرية (ما بعد الحداثة) موحدة ولا

ولقد دخلت الحداثة إلى الحياة اليومية عبر انتشار الفن الحديث، ومنتوجات المجتمع الاستهلاكي، والتكنولوجيا الجديدة، وأنماط النقل، والمواصلات. إنه يمكن وصف الفعاليات التي بواسطتها انتجت الحداثة العالم المصنوع والكولونيالي بالتحديث، وهو مصطلح يدل على عمليات التفرييد، والعلمنة والتصنيع، والتميز

الثقافي ، والتمدن ، والبقرطة ، والعقلنة ، والبغضنة ، تلك العمليات التي شكلت مجتمعه العالم الحديث . ولكن بناء الحداثة قد انتج المعاناة ، والبؤس بلا حدود لضحاياها من فلاحين ، وبروليتاريا ، وحرفيين ظلموا من قبل التصنيع الرأسمالي ، ونساء أقصى من المجال العمومي ، وشعوب تعرضت للإيادة الجماعية من قبل الاستعمار الرأسمالي . هذا وقد أنتجت الحداثة أيضاً مجموعة من مؤسسات الانضباط ، والممارسات والخطابات التي تعطي الشرعية لأنماط سيطرتها وتحكمها ، ففي (جدل التنوير) لهوركيم وأدورنو وصف للعملية التي بواسطتها تحول العقل إلى ضده ، وتحولت وعود التحرر التي بشرت بها الحداثة إلى أشكال مقتنة من الظلم والسيطرة . ولكن منافحي الحداثة (هبرناس طوال سنوات 1981 - 1987) يزعمون بأن الحداثة تملك (إمكانية غير مستنفذة) موارد تجعلها تهزم عجزها ، ومظاهرها الهدامة وعلى أية حال فإن نظريات ما بعد الحداثة تزعم بأنه في مجتمع وسائل الإعلام التكنولوجية المتقدمة المعاصر فإن عمليات التغيير والتحول ، هي بصدق انتاج مجتمع (ما بعد حداثي) جديد ، كما أن المدافعين عن هذه النظريات يزعمون بأن عصر (ما بعد الحداثة) يؤسس مرحلة جديدة من التاريخ ، وشكلًا ثقافياً ، اجتماعياً جديداً يتطلبان معًا مفاهيم ، ونظريات جديدة ، ويزعم منظرو (ما بعد الحداثة) (بودريار - ليوتار - هافي إلخ) بأن التكنولوجيات مثل الكمبيوتر ، ووسائل الإعلام ، وأشكال المعرفة الجديدة ، والتغيرات في النظام الاقتصادي والاجتماعي هي بصدق انتاج شكل اجتماعي (ما بعد الحداثي) . يقول بودريار وليوتار هذه التطورات على أساس أنها أنماط جديدة من الإعلام ، والمعرفة ، والتكنولوجيات ، في حين يقول المنظرون الماركسيون الجديد مثل جمييسون وهارفي ما بعد الحديث على أنه تطور للمرحلة العليا للرأسمالية المطبوعة بدرجة كبيرة من الاختراق الرأسمالي ، وجعله متجانساً كونيًّا . هذه العمليات تتبع أيضاً تشظيات ثقافية مطردة ، وتغيرات في تجربة الفضاء والزمن ، ونماذج جديدة من التجربة ، والذاتية ، والثقافة ، وتتوفر هذه الشروط قاعدة ثقافية واقتصادية - اجتماعية لنظرية (ما بعد الحداثة) ويوفر تحليلها منظوراً من خلاله يمكن لنظرية (ما بعد الحداثة) أن تزعم أن تكون في طليعة التطورات المعاصرة . إلى جانب التمييز بين الحداثة وما بعد الحداثة في حقل النظرية الاجتماعية ، فإن خطاب ما بعد الحداثة يلعب دوراً مهماً في

حقل الجماليات والنظرية الثقافية ، ويدور النقاش هنا حول التمييز بين (الحداثوية) وبين (ما بعد الحداثوية) في الفنون . ففي داخل هذا الخطاب يمكن أن تستخدم (الحداثوية) لوصف الحركات الفنية للعصر الحديث (الانطباعية- الفن للفن- التعبيرية- السريالية- وحركات طلابية أخرى) في حين أن (ما بعد الحداثوية) يمكن أن تصف تلك الأشكال الجمالية المتنوعة والممارسات التي تجيء بعد الحداثوية ، والتي تتقاطع معها ، وتشمل هذه الأشكال معمار روبيرت فانتيري وفيليپ جونسون والتجارب الموسيقية لجون كايج وغن ورهول ورستشيرغ وروايات بنشن وبالارد وأفلام مثل (بلاد روني) (بلو فيلفت) . فالنقاش يتركز حول ما إذا كان يوجد أو لا يوجد تمييز مفهومي حاد بين (الحداثية) و(ما بعد الحداثة)، وحول الجدارنة النسبية وحدود عجز كل من الحركتين . إن خطاب (ما بعد الحداثة) يbedo كذلك في حقل النظرية ، ويركز على نقد النظرية الحديثة ، ابتداء من مشروع ديكارت الفلسفى ، ومروراً بعصر التنوير إلى نظرية كانت الاجتماعية ، وماركس ، وفيبر ، وأخرين انتقدت الحداثة بسبب بحثها عن أساس المعرفة ، وبسبب مزاعمها الكونية والكلية وبسبب عجرفتها وكأنها تزوينا بالحقيقة الدامغة ، وكذلك بسبب عقلانيتها المخادعة المزعومة . وعلى نحو معاكس فإن المدافعين عن نظرية الحداثة يهاجمون نسبية وعدم عقلانية ، وعدمية (ما بعد الحداثة) .

إن نظرية ما بعد الحداثة تقدم على نحو خاص جداً نقداً للتسليل ، وللاعتقاد الحديث بأن النظرية تعكس الواقع . وعواضًا عن ذلك فإنها تمسك بالمواقف المنظورية ، وبالنسبة على أساس أن النظريات في أفضل حالاتها توفر منظورات جزئية ، وإن كل التمثيلات المعرفية للعالم متوسط فيما بينها تاريخياً وأسنياً . ووفقاً لذلك فإن بعض نظريات ما بعد الحداثة ترفض المنظورات الكبرى والكلية للنظر إلى المجتمع والتاريخ ، تلك المنظورات المفضلة من قبل نظرية الحداثة لصالح النظرية الصغرى ، والسياسات الصغرى (ليوتار 1984) وترفض نظرية ما بعد الحداثة كذلك الافتراضات الحديثة للتسلك الاجتماعي ، وأنكار العلية لصالح التعددية ، والتشظي ، واللاحتمية ، وبالإضافة إلى ذلك فإن نظرية ما بعد الحداثة تهمّل الموضوع الإنساني العقلاذاني والموحد الذي سلمت به نظرية الحداثة ، وذلك لصالح الموضوع الإنساني المتشظي والممزوج عن المركز اجتماعياً وأسنياً . وهكذا فمن أجل تفادي الارتباك فإننا سوف

نستعمل مصطلح (ما بعد الحداثة) Post-Modernity لوصف المرحلة التي تلي (الحداثة) Modernity، (ومصطلح (ما بعد الحداثوية)، لوصف الحركات والانتاجات في الحقل الثقافي التي يمكن أن تميز عن الحركات والنصوص والممارسات (الحداثية) وسنبين أيضاً بين نظرية الحداثة، ونظرية(ما بعد الحداثة) وكذلك بين السياسات الحداثية المطبوعة بسياسات الحزب، أو البرلمان، أو الاتحادات النقابية المتضادة مع سياسات (ما بعد الحداثة) المرتبطة بالمحلي ، والمتركزة على السياسات الصغرى التي تتحدى عدداً كبيراً من الخطابات وأشكال القوة المؤسساتية .

10. رسم خريطة لما بعد الحداثي

أندرياس هويسن

لن أحاول هنا تعريف ما هي ما بعد الحداثة . ومصطلح «ما بعد الحداثة» نفسه يجب أن يساعد بيتنا وبين مقاربة من هذا القبيل حيث إنه يحدد موضع الظاهرة على أنها ارتباطية . فالحداثة ، باعتبارها ما تفصل عنه ما بعد الحداثة ، تظل مندرجة في نفس الكلمة التي نصف بها بعدها عن الحداثة . ولو ظللنا متبعين للطبيعة الارتباطية لما بعد الحداثة ، فسوف أبدأ ببساطة من الإدراك . الذاتي Selbstverständniss لدى ما بعد الحداثي بينما كان يشكل خطابات متنوعة منذ الستينات . وما آمل أن أقدمه في هذا الفصل هو شيء من قبيل خريطة مكثرة لما بعد الحداثي تقوم بمسح لمجالات عديدة وعليها يمكن لمختلف الممارسات الفنية والتقدية ما بعد الحداثية أن تجد مكانها الجمالي والسياسي . وسوف أميز بين عدة مراحل واتجاهات ضمن مسار ما بعد الحداثي في الولايات المتحدة . وهدفني الأول هو التأكيد على بعض الشروط والضغوط التاريخية التي شكلت السجالات الجمالية والثقافية الأخيرة ، لكنها إما تتجاهلها وإما شطبها على نحو منهجي من النظرية النقدية على الطريقة الأمريكية a l'americaine . وبينما سأعتمد على التطورات في العمارة ، والأدب ، والفنون البصرية ، سوف يكون تركيزي أساساً على الخطاب النقيدي بصدق ما بعد الحداثي : ما بعد الحداثة في علاقتها ، على

الترتيب، بالحداثة، والطليعة، ونزعـة المحافظة الجديدة، وما بعد البنوية. وكل واحدة من هذه المنظومات constellation تـمثل طبقة منفصلة نوعاً ما من «بعد الحداثي» وسوف تُقدم بوصفها كذلك. وأخيراً، فسوف تناقش العناصر المحورـية للتاريخ الفكري Begriffsgeschichte للمصطلح في علاقتها بمجموعة أوسع من الأسئلة التي أثـيرـت في المناظرات الأخيرة عن مذهب الحداثة modernism، والحداثة modernity، والطليـعة التـارـيخـية. وثـمة سـؤـال محـوري بالـنـسـبـة لـي يـتعلـق بـالـمـدى الـذـي كـانـت بـالـحدـاثـة والـطـلـيـعة، بـوـصـفـهـما شـكـلـيـن مـنـ أـشـكـالـ ثـقـافـةـ مـنـاـوـةـ. مـرـتبـيـنـ مـفـهـومـيـاـ وـعـمـلـيـاـ رـغـمـ ذـلـكـ بـالـتـحـديـتـ modernization الرـأسـمـالـيـةـ وـأـوـ بـالـطـلـيـعةـ الشـيـوعـيـةـ، تـلـكـ الـأـخـتـ التـوـأمـ لـلـتـحـديـتـ. وـكـمـ أـرـجـوـ أـنـ بـيـنـ هـذـاـ الفـصـلـ، فـإـنـ الـبـعـدـ النـقـديـ لـمـ بـعـدـ الـحدـاثـةـ يـكـمـنـ عـلـىـ وـجـهـ الدـقـقـةـ فـيـ طـرـحـهـاـ الجـذـريـ لـلـأـسـئـلـةـ بـصـدـدـ تـلـكـ الـأـفـتـراـضـاتـ الـمـسـبـقـةـ الـتـيـ رـبـطـتـ الـحدـاثـةـ وـالـطـلـيـعةـ بـالـنـظـرـوـمـةـ الـعـقـلـيـةـ لـلـتـحـديـتـ.

استفهام الحركة الحداثية

فـلـأـبـدـأـ، إـذـنـ بـيـعـضـ الـمـلـاحـظـاتـ الـمـوجـزةـ حـوـلـ مـسـارـ وـهـجـرـاتـ مـصـطلـحـ «ـمـاـ بـعـدـ الـحدـاثـةـ». يـرـجـعـ الـمـصـطلـحـ فـيـ النـقـدـ الـأـدـبـيـ إـلـىـ أـوـاـخـرـ الـخـمـسـيـنـيـاتـ حـينـ اـسـتـخـدـمـهـ اـيـرـفـجـ هـاوـ Irving Howe وهـاريـ لـيفـينـ Harry Levin للـتـأـسـيـ علىـ تـسـطـعـ الـحـرـكـةـ الـحـدـاثـيـةـ. كـانـ هـاوـ وـلـيفـينـ يـنـظـرـانـ بـحـنـينـ إـلـىـ الـوـرـاءـ إـلـىـ مـاـ بـدـاـ فـعـلـاـ أـنـ مـاضـ أـثـرـيـ. وـكـانـ أـوـلـ استـخـدـامـ توـكـيـدـيـ لـلـمـصـطلـحـ «ـمـاـ بـعـدـ الـحدـاثـةـ»ـ فـيـ السـتـيـاتـ منـ جـانـبـ نـقـادـ الـأـدـبـ أـمـثـالـ ليـزـلـيـ فيـدـلـرـ Leslie Fiedler وـإـيـهـابـ حـسـنـ، الـلـذـيـنـ كـانـاـ يـعـتـنـقـانـ آـرـاءـ شـدـيـدةـ التـبـاعـدـ بـصـدـدـ مـاـ يـعـنيـهـ أـدـبـ مـاـ بـعـدـ حـدـاثـيـ، وـلـمـ يـكـتـسـبـ الـمـصـطلـحـ تـداـواـلـاـ أـوـسـعـ إـلـأـ خـلـالـ أـوـاـئـلـ وـأـوـاسـطـ السـبـعينـاتـ، وـشـمـلـ الـعـمـارـةـ أـوـلـاـ، ثـمـ الرـقـصـ، وـالـمـسـرـحـ، وـالـتـصـوـيرـ، وـالـسـيـنـماـ، وـالـمـوـسـيقـىـ. وـبـيـمـاـ كـانـ الـانـقـطـاعـ مـاـ بـعـدـ الـحدـاثـيـ مـعـ الـحـدـاثـةـ الـكـلاـسـيـكـيـةـ وـأـضـحـاـ بـدرـجـةـ مـعـقـولـةـ فـيـ الـعـمـارـةـ وـالـفـنـونـ الـبـصـرـيـةـ، فـقـدـ كـانـ مـنـ الـأـصـعـبـ تـأـكـيدـ فـكـرةـ قـطـيعـةـ مـاـ بـعـدـ حـدـاثـةـ فـيـ الـأـدـبـ. وـعـنـدـ نـقـطةـ مـعـيـنةـ فـيـ أـوـاـخـرـ السـبـعينـاتـ، هـاجـرـتـ «ـمـاـ بـعـدـ الـحدـاثـةـ»ـ، لـيـسـ دـوـنـ حـثـ أـمـرـيـكـيـ، إـلـىـ أـوـرـوـبـاـ عـنـ طـرـيقـ بـارـيسـ وـفـرـنـكـفـورـتـ. وـتـلـقـفـتـهـاـ كـرـيـسـتـفـاـ Kristeva لـيـوتـارـ Lyotard فـيـ فـرـنـساـ، وـهـابـرـمـاسـ Habermas فـيـ أـلـمـانـياـ. وـفـيـ نـفـسـ الـوقـتـ، بـدـأـ الـنـقـادـ فـيـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ مـنـاقـشـةـ الـجـانـبـ الـمـشـترـكـ بـيـنـ مـاـ بـعـدـ

الحداثة وما بعد البنية الفرنسية في تحويرها الأميركي الخاص، وذلك عادة على أساس مجرد الافتراض بأن الطليعة في النظرية عليها بطريقة ما أن تكون مُشاكلاً للطليعة في الأدب والفنون. وبينما كان الشك حول جدوى طليعة فنية يتصاعد خلال السبعينيات، لم يجد قط أن حيوية النظرية، رغم أعدادها الكثيرين، كانت موضع شك جدي. وفي الحقيقة، بدا للبعض كما لو أن الطاقات الثقافية التي كانت تغذى حركات السبعينيات الفنية قد أخذت تتدفق خلال السبعينيات في جسد النظرية، تاركة المشروع الفني في حالة يُرثى لها. ورغم أنه ليس مثل هذه الملاحظة سوى قيمة انتباعية في أحسن الحالات، كما أنها ليست مُنصفة تماماً للفنون، فإنه يدو من المعقول القول بأنه، مع منطق الانفجارـ الكبير لما بعد الحداثة في التوسيع الذي لا رجعة فيه، أصبحت متاحة ما بعد الحداثي أكثر استعصاءً على النقاد منها. ومع حلول أوائل الثمانينيات، أصبحت منظومة نزعة الحداثة/ نزعة ما بعد الحداثة في الفنون ومنظومة الحداثة/ ما بعد الحداثة في النظرية الاجتماعية أحد أكثر المجالات (المتنازع) عليها في الحياة الثقافية للمجتمعات الغربية. والمجال متنازع عليه على وجه الدقة لأن موضوع الرهان أكبر بكثير من مجرد وجود أو عدم وجود أسلوب فني جديد، وكذلك أكثر بكثير من مجرد الخط النظري «الصحيح».

ولا يندى الانقطاع مع الحداثة في أي مكان أكثر ووضوحاً مما هو عليه في العمارة الأمريكية قربة العهد. فلا شيء يمكن أن يكون أكثر بعدها عن حوائط الاستشهاد الزجاجية الوظيفية لدى ميس فان دير روه Mies van der Rohe من إيماءة الاستشهاد التاريخي العشوائي التي تسود في عديد من الواجهات ما بعد الحداثة. خذ، مثلاً، ناطحة سحاب إيه . تي آند تي T & A لفيليب جونسون Philip Johnson، والمتقسمة بصورة مناسبة إلى قسم أوسط كلاسيكيـ جديد، وأعمدة رومانية عند مستوى الشارع، وقمة واجهة إغريقية مثلثة من طراز تشيبينديل Chippendale في أعلىـ. وفي الحقيقة، فإن حينياً متزايداً لأشكال حياة متنوعة من الماضي يندى أنه يشكل تياراً تختياً قوياً في ثقافة السبعينيات والثمانينيات. ومن الأمور المغربية أن نشير عن هذه التوفيقية التاريخية، التي لا توجد في العمارة فقط، بل في الفنون، وفي السينما وفي الأدب وفي الثقافة المعمرة للسنوات الأخيرة، أن نشير عنها باعتبارها المعادل الثقافي للحنين المحافظـ.

الجديد للأيام الطيبة الخواли وكعلامه واضحة على المكانة المتدهورة للإبداعية في الرأسمالية المتأخرة. لكن هل هذا الحنين للماضي، هذا البحث المسعور والجري عادة عن تقاليد قابلة للاستخدام، والانبهار المتزايد بالثقافات قبل الحديثة والبدائية. هل كل هذا يجد جذوره فقط في حاجة المؤسسات الثقافية الدائمة إلى الاستعراض والتتكلف، وهكذا يتمشى تماماً مع الوضع القائم؟ أم أنه ربما يعبر أيضاً عن نوع من عدم الرضى الأصيل والمشروع إزاء الحداثة وإزاء الإيمان غير القابل للنقاش بالتحديث الدائم للفن؟ وإذا كانت الحالة هي هذه الأخيرة، وأنا أعتقد أنها كذلك، فكيف يمكن للبحث عن تقاليد بديلة، سواء بازجة أو مترسبة، أن يتحول إلى بحث مشمر ثقافياً دون الخضوع لضغوط الترعة المحافظة التي، بقبضة كلاية، تزعم ملكيتها لنفس مفهوم التقاليد؟ وأنا لا أجادل هنا بأن كل تبديات الاستعادة ما بعد الحداثة للماضي يجب الترحيب بها لأنها تختلف على نحو ما مع روح العصر *Zeitgeist*. كذلك لا أود أن يُساء فهمي على أنني أجادل بأن رفض ما بعد الحداثة الشائع للجماليات الحداثية العليا وسامها من أطروحتات ماركس وفرويد، بيكمان وبريرخت، كافكا وجويس، شونبرج وسترافيسيكى، يمثلان على نحو ما علامتين على تقدم ثقافي هام. فحيث تكتفي ما بعد الحداثة بنبذ الحداثة، فإنها تخضع لطلاب الجهاز الثقافي بأن تكسب نفسها مشروعية باعتبارها جديدة جذرياً، كما أنها تبعث التعصبات المتزمتة التي واجهتها الحداثة في أيامها.

لكن حتى لو كانت الأطروحات الخاصة لما بعد الحداثة لا تبدو مُقنعة - كما تتجسد، مثلاً، في مباني فيليب جونسون، ومايكل جريفز Michael Graves ، وغيرهما - فهذا لا يعني أن استمرار التمسك بمجموعة أقدم من الأطروحات الحداثية سوف يضمن ظهور مبانٍ أو أعمال فنية أكثر إيقاعاً . والمحاولة المحافظة - الجديدة الأخيرة لإعادة إرساء نسخة مدجنة من الحداثة باعتبارها الصدق الوحيد الذي يستحق العناء لثقافة القرن العشرين - كما تبدي مثلاً في معرض بيكمان Beckmann لعام 1984 في برلين وفي المقالات العديدة في مجلة هيلتون كرامر Hilton Kramer ، المعيار الجديد Criterion - هي استراتيجية تستهدف دفن الانتقادات السياسية والجمالية لأشكال معينة من الحداثة اكتسبت أرضًا منذ السبعينيات. لكن مشكلة الحداثة ليست مجرد حقيقة أنها

يمكن أن تستوعب في إطار إيديولوجية محافظة عن الفن. ففي نهاية المطاف، حدث ذلك بالفعل مرة على نطاق واسع في الخمسينيات. أما المشكلة الأشمل التي نعرف بها اليوم، فيما أعتقد، فهي الارتباط الوثيق لأشكال متعددة من الحداثة في زمنها بالتركيبة العقلية للتحديث، سواء في صيغته الرأسمالية أو الشيوعية. وبالطبع، لم تكن الحداثة قط ظاهرة مصممة، وقد ضمت كلاً من نشوء التحديث لدى التزعة المستقبلية والتزعة البنائية *consyuctivism* وكذلك العيانية الجديدة *New Sachlichkeit* وبعضاً من أصنف انتقادات التحديث في الأشكال المتعددة الحديثة من «العداء الرومانسي للرأسمالية». والمشكلة التي أتناولها في هذا الفصل ليست هي ماذا كانت الحداثة فعلاً، بل كيف جرى إدراكتها استرجاعياً، ما القيم والمعرفة السائدة التي كانت تحملها، وكيف عملت إيديولوجياً وثقافياً بعد الحرب العالمية الثانية. إن صورة معينة للحداثة هي التي أصبحت لب التزاع بالنسبة لما بعد الحداثيين، ويجب إعادة بناء تلك الصورة إذا أردنافهم علاقة ما بعد الحداثة الإشكالية بالتقاليد الحداثية وزعمها بأنها مختلفة.

تعطينا العمارة أكثر الأمثلة الملحوظة للموضوعات موضوع الراهن. فاليوتوبيا الحداثية التجسدية في برامج بناء مدرسة الباوهاوس *Bauhaus* وميس *Mies* وجروبيوس *Gropius* ولو كوربوزيه *Corbusier*، كانت جزءاً من محاولة بطولية بعد الحرب العظمى والثورة الروسية لإعادة بناء أوروبا المحطمة على صورة الجديد وجعل البناء جزءاً حيوياً من إعادة التجديد التحويلية للمجتمع. كان تنويراً جديداً يتطلب تصميمآً عقلانياً لمجتمع عقلاني، لكن العقلانية الجديدة كانت مقللة بحماس طوباوي جعلها في النهاية تتجه من جديد مرتدة إلى الأسطورة أسطورة التحديث. وكان الانكار الذي لا يلين للماضي عنصراً جوهرياً في الحركة الحداثية بقدر ما كانت دعوتها للتحديث من خلال التوحيد القياسي والعقلنة. ومن المعروف جيداً كيف تحطم سفينية اليوتوبيا الحداثية على صخرة تناقضاتها الداخلية الخاصة، والأهم من ذلك، على صخرة السياسة والتاريخ. فقد أجبر جروبيوس، وميس، وغيرهما على الذهاب إلى المنفى؛ وأخذ مكانهم ألبرت سبير *Albert Speer* في ألمانيا. وبعد عام 1945، كانت العمارة الحداثية مجردة لدرجة كبيرة من رويتها الاجتماعية وصارت باطراد عمارة سلطة وتمثيل *representation*. وبدل أن تقف مشروعات الإسكان الحداثية كرُسُل

ووعد للحياة الجديدة، أصبحت رمزاً للاستلاب ونزع الإنسانية، وهو مصير شارك فيه خط التجميع، ذلك الوسيط الآخر للتجديد والذي نال الترحيب بحماس جياش في العشرينيات من جانب اللينيين والفرويديين على السواء.

إن تشارلز جينكس Charles Jencks ، أحد أشهر المؤرخين الشعبيين لاحتضار الحركة الحديثة والمتحدث باسم عمارة ما بعد حdagie ، يرجع بتاريخ الوفاة الرمزية للعمارة الحديثة إلى 15 يوليو عام 1972 ، في الساعة 3:32 دقيقة بعد الظهر . ففي ذلك الوقت ، نسفت بالديناميت عدة وحدات ذات جوانب مسطحة من إسكان برويت - إيجو Pruitt-Igoe في سانت لويس (بناتها مينورو ياماسكي Minaru Yaamaski في الخمسينيات) . وعرض الانهيار بشكل درامي في أخبار المساء . إن الآلة الحديثة للحياة ، كما سماها لوکوربوزيه مع النشوء التكنولوجية المميزة للعشرينيات ، قد أصبحت غير قابلة للحياة فيها ، كما بدا أن التجربة الحديثة عتيقة . ويتجشم جينكس العناء لكي يميز الرؤية الأصلية للحركة الحديثة عن الخطايا التي ارتكتت باسمها فيما بعد . لكنه ، في الميزان ، يتفق مع أولئك الذين جادلوا ، منذ السبعينيات ، ضد اعتماد الحداثة الخفي على استعارة الآلة ونموذج الإنتاج ، وضدأخذها للمصنع بوصفه النموذج الأولى لكل المبني . وقد أصبح شائعاً في الدوائر ما بعد الحديثة تفضيل إعادة إدخال أبعاد رمزية متعددة المعاني في العمارة ، ومزج الشفرات ، وتقليل الرطانات المحلية والتقاليد الإقليمية . وهكذا يوحى جينكس بأن المعماريين قد سلكوا طريقين في نفس الوقت ، «صوب الشفرات التقليدية بطيئة التغير والمعاني العرقية الخاصة للجوار ، وصوب الشفرات سريعة التغير للموضة المعمارية والاحتراف» . ذلك الف quam ، فيما يعتقد جينكس يميز للحظة ما بعد الحداثة في العمارة ؛ ويحق للمرء أن يتساءل عما إذا لم يكن ينطبق على الثقافة المعاصرة برمتها ، تلك الثقافة التي يبدو بشكل متزايد أنها تفضل ما أسماه بلوخ Bloch باسم (اللاترامات) . Ungleichzeitigkeiten ، بدل أن تفضل فقط ما وصفه أدورنو Adorno ، منظر الحداثة بامتياز ، بأنه Ma- der fortgeschrittenste terialstand Kunst (الحالة الأكثر تقدماً للمادة الفنية) . وسوف تظل موضع سجال مسألة أين يكون ذلك الف quam ما بعد الحداثي توترة خلافاً تنتهي عنه مبان طموحة وناجحة ، وأين ، على العكس يجتمع إلى اختلاط غير متماسك وتعسفي للأساليب . كذلك لا

يجب أن ننسى أن خلط الشفرات، ومتلك التقاليد الإقليمية، واستخدام الأبعاد الرمزية خلاف الآلة لم تكن قط مجهولة تماماً بالنسبة لعماريّ الأسلوب الدولي . بطريقة تنطوي على مفارقة ، كان على جينكس ، لكي يصل إلى ما بعد حداثته ، أن يبالغ في نفس نظره العمارة الحداثية التي يهاجمها هو بياصرار.

وأحد أكثر الوثائق إيحاءً بصدق قطيعة ما بعد الحداثة مع الدوוגما الحداثية كتاب اشتراك في تأليفه روبرت فنتوري Robert Venturi ، ودنيس سكوت - براون Denis Scott-Brown ، وستيفن آيزنور Steven Izenour بعنوان التعلم من لاس فيجاس Learning From Las Vegas . واليوم عند قراءة هذا الكتاب والكتابات المبكرة لفنتوري منذ الستينات ، يدهش المرء قرب استراتيجيات وحلول فنتوري من حساسية البوم pop لتلك الأعوام . فمرة تلو أخرى يستخدم المؤلفون قطيعة فن البوب مع المعيار المتقدّف للتصوير الحداثي الأعلى وتزاوج البوب غير النقي مع الرطانة التجارية للثقافة الاستهلاكية كإلهام لعملهم . فما كان يمثله شارع ماديسون أفيينيو Madison Avebue بالنسبة لأندي وراهول ، وما كانت تتمثل الحكايات بالصور وحكايات الغرب الأمريكية بالنسبة لليزلي فيدلر ، كان يمثله المنظر العام للناس فيجاس بالنسبة لفنتوري وجماعته . وبلاعنة التعلم من لاس فيجاس تقوم على أساس تمجيد قصاصة الإعلان والفن الهابط بلا رحمة لثقافة الكازينو . إنه بتعبير كينيث فرامبتون Kenneth Frampton الساخر ، يقدم قراءة للاس فيجاس باعتبارها «انفجاراً أصيلاً للفانتازيا الشعبية» . وأنهن أنه سيكون من المجاني أن نسخر اليوم من تلك التصورات الغريبة للشعبوية الثقافية .

في بينما نجد أن ثمة شيئاً واضح العبيضة في تلك الأطروحتات ، يجب علينا الاعتراف بالقوة التي استجمعتها لكي تنسف الدوוגمات المتشائمة للحداثة ولكنني تعيد طرح مجموعة من المسائل حجبها عن الأنظار بدرجة كبيرة إنجليل الحداثة لسنوات الأربعينيات والخمسينيات : مسائل التزيين والاستعارة في العمارة ، والتشخيص والواقعية في التصوير ، والقصة والتمثيل في الأدب ، والجسد في الموسيقى والمسرح . إن البوب بأوسع معاناته هو السياق الذي تشكلت فيه للمرة الأولى فكرة عن ما بعد الحداثي ، ومنذ البداية حتى اليوم ، فإن أكثر الاتجاهات دلالة ضمن ما بعد الحداثة ، قد تحدثت عداء الحداثة الذي لا يلين للثقافة المعممة .

ما بعد الحداثة في السبعينيات : طليعة أمريكية؟

ساقتـرـحـ الآـنـ تـفـرقـهـ تـارـيـخـيـةـ بـيـنـ ماـ بـعـدـ حـدـاثـةـ السـبـعـيـنـيـاتـ وـأـوـاـلـ الشـامـانـيـاتـ . وـسـوـفـ تـكـونـ حـجـتـيـ تـقـرـيـباـ هـيـ التـالـيـةـ : رـفـضـتـ ماـ بـعـدـ حـدـاثـةـ السـبـعـيـنـيـاتـ وـالـسـبـعـيـنـيـاتـ أـوـ اـنـتـقـدـتـ طـبـعـهـ مـعـيـنـةـ مـنـ الـحـدـاثـةـ . ضـدـ الـحـدـاثـةـ الـعـلـىـ الـمـشـفـرـةـ لـلـعـقـوـدـ السـابـقـةـ ، حـاـوـلـتـ ماـ بـعـدـ حـدـاثـةـ السـبـعـيـنـيـاتـ إـعـادـةـ تـنـشـيـطـ مـيرـاثـ الطـبـيـعـةـ الـأـورـيـةـ وـإـعـطـاءـهـ شـكـلـاـًـ أـمـرـيـكـيـاـًـ عـبـرـ ماـ يـمـكـنـ أـنـ يـسـمـيـهـ الـمـرـءـ اـخـتـزـالـاـًـ بـاسـمـ مـحـورـ دـوـشـامـيرـ . كـيـجـ وـارـهـولـ Duchamp-Cage-Warholـ .

وبـحلـولـ السـبـعـيـنـيـاتـ ، كـانـتـ ماـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ الـطـلـيـعـةـ تـلـكـ لـأـعـوـامـ السـبـعـيـنـيـاتـ قـدـ استـنـفـذـتـ إـمـكـانـاتـهاـ بـدـورـهـاـ ، رـغـمـ أـنـ بـعـضـ تـبـدـيـاتـهاـ قدـ اـسـتـمـرـتـ خـلـالـ الـعـقـدـ الـجـدـيدـ . وـالـجـدـيدـ فـيـ السـبـعـيـنـيـاتـ كـانـ ، مـنـ جـهـةـ ، ظـهـورـ ثـقـافـةـ توـفـيقـيـةـ eclecticismـ ، مـاـ بـعـدـ حـدـاثـةـ توـكـيـدـيـةـ إـلـىـ حدـ كـبـيرـ تـخلـتـ عنـ أـيـ اـدـعـاءـ بـالـنـقـدـ ، أـوـ التـجاـوزـ ، أـوـ النـفـيـ ؛ـ وـمـنـ جـهـةـ أـخـرـىـ ، ظـهـورـ ماـ بـعـدـ حـدـاثـةـ بـدـيـلـةـ أـعـيـدـ فـيـهـاـ تـعـرـيفـ الـمـقاـوـمـةـ ، وـالـنـقـدـ ، وـنـفـيـ الـوـضـعـ الـقـائـمـ بـتـعـبـيرـاتـ غـيـرـ . حـدـاثـيـةـ وـغـيـرـ . طـلـيـعـةـ ، تـنـاسـبـ الـتـطـورـاتـ فـيـ الـثـقـافـةـ الـمـعاـصـرـةـ عـلـىـ نـحـوـ أـكـثـرـ فـعـالـيـةـ مـنـ نـظـريـاتـ الـحـدـاثـةـ الـقـديـمةـ . وـلـأـسـهـبـ فـيـ ذـلـكـ .

ماـذـاـ كـانـتـ تـدـاعـيـاتـ مـصـطـلـحـ «ـمـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـةـ»ـ فـيـ السـبـعـيـنـيـاتـ ؟ـ مـنـذـ مـتـنـصـفـ الـخـمـسـيـنـيـاتـ عـلـىـ وـجـهـ التـقـرـيبـ ، شـهـدـ الـأـدـبـ وـالـفـنـونـ تـرـدـ جـيلـ جـدـيدـ مـنـ الـفـنـانـينـ مـنـ أـمـثالـ روـاشـيـرـ بـرـجـ Rauchenbergـ ، وجـاسـبـرـ جـونـزـ Jasper Johnsـ ، وكـيـرـواـكـ Kerouacـ ، وجـينـسـبـرجـ Ginsbergـ ، وـالـبـيـتسـ Beatsـ ، وـبـورـوزـ Burroughsـ وـبـارـتـيلـمـ Barthelmeـ ضـدـ سـيـادةـ الـتـعـبـيرـيـةـ الـتـجـرـيـدـيـةـ ، وـالـمـوـسـيـقـيـ الـمـتـسـلـسـلـةـ ، وـالـحـدـاثـةـ الـأـدـبـيـةـ الـكـلاـسيـكـيـةـ . وـسـرـعـانـ مـاـ نـفـسـ إـلـىـ تـرـدـ الـفـنـانـينـ نـقـادـ مـنـ أـمـثالـ سـوـزـانـ سـونـتـاجـ Susan Sontagـ ، ولـيزـلـيـ فيـدلـرـ Leslie Fiedlerـ ، وإـيـهـابـ حـسـنـ Ihab Hassanـ ، كـانـواـ جـمـيـعـاـ، بـحـمـاسـ ، لـكـنـ بـطـرـقـ شـدـيـدـ الـاـخـتـلـافـ وـلـدـرـجـةـ مـخـتـلـفـةـ ، يـجـادـلـونـ لـصالـحـ مـاـ بـعـدـ الـحـدـاثـيـ . فـقدـ دـافـعـتـ سـونـتـاجـ عـنـ فـنـ الـكـامـبـ Campـ وـعـنـ حـسـاسـيـةـ جـدـيدـةـ ، وـلـهـجـ فـيـدـلـرـ بـالـشـاءـ عـلـىـ الـأـدـبـ الـشـعـبـيـ وـتـنـوـيرـ الـأـعـضـاءـ التـنـاسـلـيـةـ ، بـيـنـمـاـ دـافـعـ حـسـنـ . أـقـرـبـهـمـ إـلـىـ الـمـحـدـثـينـ . عـنـ أـدـبـ الـصـمـتـ ، مـحـاوـلـاـ التـوـسـطـ بـيـنـ «ـتـقـالـيدـ الـجـدـيدـ»ـ وـالـتـطـورـاتـ الـأـدـبـيـةـ بـعـدـ الـحـربـ . بـحلـولـ

ذلك الوقت، كانت الحداثة طبعاً قد تأسست بأمان باعتبارها المعيار في الأكاديمية، والمتاحف، وشبكة قاعات العرض. في هذا المعيار لمدرسة نيويورك للتعبيرية التجريدية كانت تمثل خلاصة ذلك المسار الطويل ما هو حديث والذي كان قد بدأ في باريس في خمسينيات وستينيات القرن التاسع عشر أدى حتماً إلى نيويورك. الانتصار الأمريكي في الثقافة في أعقاب الانتصار في ميادين المارك في الحرب العالمية الثانية. مع حلول السبعينيات كان الفنانون والنقاد على السواء يشتكون في الإحساس بوضع جديد من الناحية الأساسية. كان يجري الإحساس بالقطيعة ما بعد الحداثة المفترضة مع الماضي بوصفها خسارة: بدا ادعاء الفن والأدب للصدق ولا قيمة الإنسانية وكانه قد استنفذ، وبدا أن الإيمان بالقوة التأسيسية للخيال الحديث هو مجرد وهم آخر. أو كان يجري الإحساس بها على أنها تجاوزت باتجاه تحرر نهائي للغزيرة ماكلوهان، عدن الجديدة للانحراف المتعدد الأشكال، الفردوس الآن، كما أعلن المسرح الحسي على خشبة المسرح. من هنا حدّد نقاد ما بعد الحداثة من أمثال جيرالد جراف Gerald Graff عن حق، نوعين من الثقافة ما بعد الحداثة في السبعينيات: النوع اليائس البشر ب نهاية العالم والنوع الحالم الاحتفائي، وكلاهما، كما يزعم جراف، كانا موجودين بالفعل في إطار الحداثة. وبينما نجد أن هذا صحيح بالتأكيد، فإنه يتحقق في رؤية نقطة هامة. فلم يكن خنق ما بعد الحداثيين موجهاً ضد الحداثة في ذاتها، بل بالأحرى ضد صورة متقدمة معينة من «الحداثة العليا». كما قدمها النقاد الجدد New Critics وغيرهم من حراس الثقافة الحداثية. هذه النظرة التي تتجنب الثنائية الزائف في اختيار إما الاتصال أو الانقطاع، يؤيدتها مقال استرجاعي كتبه جون بارث. ففي مقال عام 1980 في ذي أتلانتيك The Atlantic عنوان «أدب الامتلاء» The Literature of Retensionment ينتقد بارث ما قاله هو عام 1968 بعنوان «أدب الاستنفاد» The Literature of Exhaustion ، الذي بدا في حينه أنه يقدم تلخيصاً دقيقاً لنوع البشر ب نهاية العالم. الآن يشير بارث إلى أن موضوع مقاله الأول «كان (الاستنفاد) الفعلي ليس للغة أو الأدب بل بجماليات الحداثة العليا». ويضي ليصف عمل بيكيت beckett قصص ونصوص مقابل لاشيء Stories and Texts for nothing وعمل نابوكوف Nabokov النار الشاحبة Pale Fire بأنهما أعجوبتان حداثيتان متاخرتان، متميزتان عن كتاب ما بعد حداثيين من أمثال إيطالو كالفينو Italo Calvino وجابريل ماركث Gabriel Marquez وعلى الناحية الأخرى، يكتفي نقاد

الثقافة، مثل دانييل بل Daniel Bell، بالزعم بأن ما بعد حادثة الستينيات كانت «التوجيه المنطقي للمقاصد الحداثية»، وهو رأى بعيد، بكلمات أخرى، تكرار ملاحظة ليونيل تريللنج Lonel Trilling اليائسة والقائلة بأن مظاهري الستينيات كانوا يمارسون الحداثة في الشوارع. لكن ملاحظتي هنا هي بالضبط أن الحادثة العليا لم تجد من المناسب قط أن تكون في الشوارع في محل الأول، إن دورها الأسبق المناوئ على نحو لا يمكن إنكاره قد حلت محله في الستينيات ثقافة مختلفة تماماً للمواجهة في الشوارع وفي الأعمال الفنية، وأن ثقافة المواجهة هذه غيرت التصورات الایديولوجية الموروثة عن الأسلوب، والشكل، والإبداعية، والاستقلال الفني، والخيال، التي كانت الحادثة قد خضعت لها في ذلك الحين. رأى النقاد أمثال بل وجراف ترد أو آخر الستينيات والستينيات على أنه استمرار لنوع العدمي والفوضوي الأسبق للحداثة؛ وبدل أن يروا فيه ترداً ما بعد حادثاً ضد الحادثة الكلاسيكية، فسروه على أنه انتشار للدافع الحداثة في الحياة اليومية. وبمعنى من المعاني كانوا على صواب تماماً، سوى أن «نجاح، الحادثة هذا قد بدل بشكل أساسى الشروط التي يجب بها إدراك الثقافة الحداثية. مرة أخرى، إن حجتي هنا هي أن ترد الستينيات لم يكن قط رفضاً للحداثة في ذاتها، بل ترداً ضد تلك الطبعة من الحادثة التي تم تدجينها في الخمسينيات، لكنها أصبحت جزءاً من الإجماع الليبرالي». المحافظ لذلك الوقت، وتحولت حتى إلى سلاح دعائي في الترسانة الثقافية. السياسية لمناهضة الشيوعية في الحرب الباردة. فالحداثة التي ترد ضدها الفنانون لم يعد الناس يحسون أنها ثقافة مناوئة، فلم تعد تعارض طبقة مسيطرة ورؤيتها للعالم، ولا حافظت على نقاشه البرنامجي من أن تلوثه صناعة الثقافة وبعبارة أخرى، انبثق التمرد بالضبط من نجاح الحادثة، من حقيقة أن الحادثة في الولايات المتحدة، مثلما في ألمانيا الغربية وفرنسا، في هذا الصدد، قد انحرفت لتصبح شكلاً من الثقافة التوكيدية.

وسوف أمضى لأجادل بأن النظرة الشاملة التي ترى في الستينيات جزءاً من الحركة الحديثة الممتدة من مانيه Manet وبودلير Boudelaire إذا لم يكن من الرومانسية، إلى الوقت الحاضر ليست بقادرة على تفسير الطابع الأمريكي تحديداً لما بعد الحادثة. وفي النهاية، اكتسب المصطلح تداعياته التأكيدية في الولايات المتحدة، وليس في

أوروبا. ويكتنفي حتى أن أزعم أنه ما كان يمكن له أن يُخترع في أوروبا. في ذلك الحين. فالعدد من الأسباب، لم يكن ليكون له أي معنى هناك. فألمانيا الغربية كانت مشغولة بإعادة اكتشاف حداثيتها الذين أحرقوا وحُظروا خلال الرايخ الثالث. وإذا كان قد حدث شيء، فإن الستينيات في ألمانيا الغربية قد أنتجت تحولاً كبيراً في التقييم والاهتمام من مجموعة من المحدثين إلى مجموعة أخرى : من بن Benn ، وكafka ، وتوماس مان Thomas Mann إلى بريخت Brecht . والتعبيريين اليساريين ، والكتاب السياسيين لأعوام العشرينات، من هايدجر Heidegger وياسبرز Jaspers إلى أدورنو Adorno وبنجامين Benjamin ، من شونبرج Schonberg وفييرن Webern إلى آيزلر Eisler ، من كيرشنر Kirchner وبيكمان Beckmann إلى جروس Grosz وهارفيلد Heartfield . كان بحثاً عن تقاليд ثقافية بديلة ضمن إطار الحداثة وبكونه كذلك، كان موجهاً ضد سياسة طبعة من الحداثة تُزع عنها الطابع السياسي وأصبحت تقدم مشروعية ثقافية لإحياء أديناور كان هذا الإحياء في مسيس الحاجة إليها. خلال الخمسينيات، كانت أسطoir «العشرينات الذهبية»، و«الثورة المحافظة»، والقلق Angst الوجودي الشامل، تساعد جميعها على حجب وإخفاء حقائق الماضي الفاشي. من أعماق الهمجية وحطام مدنها، كانت ألمانيا الغربية تحاول استخلاص حداثة متحضره والعثور على هوية ثقافية تتناغم مع الحداثة العالمية وتحمل الآخرين ينسون ماضي ألمانيا كسفاح ومنبوذ العالم الحديث. في هذا السياق، فإنه لا تنويعات الحداثة لأعوام الخمسينيات ولا نضال الستينيات من أجل تقاليد ثقافية ديمقراطية واشتراكية بديلة كان يمكن أن تُفسر على أنها ما بعد حداثية. ونفس تصور ما بعد الحداثة لم يظهر في ألمانيا إلا منذ أوائل السبعينيات، ولم يكن حينئذ مرتبطاً بثقافة الستينيات، بل مرتبطاً على نحو ضيق بالتطورات المعمارية الأخيرة، وربما على نحو أكثر أهمية، في سياق الحركات الاجتماعية الجديدة ونقدتها الجذري للحداثة.

وفي فرنسا أيضاً، شهدت الستينيات عودة إلى الحداثة وليس خطوة أبعد منها، لكن لأسباب مختلفة عنها في ألمانيا، سأناقش بعضها في القسم اللاحق عن ما بعد البنية. وفي سياق الحياة الثقافية الفرنسية، لم يكن مصطلح «ما بعد الحداثة» موجوداً ببساطة خلال الستينيات، وحتى اليوم لا يبدو أنه يتضمن قطيعة كبرى مع الحداثة،

مثلاً ما يفعل في الولايات المتحدة.

وأود الآن أن أضع تخطيطاً أولياً لأربع خصائص رئيسية للمرحلة المبكرة من ما بعد الحداثة تشير جميعها إلى اتصال ما بعد الحداثة مع التقاليد العالمية لما هو حديث، نعم، لكنها - وهذه هي النقطة التي أقصدها - تؤسس كذلك ما بعد الحداثة الأمريكية كحركة قائمة بذاتها . *Sui generis*

أولاً، تميزت ما بعد حداثة الستينيات بخيال زمني *Temporal* ظهر حسّاً قوياً بالمستقبل وبالآفاق الجديدة، بالقطيعة والانقطاع، بالأزمة وصراع الأجيال، خيال يذكرنا بحركات الطليعة السابقة في القارة [الأوروبية-م] مثل الدادا والسورينالية وليس بالحداثة العليا.

هكذا فإن إعادة إحياء مارسيل دوشامب كأب روحي لما بعد حداثة الستينيات ليست مصادفة تاريخية. ورغم ذلك فإن المنظومة التاريخية التي استندت فيها ما بعد حداثة الستينيات قواها (من خليج الخنازير وحركة الحقوق المدنية إلى التمرادات الجامعية، والحركة المناهضة للحرب، والثقافة-المضادة) تجعل هذه الطليعة الأمريكية تحديداً، حتى حين لم يكن قاموسها من الأشكال والتقنيات الجمالية جديداً على نحو جذري.

ثانياً، كانت المرحلة المبكرة لما بعد الحداثة تتضمن هجوماً محظماً للأوثان على ما حاول بيتر بورجر Peter Burger التقاطه نظرياً على أنه «فن المؤسسة». بهذا المصطلح يشير بورجر أولاً وقبل كل شيء إلى الطرق التي يتم بها إدراك وتعريف دور الفن في المجتمع، ثانياً، إلى الطرق التي يتم بها إنتاج الفن، وتسويقه، وتوزيعه، واستهلاكه. وفي كتابه نظرية الطليعة *Theory of the Avantgarde* جادل بورجر بأن الهدف الرئيسي للطليعة الأوروبية التاريخية (الدادا والسورينالية المبكرة، والطليعة الروسية بما بعد الثورة) كان تدمير، ومحاجمة، وتحويل فن المؤسسة البورجوازي وإيديولوجيته في الاستقلال وليس مجرد تغيير أنماط التمثيل الفني والأدبي .

وتختفي مقاربة بورجر لمسألة الفن بوصفه مؤسسة في المجتمع البورجوازي إلى مدى بعيد باتجاه لأقتراح تميزات مفيدة بين الحداثة والطليعة، وهي تميزات يمكنها

بدورها أن تساعدنا على تحديد مكان الطبيعة الأمريكية لأعوام الستينيات. في عرض بورجر كانت الطبيعة الأوروبية أساساً هجوماً على رفعه الفن الرفيع وعلى انفصال الفن عن الحياة اليومية كما تطور في الترفة الجمالية للقرن التاسع عشر وإنكارها للواقعية. ويجادل بورجر بأن الطبيعة حاولت إعادة تكامل الفن مع الحياة أو، إذا استخدمنا صيغته الهيجيلية-الماركسية، حاولت إدماج *to sublate* الفن في الحياة، وهو يرى محاولة إعادة التكامل هذه عن صواب فيما أطلق باعتبارها قطيعة كبرى مع التقاليد الجمالية الترفة لآخر القرن التاسع عشر. وقيمة عرض بورجر بالنسبة للسجالات الأمريكية المعاصرة تكمن في أنه يتبع لنا التمييز بين مراحل مختلفة ومشروعات مختلفة ضمن مسار ما هو حديث. وفي الحقيقة، لم يعد من الممكن الحفاظ على التسوية المألهفة بين الطبيعة والحداثة. فعلى عكس قصد الطبيعة إلى دمج الفن والحياة، ظلت الحداثة دوماً مرتبطة بالتصور الأكثر تقليدية للعمل الفني المستقل، ببناء الشكل والمعنى (مهمماً كان هذا المعنى إغرائياً أو ملتبساً، أو مُزاهاً، أو لا يقبل التحديد)، وبالوضع التخصصي للجمالي. والنقطة الهمامة سياسياً في عرض بورجر بالنسبة لمناقشتي حول الستينيات هي هذه: إن هجوم الطبيعة التاريخية المحظم للأوثان على المؤسسات الثقافية وعلى أنماط التمثيل التقليدية كان يفترض سلفاً مجتمعاً يلعب فيه الفن الرفيع دوراً أساسياً في إضفاء المشروعية على الهيمنة، أو، إذا وضعنا ذلك في ألفاظ أكثر حيادية، لدعم مؤسسة ثقافية ومزاعمتها في امتلاك المعرفة الجمالية. وكان إنجاز الطبيعة التاريخية أنها نسفت ونزعت الأوهام عن خطاب الفن الرفيع الذي يضفي المشروعية في المجتمع الأوروبي. ومن جهة أخرى، فإن مختلف اتجاهات الحداثة لهذا القرن لم تحافظ على، ولم تستعد طبعات من الثقافة الرفيعة، وهي مهمة سهلتها بالتأكيد إخفاق الطبيعة التاريخية النهائية والذي ربما كان لا مناص منه في إعادة تكامل الفن مع الحياة. إلا أنني سأشير إلى أن هذه الراديكالية المحددة للطبيعة. والوجهة ضد إضفاء الطابع المؤسسي على الفن الرفيع بوصفه خطاباً للهيمنة وآلة للمعنى، هذه الراديكالية هي التي زكت نفسها كمصدر للطاقة والإلهام لما بعد الحداثيين الأمريكيين لأعوام الستينيات. فربما للمرة الأولى في الثقافة الأمريكية كان ثمة معنى سياسي كتمرد طليعي ضد تقاليد للفن الرفيع وما كان يجري إدراكه على أنه دورها المهيمن. كان الفن الرفيع قد أصبح في

الحقيقة مصطفياً بالطابع المؤسسي في المتحف وقاعة العرض ، والخلف الموسيقي ، والتسجيل ، وثقافة كتب الجيب لأعوام الخمسينيات ، وجميعها مزدهرة . والحداثة نفسها دخلت إلى التيار الرئيسي عن طريق الاستنساخ بالجملة وصناعة الثقافة . وخلال عهد كندي ، بدأت الثقافة الرفيعة حتى في توسيع وظائف التمثيل السياسي مع حضور روبرت فروست Robert Frost وبابلو كأساس Mairaux ، مارلو Pablo Casals . وسترافين斯基 Stravinsky إلى البيت الأبيض . والفارق في هذا كله هي أنه في أول مرة يكون فيها لدى الولايات المتحدة شيء يشبه «فن المؤسسة» بالمعنى التوكيدي الأوروبي ، كان هذا الفن هو الحداثة نفسها ، نوع الفن الذي كان هدفه دائماً هو مقاومة اكتساب الطابع المؤسسي . في شكل مسرحيات الحدث happenings ، ولكن البوب ، وفن المخدرات psychedelic ، والروك الحمضي acid rock ، ومسرح الشارع والمسرح البديل ، كانت ما بعد حداثة السبعينيات تتلمس طريقها لتعيد التقاط الروح المناوئة التي غدت الفن الحديث في مراحله المبكرة ، لكن التي بدأ أنه لم يعد قادراً على الحفاظ عليها . وبالطبع ، فإن «نجاح» طليعة البوب ، التي انبثقت هي نفسها كاملة التفتح من الإعلان بالدرجة الأولى ، جعلها مربحة على الفور وبذلك دفعها داخل صناعة ثقافة أكثر تطوراً من تلك التي كان على الطليعة الأوروبية الأسبق أن تتنازع معها . لكن رغم ذلك الاصطفاء Cooptation من خلال الاصطباغ بالطابع السلمي فإن طليعة البوب احتفظت بحد قاطع معين ملاصح لثقافة المواجهة في السبعينيات . ومهما كان الهجوم مخدوعاً بشأن فعاليته المحتملة ، فإن الهجوم على فن المؤسسة كان دائماً كذلك هجوماً على المؤسسات الاجتماعية المهيمنة ، والمعارك الصارخة في السبعينيات حول ما إذا كان البوب فناً مشروعاً أم لا تثبت هذه النقطة .

ثالثاً : شارك كثير من المدافعين الأوائل عن ما بعد الحداثة في التفاؤل التكنولوجي الذي تبنته شرائح من طليعة العشرينات وما كانت تمثله الفوتوغرافيا والسينما بالنسبة لفرنطوف Vertov وترتياكوف Tretyakov ، وبريلخت Brecht ، وهارتفيلد Heartfield ، وبينامين Benjamin في تلك الفترة ، أصبح يمثله التليفزيون ، والفيديو ، والكمبيوتر بالنسبة لأنبياء الجماليات التكنولوجية في السبعينيات آخر وريات ماكلوهان السiberنيطية والتكنقراطية وامتداح حسن لـ «التكنولوجيا مطلقة العنوان» و«التبصر بلا

حدود بواسطة وسائل الإعلام»، و«الكومبيوتر بوصفه وعيًّا بديلاً». ارتبطت جميعها بسهولة بالرؤى المنتشرة لمجتمع ما بعد صناعي. وحتى إذا قارنا ذلك بالتفاؤل التكنولوجي المايل في تدفقه لدى العشرينيات، فمن المدهش أن نرى استرجاعياً كيف احتضن المحافظون، والليبراليون، واليساريون على السواء في الستينيات تكنولوجية الإعلام والنموذج السيرنطيقي بطريقه لا نقديه.

ويقودني الخامس لوسائل الإعلام الجديدة إلى الاتجاه الرابع ضمن ما بعد الحداثة المبكرة. فقط ظهرت محاولة نشطة، لكنها كذلك لا نقديه إلى حد كبير، لإعطاء قيمة للثقافة الشعبية كتحدى لمعيار الفن الرفيع، حديثاً كان أم تقليدياً. هذا الاتجاه «الشعبوبي» لأعوام الستينيات، باحتفائه بموسيقى الروك آند رول والموسيقى الفولكلورية، بخيال الحياة اليومية وبالأشكال المتعددة للأدب الشعبي، اكتسب الكثير من طاقته في سياق الثقافة -المضادة- ويتخل شبه كامل عن تقليد أمريكي أسبق يقضى بنقد الثقافة المعممة الحديثة. وقد كان لسعادة ليزلي فيدلر سابقة «ما بعد» في مقاله «المتحولون الجدد» The New Mautants، كان لها تأثير منعش في حينها. فقد كان ما بعد الحداثي منطويًا على وعد بعالم «ما بعد- أبيض»، «ما بعد- نكوري»، «ما بعد- إنساني»، «ما بعد بيوريانى»، ومن السهل أن نرى كيف أن كل نعوت فيدلر تصوب إلى الدوجمـا الحـادـاثـيـة وإلى تصور المؤسسة الثقافية لمغزى كل الحضارة الغربية.

وفعلت جماليات الكامب Camp لدى سوزان سونتاج نفس الشيء تقريباً. ورغم أنها كانت أقل شعبوية، فقد كانت مماثلة في عدائها للحداثة العليا. وثمة تناقض غريب في هذا كله. فشعبوية فيدلر تردد بالضبط علاقة المناواة تلك بين الفن الرفيع والثقافة الشعبية والتي، في تقارير كلمنت جرينبرج Clement Greenberg وتيودور أدورنو Theodore W. Adorno، كانت أحد أعمدة الدوجمـا الحـادـاثـيـة التي شرع فيدلر في هدمها. إلا أن فيدلر يتخذ موقعه على الضفة الأخرى، في مواجهة جرينبرج وأدورنو، كما هي الحال، بإضافاته القيمة على ما هو شعبي وتوجيهه الضريـاتـ لـ«الـنـخـبـوـيـةـ». إلا أن دعوة فيدلر لعبور وردم الهوة بين الفن الرفيع والثقافة المعممة وكذلك نقده السياسي الضمني لما أصبح يعرف فيما بعد بأنه «المركزية الأوربية» و«مركزية الكلمة» Logocentrism يمكن أن تفيد كعلامة هامة على التطورات التالية

ضمن ما بعد الحداثة. والعلاقة الإبداعية الجديدة بين الفن الرفيع وبين أشكال معينة من الثقافة المعممة تُعدُّ، في رأيي، حقاً إحدى العلامات الرئيسية للاختلاف بين الحداثة العليا وبين الفن والأدب الذي تلتها في السبعينيات والثمانينيات في كل من أوروبا والولايات المتحدة. وعلى وجه الدقة، فإن إثبات الذات الذي أظهرته مؤخرآً ثقافات جماعات الأقلية وبروزها في الوعي العام هو ما نسف الاعتقاد الحداثي بأن الثقافة الرفيعة والهابطة يجب الفصل بينهما تصفيفياً، فذلك الفصل الصارم لا يعني الكثير ببساطة ضمن نطاق ثقافة أقلية معينة وجدت دائماً في الخارج في ظل الثقافة الرفيعة السائدة.

وختاماً، أقول إنه من منظور أمريكي كان لما بعد حداثة السبعينيات بعض سمات حركة طليعة أصلية، حتى ولو كان الوضع السياسي العام لأمريكا السبعينيات لا يقبل المقارنة بأي حال بوضع برلين أو موسكو في أوائل العشرينات حين تمت صياغة التحالف الهش والقصير الأمد بين التزعع الطليعية والسياسة الطليعية. فبسبب عدد من الأسباب التاريخية، لم تكن روح الطليعة الفنية بوصفها تحطيمًا للأوثان، بوصفها تأملاً متعملاً في الوضع الانطولوجي للفن في المجتمع الحديث، بوصفها محاولة لصياغة حياة أخرى، لم تكن بعد قد استندت ثقافياً في الولايات المتحدة في السبعينيات كما كانت في أوروبا في نفس الوقت، ومن ثم، من منظور أمريكي، بدا الأمر كله بثابة لعبة النهاية للطليعة التاريخية أكثر من كونه تجاوزاً إلى آفاق جديدة كما كانت تزعم عن نفسها. والنقطة التي أود التأكيد عليها هنا هي أن ما بعد الحداثة الأمريكية للإعوام السبعينيات كانت كلا الأمرين : طليعة أمريكية ولعبة النهاية للطليعة الدولية. وسامضي لأجادل بأن من المهم حقاً بالنسبة للمؤرخ الثقافي أن يحلل تلك اللالـ *Tzamanias* *Ungleichzeitig* ضمن إطار الحداثة وأن يربطها بنفس المنظومات *Constellations* والسياقات المحددة للثقافات والتواريخ القومية والإقليمية . والرأي القائل بأن ثقافة الحداثة جوانبه internalist أساساًـ بحدها القاطع الذي يتحرك في المكان والزمان من باريس في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين إلى موسكو وبرلين في العشرينات ثم إلى نيويورك في الأربعينياتـ هو رأي مرتبط بغاية *teleology* للفن الحديث نصّها الثانوي غير المنطوق هو إيديولوجيا التحديث . وهذه الغائية وإيديولوجيا

التحديث على وجه الدقة هي ما أصبحت إشكالية باطراد في عصرنا ما بعد الحداثي، ربما لم تكن إشكالية للدرجة كبيرة في قدراتها الوصفية المتصلة بالأحداث الماضية، لكنها إشكالية بالتأكيد في مزاعمها المعيارية.

ما بعد الحداثة في السبعينيات والثمانينيات

يعني معين، يمكنني الجدال بأن ما رسمت خريطته حتى الآن هو في الحقيقة ما قبل تاريخ ما بعد الحداثي، ففي نهاية المطاف، لم يكتسب مصطلح «ما بعد الحداثة» تداولاً واسعاً إلا في السبعينيات، بينما كان جزءاً كبيراً من اللغة المستخدمة لوصف فن، وعمارة، وأدب الستينيات مازال مشتقاً. وهذا أمر معقول. من بلاغة التزعة الطبيعية وما سميته «أيديولوجيا التحديث». أما التطورات الثقافية لأعوام السبعينيات، فإنها مختلفة بما يكفي لأن نعطيها وصفاً منفصلاً. وفي الحقيقة، فإن أحد الاختلافات الرئيسية يبدو أنه يتمثل في أن بلاغة الطبيعية قد خلت بسرعة في السبعينيات بحيث إن المرء ربما استطاع الآن فقط أن يتحدث عن ثقافة ما بعد حداثة وما بعد طبيعية أصلية. وحتى إذا اختار مؤرخو الثقافة في المستقبل، مع تمعتهم بميزة النظر إلى الوراء، أن ينحازوا مثل هذا الاستخدام للمصطلح، فسوف أظل أجادل بأن العنصر المناوى والنقدى في مفهوم ما بعد الحداثة لا يمكن للمرء أن يدركه إلا إذا أخذ أذن آخر الخمسينيات كنقطة انطلاق لرسم خريطة لما بعد الحداثي وإذا ركزنا على السبعينيات فقط فإن اللحظة المناوية فيما بعد الحداثي سيكون من الأصعب كثيراً إبرازها على نحو دقيق بسبب التحول في مسار ما بعد الحداثة الذي يكمن في مكان ما عند الخطوط الفاصلة بين «الستينيات» و«السبعينيات».

بحلول أواسط السبعينيات، فإن افتراضات أساسية معينة للعقد المنصرم كانت إما قد اختفت أو تحولت. كان الحس بـ«تمرد مستقبلي» (فيدلر) قد ولّى. وبدت إيماءات تحطيم الأوثان لدى طلائع البوب، والروك، والجنس مستنفدة حيث إن انتشارها المصطبغ بالصيغة التجارية باطراد قد حرمتها من وضعها الطليعى. وأفسح التفاؤل السابق بالتكنولوجيا، ووسائل الإعلام، والثقافة الشعبية، المجال لتقديرات نقدية وأكثر تعaculaً: التليفزيون بوصفه تلوثاً وليس دواءً لكل داء panacea. في سنوات ووترجيت والعذاب المطاول لحرب فيتنام، سنوات صدمة البترول والتبيؤات القاتمة

لنادي روما، كان من الصعب حقاً المحافظة على ثقة وحيوية الستينيات. كان يجري شجب اليسار الجديد، وحركات مناهضة الحرب بوتيرة أعلى باعتبارها جوانب شذوذ طفولي في التاريخ الأمريكي كان من السهل رؤية أن الستينيات قد انقضت. لكن من الأصعب وصف المشهد الثقافي البازغ الذي بدا أكثر هلامية وتبعشاً من مشهد الستينيات. وقد يبدأ المرء بالقول بأن المعركة ضد الضغوط المعايير للحداثة العليا والتي جرى شنّها خلال الستينيات كانت ناجحة. مفرطة النجاح، كما قد يجادل البعض، وبينما كان لا يزال ممكناً مناقشة الستينيات على أساس تتابع منطقي للأساليب (فن البوب، والفن البصري، والفن الحركي، وفن الحد الأدنى، وفن المفهوم) إن، على أساس حدود حداثية مماثلة للفن مقابل الفنـ المضاد أو اللاـ فنـ، فإن تلك التمييزات قد فقدت أرضيتها بأطراد في السبعينيات.

يبدو الوضع في السبعينيات متميزاً بالأحرى بتبعثر وتشتت متزايدين على الدوام للمارسات الفنية التي تعمل كلها من حطام الصرح الحداثي، مغيّرة عليه بحثاً عن أفكار، وناهبة قاموسه، وملحقة به صوراً ومو티فات متقدمة عشوائياً من الثقافات قبلـ الحداثية وغيرـ الحداثية وكذلك من الثقافة العمّمة المعاصرة. لم يجر فعلاً إلغاء الأساليب الحداثية، لكنها، كما لاحظ نقاد الفن مؤخراً، تظل «تمتنع بنوع من نصف الحياة في الثقافة العمّمة»، وذلك مثلاً في الإعلان عن غلاف التسجيلات، وقطع الأثاث والأدوات المتزيلة، والرسوم التوضيحية لقصص الخيال العلمي، وواجهات العرض، إلى آخره. لكن ثمة طريقة أخرى لطرح المسألة قد تمثل في القول بأن كل التقنيات والأشكال، والصور الحداثية والطليعية، مختزنة الآن رهن الاستعادة الفورية في بنوك الذاكرة المبرمججة لثقافتنا. لكن نفس الذاكرة تختزن أيضاً كل الفن ما قبلـ الحداثي وكذلك الأنواع، والشفرات وعوالم الصور للثقافات الشعبية والثقافة الحديثة العمّمة. ويبقى أمامنا أن نحلل كيف أن هذه القدرات الهائلة الاتساع على تخزين، وتجهيز، واستدعاء المعلومات قد أثرت على الفنانين وعلى عملهم. لكن شيئاً واحداً يبدو واضحاً : أن الفاصل الضخم الذي كان يفصل الحداثة العليا عن الثقافة الشعبية الذي جرى تقسيمه في مختلف التقارير الكلاسيكية عن الحداثة، لم يعد صالحـاً للحساسيات الفنية أو النقدية ما بعدـ الحداثة .

وحيث إن المطلب الخامس بالفصل الذي لا يلين بين الرفيع والوضيع قد فقد الكثير من قوته إيقاعه، فربما كانا الآن في وضع أفضل لفهم الضغوط السياسية والشروط التاريخية التي شكلت تلك التقارير في المقام الأول.

وسوف أشير إلى أن المكان الأولى لما أسميه الفاصل الضخم كان عصر ستالين وهتلر حين صاغ خطر السيطرة الشمولية على كل الثقافة تنويعه من الاستراتيجيات الدفاعية التي تستهدف حماية الثقافة الرفيعة عموماً، وليس الحداثة فحسب. وقد جادل نقاد الثقافة المحافظون مثل أورتيجا أي جاسيت Orteguy Gasset بأن الثقافة الرفيعة بحاجة إلى حمايتها من «تمرد الجماهير». بينما أصر النقاد اليساريون مثل أدورنو على أن الفن الأصيل يقاوم استيعابه في داخل صناعة الثقافة الرأسمالية، التي عرفها بأنها الإدارة الشاملة للثقافة من أعلى. وحتى لو كاتش، الناقد اليساري للحداثة بامتياز، فقد طور نظريته في الواقعية البورجوازية العليا ليس في اتفاق مع، بل في تناحر مع الدوجما الزدانوفية حول الواقعية الاشتراكية ومارستها القاتلة للرقابة.

من المؤكد أنه ليس من قبيل المصادفة أن التقنيين الغربي للحداثة كمعيار للقرن العشرين قد حدث خلال الأربعينيات والخمسينيات، قبل وخلال الحرب الباردة. ولست أخترذ الأعمال الحداثية العظيمة، عن طريق نقد أيديدولوجي بسيط لوظيفتها، إلى ألعوبة في يد الاستراتيجيات الثقافية للحرب الباردة. إلا أن ما أوصي به. هو أن عصر هتلر، وستالين، وال الحرب الباردة قد أفتح تقاريراً محددة عن الحداثة، مثل تقارير كلiment جرينبرج وأدورنو، اللذين لا يمكن الفصل تماماً بين مقولاتهما الجمالية وبين ضغوط تلك الحقبة. وبهذا المعنى، كما سأجادل، فإن منطق الحداثة الذي يدافع عنه أولئك النقاد قد أصبح طررقاً جمالياً مسدوداً إلى المدى الذي جعله مرفوعاً كتوجيه صارم لما سيتلوه من إنتاج فني وتقييم نقدي. وضد تلك الدوجما، فتح ما بعد الحداثي بالفعل اتجاهات جديدة ورؤى جديدة. وبينما بدأت المواجهة بين الواقعية الاشتراكية «السيئة» والفن «الجيد» للعالم الحر تفقد قوتها الإيديولوجية. في عصر الانفراج detent، أصبح بالإمكان إعادة تقييم محمل العلاقة بين الحداثة والثقافة المعممة وكذلك مشكلة الواقعية على أسس أقل تشويشاً. وبينما كان الموضوع مطروحاً بالفعل في الستينيات، في فن البوب ومختلف أشكال الأدب الوثائقي على سبيل المثال، فإن

الفنانين أخذوا في السبعينيات فقط في الإعتماد بشكل متزايد على أشكال وأجناس الثقافة الشعبية أو المعممة، مكسبينها استراتيجيات حداثية/ أو طليعية وأحد المجموعات الكبرى من الأعمال التي تمثل هذا الميل هي السينما الألمانية الجديدة، وبالأسوأ هنا أفلام راينر فاسبندر Rainer Werner Fassbinder، كذلك ليس لصدفة أن نوع الثقافة المعممة قد أصبح الآن موضع اعتراف وتحليل أولئك النقاد الذين بدأوا يتخالصون باطراد من الدوجما الحداثية القائلة بأن كل الثقافة المعممة هابطة Kitsch جملة واحدة، ومعوقة نفسياً، ومدمرة للعقل. ويدت إمكانات المزج والتضاد في التجربتين بين الثقافة المعممة والحداثة إمكانات واعدة وأنتجت بعضاً من ألحاح وأكثر فن وأدب السبعينيات طموحاً. وغنى عن القول أنها أنتجت أيضاً إخفاقات جمالية، لكن الحداثة نفسها لم تتبع الروائع فقط.

وعلى وجه الخصوص، فإن فن وكتابة، وسيينا، ونقد فناني النساء والأقليات، باستعادتهم لتقاليد مدفونة ومشوهة، ويتأكدهم على استكشاف أشكال الذاتية القائمة على أساس الجنس والعرق في الانتاجات والتجارب الجمالية، ويرفضهم أن يظلوا محدودين بحدود التقنيات المعيارية القياسية، كانت هي الأشياء التي أضافت بعدها جديداً تماماً لقد الحداثة العليا ولظهور أشكال بديلة من الثقافة. وهكذا توصلنا إلى أن نرى أن العلاقة الخيالية للحداثة بالفن الأفريقي والغربي إشكالية على نحو عميق، وسوف نتناول، مثلاً، الكتاب الأمريكيين اللاتين المعاصرين، بطريقة تختلف عن امتدادهم لكونهم حداثين جيدين تعلموا حرفتهم، بلاطع، في باريس. قد ألقى نقد النساء ضوءاً جديداً على المعيار الحداثي نفسه انطلاقاً من تنويعه من المنظورات النسوية المختلفة. ودون الخضوع لنوع النزعنة الجنوهرية الأنثوية التي تُعد أحد أكثر الجوانب إشكالية في المشow النسوي feminist، فإنه يجد واضحاً أنه لو لا النظرة النقدية الفاحصة للنقد النسوي، فربما ظلت التحديات القاطعة والهواجس الذكورية للمستقبلية الإيطالية، أو المذهب الدوامة Vorticism، ومنذهب البنائية الروسي Constructivism، أو العيانة - الجديدة New Sachlichkeit، أو السوريالية محجوبة عن أنظارنا : وكانت ماري لوиз فليسير Marie Luise Fleisser وإنجبورج باخمان Ingeborg Bachmann، ولوحات فريدا كالو Frida Kahlo، ما تزال مجهرة إلا

لحفنة من الاختصاصيين. وبالطبع، يمكن تفسير مثل هذه الاستبعارات الجديدة بطرق متعددة، والسؤال حول جنس الجنسين وحول النشاط الجنسي Sexuality، وحق المؤلف الذكر والأثني وكذلك حق القارئ/ المشاهد في الأدب والفنون هو سجال لم يُحسم بعد ، ولم يجر بشكل كامل تطوير مضامينه بالنسبة لصورة جديدة للحداثة .

في ضوء هذه التطورات فإن من المثير بعض الشيء أن يكون النقد النسووي قد ظل حتى الآن بعيداً في معظمها عن سجال ما بعد الحداثة - الذي يُعدُّ غير متصل بالهموم النسوية . إلا أن حقيقة أن النقاد الذكور هم فقط الذين تناولوا حتى الآن مشكلة الحداثة/ ما بعد الحداثة ، لا تعني أنها لاتهم النساء . وسوف أجادل . وأنا هنا اتفق تماماً مع كريج أوينز Craig Owens - بأن فن ، وأدب ، ونقد النساء ، هي جزء هام من الثقافة ما بعد الحداثة لأعوام السبعينيات والثمانينيات وهي في الحقيقة مقياس لحيوية وطاقة تلك الثقافة . والشك ، في الحقيقة ، هو من نوع أن الانعطاف المحافظ للسنوات الأخيرة له علاقة حقاً بالظهور الملحوظ سوسيولوجيًّا لأشكال عديدة من «الآخرية» Otherness في المجال الثقافي ، وكلها تُدرك على أنها تهديد لاستقرار وقداسة المعيار والتقاليد . والمحاولات الراهنة لاستعادة طبعة تتسمى إلى الخمسينيات من الحداثة العليا من أجل الثمانينيات ، تشير بالتأكيد إلى هذا الاتجاه . وفي هذا السياق تصبح مشكلة التزعة المحافظة - الجديدة محورية سياسياً بالنسبة للسجال حول ما بعد الحداثي .

ما بعد الحداثة ... إلى أين؟

ما زال أمام التاريخ الثقافي للسبعينيات أن يكتب ، وسوف يتوجب علينا متابعة ما بعد الحداثات المتعددة في الفن ، والأدب ، والرقص ، والمسرح ، والعمارة ، والسينما والفيديو ، والموسيقى ، بشكل منفصل وبالتفصيل . وكل ما أود أن أفعله الآن هو أن أقدم إطاراً لربط بعض التغيرات الثقافية والسياسية الأخيرة بما بعد الحداثة ، وهي تغيرات تقع فعلاً خارج الشبكة المفهومية لـ«الحداثة/ الطليعية» ولم تتضمنها بعد سجلات ما بعد الحداثة إلا نادراً .

سوف أجادل بأن الفنون المعاصرة - بأوسع المعاني الممكنة سواء كانت تسمى

نفسها ما بعد حداثية أو ترفض هذا التصنيف. لم يعد من الممكن النظر إليها ك مجرد مرحلة أخرى في تتابع الحركات الحداثية والطليعية التي بدأت في باريس في خمسينيات القرن الماضي وستينياته والتي حافظت على روح تقدم ثقافي وطليعية خلال ستينيات القرن. على هذا المستوى، لا يمكن النظر إلى ما بعد الحداثة ك مجرد مرحلة تالية للحداثة كآخر خطوة في التمرد الذي لا ينتهي للحداثة ضد نفسها، فالحساسية ما بعد الحداثة لعصرنا تختلف عن كل من الحداثة والطليعية بالضبط في أنها تثير مشكلة التقاليد الثقافية والمحافظة بأكثر الطرق جوهريّة ك موضوع جمالي وسياسي. وهي لا تفعل ذلك بنجاح دائمًا، وعادةً ما تفعله بطريقة استغالية. إلا أن النقطة الرئيسية التي أود تأكيدها بصدق ما بعد الحداثة المعاصرة هي أنها تعمل في مجال توتر بين التقاليد والتجدد، بين المحافظة والتجدد، بين الثقافة المعممة والفن الرفيع، وهو مجال لم تعد فيه المصطلحات الثانية في الترتيب متميزة بصورة آلية عن الأولى في الترتيب؛ إنه مجال توتر لم يعد من الممكن إدراكه بمقولات من قبيل التقدم ضد الرجعية، اليسار ضد اليمين، الحاضر ضد الماضي، الحداثة ضد الواقعية، التجريد ضد التشخيص، الطليعة ضد الفن الهابط *Kitsch*. وحقيقة أن تلك الثنائيات، المحوربة في نهاية الأمر بالنسبة للتقارير الكلاسيكية عن الحداثة، قد انهارت هي جزء من التحول الذي كنت أحاول وصفه. كذلك يمكنني أن أقرّ التحول على النحو التالي كانت الحداثة والطليعية وثيقتي الصلة دائمًا بالتحديث الاجتماعي والصناعي. كانتا مرتبطتين به كثقافة مناوئة، حقًا، لكنهما استمدتا طاقتهما، على غرار رجل الزحام *Man of the Crowd* عند *Poe*، من قربهما من الأزمات التي جلبها التحديث والتقدم. التحديث. كانت هذه هي العقيدة الواسعة الانتشار، حتى حين لا تكون الكلمة موجودة. يجب عبوره. وكان ثمة رؤيا للانبعاث على الجانب الآخر. كان الحديث دراما باتساع العالم تمثل على المسرح الأوروبي والأمريكي، بطلها إنسان حديث أسطوري والفن الحديث قوة دافعة، تماماً كما ارتسם بالفعل في رؤيا *سان سيمون Saint-Simon* في عام 1925. هذه الرؤى البطولية للحداثة وللفن كقوة للتغيير الاجتماعي (أو، بالأحرى، كمقاومة للتغيير غير المرغوب) هي أمر من أمور الماضي، يبعث الإعجاب بالتأكيد، لكنه لم يعد متاغرماً مع الحساسيات الجازية، ربما باستثناء تناغمه مع حساسية صاعدة متذرة يوم القيامة تعد الوجه الآخر للبطولية الحداثية.

وإذا نظر إلى ما بعد الحداثة في هذا الضوء، فإنها عند أعمق مستوياتها لا تخل أزمة أخرى ضمن إطار الدورة الدائمة من الرواج والإخفاق، من الاستنفاذ والتجدد، التي ميزت مسار الثقافة الحداثية. بل إنها تمثل غطاءً جديداً من الأزمة في تلك الثقافة الحداثية ذاتها. وبالطبع، قبل هذا الزعم من قبل، وكانت الفاشية في الحقيقة أزمة ضخمة في الثقافة الحداثية. لكن الفاشية لم تكن أبداً البديل الذي تظاهر بكونه للحداثة ووضعنا اليوم شديد الاختلاف عن وضع جمهورية فايار في احتضارها. فلم تظهر بوضوح قاطع الحدود التاريخية لتنزعة الحداثة، والحداثة والتحديث إلا في السبعينيات والإحساس المتزايد بأننا لسنا مقيدين بأن نكمل مشروع الحداثة» (عبارة هابرماس) كذلك ليس علينا بالضرورة أن ننزلق إلى اللاعقلانية أو إلى جنون نهاية العالم، الإحساس بأن الفن لا يتبع فقط غاية ما في التجرييد، وعدم التمثيل، والتساميـ كل هذا فتح كوكبة جديدة من الإمكانيات أمام الجهود الإبداعية اليوم، وغير آرائنا في الحداثة نفسها، من نواح معينة، وبدل أن تكون مقيدين بتاريخ ذي اتجاه واحد للحداثة يفسرها على أنها تفتح منطقى صوب هدف خيالي ما، وبذلك يكون قائماً على أساس سلسلة كاملة من الاستبعادات، فإننا نبدأ في استكشاف تناقضاتها وشروطه، توتراتها ومقوماتها الداخلية لنفس حركتها «إلى الأمام». إن ما بعد الحداثة وبعد ما تكون عن جعل الحداثة عتيقة. فإنها، على النقيض، تسلط ضوءاً جديداً عليها وتتملك الكثير من استراتيجياتها وتقنياتها الجمالية، غارسة إياها لتجعلها تعمل في منظومات *constellarions* جديدة. أما ما أصبح عتيقاً، فهي تقنيات الحداثة في الخطاب النقدي والتي تقوم، رغم أن ذلك دون وعي منها، على أساس نظرة غائية للتقدم والتحديث. والمفارقة هي أن هذه التقنيات المعيارية والاختزالية عادة قد مهدت الأرض لذلك النبذ للحداثة الذي يحمل اسم ما بعد الحديث. في مواجهة الناقد الذي يجادل بأن هذه الرواية أو تلك لا ترقى إلى مستوى آخر صيحة في التقنية السردية، أنها تقهقرية regressive، متخلفة عن العصر، وبذلك فإنها غير ملفتة، يكون ما بعد الحداثي على حق في رفضه للحداثة.

لكن الرفض لا يسري إلا على ذلك الاتجاه ضمن الحداثة الذي تقنن في دوجما ضيقـة، ولا يسري على الحداثة باهـي كذلك. ومن بعض الزوايا، فإن قصة الحداثة وما

بعد الحداثة تشبه قصة القنف والأرنب : لم يكن بإمكان الأرنب أن يفوز لأن ثمة دائماً أكثر من قنفذ واحد . لكن الأرنب مازال هو العداء الأفضل ...

إن أزمة الحداثة أكثر من مجرد أزمة في تلك الاتجاهات داخلها التي تربطها بایديولوجي التحديث . وفي عصر الرأسمالية المتأخرة . فإنها أيضاً أزمة جديدة في علاقة الفن بالمجتمع . ففي أشد حالاتها تشديداً ، نسبت الحداثة والطليعة للفن منزلة متميزة في عمليات التغيير الاجتماعي . وحتى الانسحاب الجمالي التزعة من هموم التغيير الاجتماعي مازال مربوطاً به بفضل إنكاره لذلك الوضع القائم وإنشاء فردوس اصطناعي ذي جمال فاتن .

حين كان التغيير الاجتماعي يبدو بعيداً عن المتناول أو يتخذ منعطفاً غير مرغوب ، كان الفن مازال متميزاً باعتباره الصوت الأصيل الوحيد للنقد والاحتجاج ، حتى حين بدا أنه ينسحب إلى داخل نفسه . وتشهد على ذلك التقارير الكلاسيكية عن الحداثة العليا . والإقرار بأن هذه كانت أوهاماً بطولية . ربما حتى أوهام ضرورية في صراع الفن من أجل البقاء بكرامة في مجتمع رأسمالي . لا يعني إنكار أهمية الفن في الحياة الاجتماعية .

لكن نزاع الحداثة المستمر مع المجتمع الجماهيري والثقافات الجماهيرية وكذلك هجوم الطليعة على الفن الرفيع باعتباره نظام دعم للهيمنة الثقافية كان يجري دائماً على قاعدة تمثال الفن الرفيع نفسه . وهذا بالتأكيد هو الموضوع الذي وضع فيه الطليعة بعد إخفاقهها ، في العشرينيات ، في خلق مكان أشمل للفن في الحياة الاجتماعية . والاستمرار في المطالبة اليوم بأن يغادر الفن الرفيع قاعدة التمثال ويعيد وضع نفسه في موضع آخر (أينما كان ذلك) هو طرح للمشكلة على أسس عتيقة . فلم تعد قاعدة تمثال الفن الرفيع والثقافة الرفيعة تختل المكان المميز الذي تعودت احتلاله ، بالضبط بقدر ما أصبح تماسك الطبقة التي أقامت تماثيلها فوق تلك القاعدة أمراً من أمور الماضي ؛ والمحاولات المحافظة الأخيرة في عدد من البلدان الغربية لاستعادة كبريات كلاسيكيات الحضارة الغربية ، من أفلاطون عبر آدم سميت Adam Smith وحتى أنصار الحداثة العليا ، ولإعادة الطلاب إلى الأساسيات ، ثبت هذه النقطة . وأنا لا

أقول الآن أن قاعدة تمثال الفن الرفيع لم تعد موجودة. فهي موجودة بالطبع، لكنها ليست ما تعودت أن تكون ومنذ الستينيات، صارت النشاطات الفنية أكثر تشتتاً بكثير وأصعب في احتواها في إطار مقولات مأمونة أو مؤسسات مستقرة مثل الأكاديمية، والمتاحف، أو حتى شبكة قاعات العرض الراسخة. بالنسبة للبعض، سيتضمن هذا التباعد للممارسات والنشاطات الثقافية والفنية من الخسارة وفقدان الاتجاه؛ بينما سيعيشه البعض الآخر كحرية جديدة، كتحرر ثقافي. وليس أي من الجانبين مخطئاً تماماً، لكن يجب أن نقر بأن النظرية أو التقد الأخيرين لم يكونا وحدهما ما جرد تقارير الحداثة الأحادية التكافؤ، الحصرية، والشموليّة من دورها المهيمن. فنشاطات الفنانين، والكتاب، وصانعي الأفلام، والمعماريين، والمؤدين هي التي دفعت بنا إلى ما وراء رؤية ضيقة للحداثة ومنحتنا فرصة جديدة للتعامل مع الحداثة ذاتها.

الفا١رة، مارس 1993

فهرس

١. نحو مفهوم لـ «ما بَعْدَ الحَدَائِقَ» (إيهاب حسن)	7
٢. منطق ما بَعْدَ الحَدَائِقَ هو التعارض لكن مع التعايش (إيهاب حسن)	20
٣. ثقافة ما بَعْدَ الحَدَائِقَ عند إيهاب حسن (مارغريت روز)	37
٤. قلنسة ما بَعْدَ الحَدَائِقَ (أ. ليسان)	39
٥. ما بعد الحدائق (ب. ووه)	44
٦. مَا بَعْدَ الحَدَائِقَ والنَّقْدُ الْإِيْدِيُولُوْجِيُ (جورج لارين)	64
٧. مَا بَعْدَ الحَدَائِقَ و خَلْفِيَّتِهَا الْفَلَسَفِيَّةِ (سان هاند)	66
٨. مَا بَعْدَ الْبَيْوِيَّةِ و مَا بَعْدَ الحَدَائِقَ (جورج لارين)	67
٩. الْبَحْثُ عَمَّا بَعْدَ الحَدَائِقَ (ستيفن بست؛ دوغلاس كيلنر)	69
١٠. وَسْمٌ خَرِيطَةٌ لِمَا بَعْدَ الحَدَائِقَ (أندرياس هويسن)	73



الهيئة البيئية

رغم أن بعض منظري "ما بعد الحداثة" يصرّون على التمييز بين مذهبين متمايزين لما بعد الحداثة، انحدر أولهما من القراءة ما بعد البنية لنيتشه، ونعت بالصيغة "القوية" لما بعد الحداثة، وانحدر الآخر من القراءة التأويلية لما بعد غر، ووصف بصيغتها "الرخوة"، على اعتبار أن الصيغة الأولى يطبعها التفكير والهدوء، وتركز على نقد نظرية المعرفة الخاصة بحركة التنوير، بينما الثانية تركز على إعادة التركيب، وعلى محاولة بناء نسق بديل للقيم، إلا أنها تستطيع أن تلقي عند المذهبين الائتلاف الفلسفية ذاتها التي تردد إلى مفهوم عن الزمان التاريخي يعود إلى جنب الوجيا نيشه وترعنه المنظورية التي تبني قورا من كل زعنة شمولية، وترفض إمكانية آية معرفة تستند إلى "آية حكابة كبرى".